

A_/\$d

âōsph_p	04
` fd Nfjdþ qQN lpc_y k̄nàs Æh_	08
gþLþñf k,kpf_y flõe	10
Nfydp Üpfþ 26 Sþ_ 1992dp,, keýs fpô\$	
þeþLþ,Ap` gycþ Z	52
vñp kþLþf : ¼hp_re_ ` Ùrs.....	54
` Qi ug	56
i þLþl pfu b_hp_p apevþApj	58
óhpõõe A_i ` þj Z	59
` qf[õ\rs A_i ` epþnfZ	63
rhðìep` u cM.....	64
` i ykkpf_u ` uX\$	64
ks A_i Csf_u kNs.....	65
Nfy Üpfþ A` pegp ` i _þ_p DÑf	67
i þLþl pf : rhð_u ` pZu_u kdõep_pj kOþþ\$ CgpS>.....	81
âLþi _þj	84
i þLþl pfuApj dpV\$ i jc kdþQpf.....	91
k` Lþdprl su.....	95

AjL\$ V\$QL\$X\$pj Ky\$ij

- Cðf rhi j v\$ pñsp, Nfy dp L\$C tgNc y\$ fpMsp, _\u00b7, L\$FZ
 Cðf s_i L\$p Z_i \u00b7...
 s_i Z_i + s_i = s_i S> (Api whQ_dþ)
 s_i Z_i + s_i y = s_i S> (ieLs i e Ap` sp)
 s_i Z_i y + s_i y = s_i S> (ræe sfuLþ)
 v\$ s. : Äepf_i CÃRþ ðepf_i s_i A_i b^y kS®_ L\$F_i R_i A_i ` Z
 sd_\u00b7 dfÆ \u00b7 A_i s_i A_i \u00b7 .

AjL\$ V\$QL\$X\$pj Ky\$ij

- AjL\$ L\$p L\$p sd S> ApÝep[ÐdL\$ri nL\$ u Sp kþud dpōV\$ rQN | pc
 sdpd kþu\@_i Qpl_i R_i Ap\u00b7u S> s_i "rhe\@_pd' _i "Apgl\$
 A_i "spChp_ _i "apfdpkp' sfuLþ kþu\@_i R_i Apgl\$ A_i
 rhe\@_pd_y apQu_ _pd A_i s_i A_i \u00b7 "Mj pgu' \u00b7 pe R_i
 apfdpkp A_i \u00b7 j Üu_ _y kþu\@_A_i ðep_\u00b7p fI hþku. dpōV\$
 A_i d ^pf_i R_i L\$p A_i d kþu\@_sp, s_i o\m A_i ðep_\u00b7p
 fI hþkuAp_i y ApÝep[ÐdL\$ DÐ\p_ \u00b7 i ;

k[1/4SApj

""Iz bpU L\$ CkpC _\u00b9. Iz s̄pj kðe kp\i R\y A_\u00b9i kðe_\u00b9i S> D`v\\$ Ap`y R\y sd\i A_\u00b9i bpU ApQfZ, L\$Ap\y gL\$ ApQfZ L\$ dpAp\y hN\\$ L\\$ S\y C\y AR\y s\i L\\$ u i L\\$ dpt\i \y ðep\y kp\y \y ðhpNs R\y''
 • ` fd Nfy dp tQN 1pC

""Ap\y dp_\u00b9 i \y ps áprás L\\$u, Ap` Z\i v\\$hösyápas L\\$u i L\\$A; kp\y kfL\\$ A_\u00b9i \y ðhN)e L\\$d_pAp\y_\u00b9 ` Z\y áprás A_\u00b9i ` Z\y kspj ` fd\y ðf_p kp\y \y ðp\y \y ðe \u00b9 dm\i R\y Ap` Zu A_\u00b9s kdfksp, kd\y os bpU A_\u00b9i rhh\y\\$ kh\y [1/4sd\y_ D\y \y ðp\y \u00b9 áprás, \y Ap b^y ápas _ \u00b9pe s\i Ap` Z_\u00b9i \y ep\y \y ðe kspj _ dm\i, cg\i ` R\y Ap` Zu ` pk\i ^_ \u00b9pe L\\$ i [1/4s L\\$ KQy ` v\\$''
 • ` fd Nfy dp tQN 1pC

""Ap` Zu ri np A\i S>L\\$ Ap` Z_\u00b9i Ap kp\y fd\y, S\y L\\$ \y e@L\\$hy \u00b9pe s\i k, Z\y C\y AR\y s\i [1/4s \u00b9 L\\$uA; Sh\y bp\y \y ðf b_\u00b9A; A_\u00b9i v\\$f\y S>tQs_ - d_\u00b9 L\\$uA; Ap\y \u00b9 sd_\u00b9i Ar^L\\$op_, Ar^L\\$ \y ðop (bpU), Ar^L\\$ i \y ps dm\i ; s\i \u00b9 L\\$u sd\i ` psp_\u00b9i A_\u00b9i kp\y kf_\u00b9i kp\y L\\$u i L\\$ \u00b9i A\y \y ðy ep\y \\$ fpM\y L\\$ sdpt\y kp\y \y ðp\y \u00b9 T\y , A_\u00b9i D\y \y ðds\y sdpt\y pd\y, S>k\y dpep, R\y A_\u00b9i ` fd\y ðf ` Z sdpt\y bpU A_\u00b9i \u00b9v\y \y ðed\y, k\y dpep, R\y
 • ` fd Nfy dp tQN 1pC

âōsph_p

k_ps_ kde\li dp_hÅrsdp, Ahp rhfg ie[\%s Spd gsp,, Apiep Rj Spd_p Al\$ dpÓ Dxi dp_hÅrs_u ApYep[Ødl\$ Db_rs fl u Rj Apdp_p Al\$ Ci p dkul Isp shu S> fusj i p\edy_, bJ A_i dl dv\$ Isp. Ap ÓZej_i Ap` Zj kpfu fusj ÅZuA_j R> uA_j A_i buSp A_l\$ dl p_fy \ep Spd_p, _pd `Z Ap` Zj ÅZsp, _\li. Apdp_p OZpej spj kphSx_L\$ e\$ dp, ri np Ap` u. Spd_i OZp gpL\$Aj ÅTep, A_i OZp, spj Nyd_pd S> füp. Aphu ie[\%sAp_i AgN AgN kde, AgN AgN v\$ pdp, AgN AgN _pd\li kbpf^s Lep® Ap b^p Nfy Ahspf, bJ, DÝ^pfL\$ di ulp, dp, v\$ v\$, v\$, dl pâpZ, ksri fpdZu Ahp, A_l\$ _pd\li AppmMpep. siApj Ap` Zj bp^, d\%s, rkqU, `qfÓpZ A\hp ÅNps áv\$ Lfhp Ahsep® cgi siApj dpv\$ L\$C `Z i áv\$ D` epNdP, ghopej L\$ si AgN AgN füp, `fsy A_i p kpfé\$; A_i y spD` e®Al\$ S> lsy, A_i S> ApYep[Ødl\$ îp \$p, _ksl\$ r_dmsp A_i dp_hÅrs_p DB\p_\li i [\%s.

âpQu_L\$ m_p Aj e\$ v\$hu ÷ pÓ_p Dvlofp^ Lf_pfp ApSj `Z Ap` Zu hÅQj rhÜdp_ Rj `fsy Ap_d_u D` [o\rs Ap` ZpdP_p OZp, ApRj ÅZj Rj Ahp S> dl p_ gpl\$pdP_p Al\$ Rj Nfydp tQN lpc.

Nfy dp tQN lpc iep` L\$ e\$ dp, kdL\$pg_ dpbe k\$e\$ dp, Al\$gp, rhjeps _\li. siApj Al\$ ÷ u Rj A_i A_l\$ bpU s\p buÅ rd\L\$ p, rhðkp LfpuA_j spj L\$C ÷ u bJU` v\$u âpras Lfu i L\$u _\li. si Ari ep_p hj S> A_i `ròd_p gpl\$ Ahus Apj fpMi Rj L\$ siApj `Z d\%sv\$sp sfuL\$ AppmMpe A_i Ap` ZpdP_p OZp, spd_i ÅZu Nep A_i Ap_d_u ri np_y `pg_ L\$sp, \ep, siApj dp_i ÅZj Rj A_i si LpjZ Rj, L\$hp, Rj. sdj_ Z

Ap_i ` pdu i L\$ R_ R_ si dpV\$ \pX\$ rhQpf_ u iep` L\$sp, d__ u KĀQpC A_i Cdp_vfu_u Sef R_ sp_ kde A_i Yep_ u Arsqf% s buÅ, L\$ p_ u Sef _\u.

d_ye ` kp L\$php A_i kp kpmfL\$ Sefeps ` fu L\$hpdp, S> Ar^L\$ij kde ier\s L\$u v\$ R_ Ap L\$d si Ap_ ` ps_ y raeS> _pi_i kchs: kMu b_phhp CĀRj A_i Äepf_ kde dmj Äepf_ fpS_urs, MgL\$ v/fv\$ ® A\hp spE N`k`dphsph R_ Ap` Zpdp_p S_ q\$e L\$ äDen ApSqfL\$ K, L\$u i ps_i ÅZi R_ si Ap_ dpV\$ Äh_ Ap b^p, l\$CL\$ Ar^L\$ R_ Aakpk L\$ kkhpv\$p iep` L\$ e\$ _i d_ye ÅZsp_ S> _\u. Äh__p b^p kDj p_ y kdp^p_ Ap` Zu cuf r_rös R_ A_i si Ap` Zu åsunp L\$u füy R_ Ap` Z_i Mbf R_ L\$ öhN®Ap` Zp\u ihpkcf_p Asfi R_ dpa L\$Åi Ap` Z_i S_ ArsDøKpl dp, Aphu hps L\$uA_j R> wA_i s_\u Ap` Zp rhht\$ d__i ApOpS gpNi_i, ` Z Ihi S_ Ap` Zi ÅZu gu^y, R_ si dpV\$ ` opsp` L\$ Q_ fIhy, ` Z dýL\$g R_

Ap` Zpdp_p S_ Nfy tQN IpC_p ri óe b_ u sp_p %hp_ re_ ` Ürs_y ApQfZ L\$fi i shu Ap_ p kp\j Ap` psl\$ c\j\$ ^fuA_j R> wA_i L\$ S_\u sd_i q\$e ` qfsqj sdpp_ ` ps_ p S> A_ych\u apas \pe L\$ A_i apas L\$hp dv\$\$\$ \pe. Aph_ ` Z CĀRkA_i L\$ Aphp_ A_ych sd_i Nfy dp L\$ buÅ L\$C\u apas \pe.

Nfy dp tQN IpC tQs_-d_, ApSqfL\$ D` pk_p A_i ap\@p_ u kp\j Aæepk_p dl0h_u ri np Ap` i R_ si Ap_ bsp_ R_ L\$ Äh_d_ p, kMu b_hy, Iye sp_ Ap` Zu Ay\$_p q\$e e\$ _i i p^hy, füy, si Ap_ L\$ i L\$ op_dp, Np_ ue S_ hy L\$C _\u L\$ A_i apas _ L\$u i L\$e. si_i b^p q\$e apas L\$u i L\$ R_ S_ öhe_i kdpS_\u v/f L\$u i L\$ sp_ p D\t Ap` Zu Ay\$_p q\$e_i ÅNS L\$hy Äepf_ Ap` Z_i A\j kpdph_ Äh_ Ähsp I\pCA_i si Ap_ L\$ i R_ L\$ Ap` Z_i b^p, kDe_i ÅZuA_i R\jA_i ` Z c\gu Nep, R\jA_i s_\u S> 1epfL\$ L\$C Aph_ ie[\%s_i Aphhy X\$ R_ S> i Ap` Z_i epV\$ L\$ph_ L\$ Ap` Zp, Äh__y aepS_ i y R_ Ap` Zi

Kðe_u i þ^ i p dpV\$ Lfhu, tQs_ A_i d__þ Aæepk i p dpV\$ Lfhþ
 A_i ` fdþf, bþU L\$ Sþ_i ` Z Ap` Z_j khþ [Vsdp_ dp_uA_i R>
 uA_i sdp_, rhþpk fpMhp_i Å;CA_i. Nyþdp LþC_i ` Z sþd_y,
 A_i FZ Lfhþ Lþsp_ \u, s;Ap_ dpÓ sd_i op_y DvþlfZ Ap` u
 sdþd gþþ_i ` fddþV\$ ` þá Lþu i Lþ Aþy CÅRþ Rþ

Ap` jöslþ ` fd Nyþdp tQN 1pc_u ri np_âhþi Lþ Rþ Aþy
 Ýep_dp, gÅ_i Lþ Ap` jöslþ Nyþdp tQN 1pc_p kþgs iep_i ep_,
 Ap_u qþ` ZuAp_ A_i ahQ_, buÅ_, cpj Zþ, AhsfZþ A_i
 fþþXþ\$ i bpigpeigþ, ahQ_pj Rþ. buÆ cpj pApdp_, s_i pi
 A_jhv\$ \eþi Rþ. Ap` þsLþdp, b^p, k` þv\$þi âoþsþ LþpþRþ
 Apd spj Adpfp_i A_fþp^ Rþ Lþ sd_i sd_i u AppXþepi Vþ SpAp_i
 A_i kpþmp_i, Sþ\u Nyþdp_u D` [ð\rs_pj A_fþj Ap_y\$ \i i
 A_i A` np A_i Lþ Ap R` pegp i åvþi hpQu sd_i A_jch âpas
 \pe. Qþþþk kpþps ` ZþA_jch.

OZþ, dpV\$ Nyþdp tQN 1pc kpQ_i S> dpþþf u Rþ, OZþ, dpV\$
 r` spsþe spj LþC dpV\$ râesdp. A_i b^p, Lþsp, s_i Ap kþpfþp,
 D` gþ^ khþnd rdÓ spj Qþþþk Rþ S> sd_þ Sþd LþCL\$ Ap` hp
 dpV\$ \eþi Rþ, LþCL\$ gþp dpV\$ spj _I] S> ` þsp_u ri np, dv\$\$ Lþ
 vþnp kþLþf dpV\$ Nyþdp LþC ` Z gþp_ \u. A_i Sþ gi Rþ si
 Rþ sdþf u eps_p, sdþf vþM A_i ` uþ. A_i A_i ` Z ¼epf_i sd_i
 Äepf_i CÅRþ ðepf_i



"Nfy A_i R_j S_j sd_i ` Z Nfy b_phu i L\$, sihu Qphu A_i_u
` pk_i Ipe... S_j sd_i kdÅhhp kd\®Ipe L\$ sd_i ` Z Nfy b_u
i L\$ R_j sd_i A_i ` fdØf Af\$ S>R_j Nfy_u dpØ Ap S>cjdL\$
R_j."

• ` fd Nfydp tQN IpC

""Adpfþi dpN®L\$C ^d®_u, IzL\$C_i Ci y bpU L\$ L\$C buÅ
ds_p, ` pgL\$ b_phsu _u. Izsp L\$hm sd_i ` psp_i ÅZhp_p
fösp_i bsphy Ry, sd_i %ep\y u Apiep R_j. Ap S>Nsdp, sdpfy,
Dx¶e i y, R_j. bÜpX\$_i i p_i^hp_pi fösp_i bsphy Ry, si_i
kdShp dv\$\$L\$y Ry, L\$ Ap kkpfdp, ApV\$gu b^u v\$foSp L\$ R_j
døey bpv\$ Ap` T,, i y, \i j."

• ` fd Nfydp tQN IpC

""Ap` Z_i ` fdpØdp_u vF RxAi, L\$Z Ap` Z_i Mþ ieos RxAi; Å
sdpfu kp\i hps L\$hp dpNi R_j A_i V\$guap_u O)/\$ hNpX\$sp, fli
` Z sd_i fkþC b_phhpdp, ApV\$gp, ieos Iþ L\$ L\$C kp\i hpsQus
L\$sp, Iþ, sp L\$C sdpfu kp\i K, L\$ö\pr` s L\$u i L\$sp _u. Ap
S>hps ` fdØf dpV\$ gpNy ` X\$ R_j A_i sp sd_i arsny\$ bpgphsp,
fli R_j ` Z Ap` Zu ` pk_i Ad_p, dpV\$ L\$C kde S>_u. Idji p
Ap` Z_i sd_i býep_ L\$uAi RxAi."

• ` fd Nfydp tQN IpC

` fd Nyfjdþ tQN lpc_ykrnàs Äh_

Nfy dp_p Sþd Apgl\$ p k; þ_ ` qfhpfdfp, \eþ sp_d_p r` sp DÄQ Lþp\$ p ápl\$ sL\$ rQd\$ kL\$ lsp. sp_d_y ` pg_ ` þj Z Lþppl\$ ^d®A_kpf \ey ApZi vþv\$ ` pkj\l bþU ^d®_u áp\rdL\$ ri np ápas L\$fu. _p_u hedp, S> vþi P_L\$ ^pjd\$ hþN áL\$u L\$fu. b^p Ähþ dpV\$ úv\$edp, Akp^pfZ khv\$ p áL\$u \c.

AY\$fdp hj fAYee_ dpV\$ l ÁgþX ` l Áep, ðepf bpv\$ äpk, Sd®_u, fX\$k@p, ÅX\$ep, ðepS> Sd®_ hþpr_L\$ kp\i gÁ_N\$\\u ÅX\$ep, bi hj @y vþc_ ðeÄh_ ` kpþ L\$fu op_ápas_p D0j i \u ` rs_u kpds\l Nþo\Äh_þi ðepN L\$epf Ap_y L\$þZ _p_ ` Z\l op_ápas Sþ Ap_d_p, d_dp, fdu flu lsu. A_j vþcep_ ApZi D` gþ^ Nfy A_i ri nL\$ p kþi flu tQs_-d_ L\$fu, rhrcþ_ op_þi Aæepk L\$epf ÅTey lþ` upX\$ dp_hÅs_p, dpN@\$ ® dpV\$ Aþ\$ ie[!s Lþ\$gu Akd\®Rþ sp_d_i kdÅey lþ öhe_þi S> k; Z@\$ i ÅZ u buÅ_þi Ap fôsþi bsphþe. Ap S> Aþ\$ dpO D0j \u ApZi rhð_þ, buÅ vþ þ_u epÓp Apfcu op_ápas i þ^hp_þi aepk L\$epf

hj þþp A\pN aepk, ` qf\ d, Opf Lþ\$` Rþ Aþi rI dpgedp, %hp_ re_ ` Ùrs - qþe kþnZ•_u ápas \c. Ap S>rI dpge_p kI hþkdp, sp_d_i op_ ápas \c.

op_ápas ` Rþ OZþ, hj þþky^u Nyfjdþ bþU rcnþu Sþy i ps A_i kpþNuceý Äh_ rhspu fþp, lsp, Nfy dp kI\$Q öhcph_p Rþ sp_dZi ` psþ_p op_cXþf_i Rþ phu fpþeþi Äep, ky^u kpdpþe gþ\$þi op_ \ey A_i sp_d_p vþnpkþLþf i þ^u gu^p. Ap sp_d_p AdffL\$ A_i spChp__p ri öerþ_p I W\$ y ` qfZpd Rþ SþdZi Nfy dp_i rhðcfdp, iepþeþ Ap` hp fpE L\$epf

ApSþ rhrcþ_ vþ þi A_i ^dpE_p, gþ\$þi sp_d_p A\pN op_ A_i kðe_ u i þ^ dpV\$ sp_d_p, i fZi Apiep Rþ Nfy dp tQN lpcA_i sdpd gþ\$þi ApYepBdl\$ _sþh Ap` u Sþ vþnp gþhp CÄRþ Rþ s_i Nþufsp\l u spþLþgl\$ op_ ` þras_u ` Ùrs\l u Aæepk L\$phhp dpNi Rþ A_i S> op_ Sþi öhe_, dpA_i ÅTeyþ A_i i p \$d dpþeþi

k,kpf dyL\$guAp\|u S> cfigpi Rj
 bk, L\$hm I\|, spfp\|u cfigpi Ry,
 Åi sdj Ap kkpfdp, %epL\$ fpL\$C Åh,
 sp\| b^u dyL\$guAp\|i v\| \i i
 ` f\|sy, k,kpf sp\| dyL\$guAp\|u cfigpi Rj
 d_i Apdp, %ep\|e S\|Np dmsu _\|u.

I\|, sd\|d k|ep\| Qpy\|Ap\| A_i spfpAp\| h\|Qui
 bk, L\$hm spfu A\|ky\| rQNh_ Mfu\|hp
 Al\|pi, A_s L\$rs_p öhpdu !
 L\$CL\$ sp\| Dv\|f b_p\|
 dpfp Arcg\|j u\| uv\|edp, \pX\|, qL\$Z\|pi ` p\|f\|pi.

kpkpqfl\$ S> f\|s_p _pQhp-Nphp _uL\$mi Rj
 g\|yL\$ al\|pi A_i kNus_u R\|epdp,
 bk, I\|, S> A\|g\|pi kdpr^ gNphu b\|W\|pi Ry,
 spfp A\|S:L\$Z_u L\$rs A_i öhfgI fudp, T\|dy, Ry,

Al\|pi, ` fdp\|dp, Ap` _p\| drl dp Å\|ep bp\|\$
 I\|, Ap kkpfdp, L\$C_i ` Z \|d L\$u i L\$sp\| _\|u
 sd\|fp ö\|l de ` pg\|hd\|, d_i kd\|y\| g\|pi,
 kv\|N\|m !

s\|pösy

"d\|Np Ap\|ky' • L\|hsp kN\|d\|p\|u
 L\|theOu Nyf\| dp tQN lpc.

gpiL\$jiÑf k,kpf_y, fl õe

~ fd dp Nfy tQN | pc_y Ap cpj Z 26, S_ 1992dp,

k,ey's fpô\$ • pe|epL\$

k,ey's fpô\$ dp, sdpy, ôhpNs Rj. sdj b^p, dmii
` ps` psu Apô\p A_kpf ap\@p L\$ Ap` Zj b^p, L\$o R>
uAj Aj kh^Ap` Zj ` pkj Rj Ap` Z_i Ap` hpdp, Apiey Rj A_i
Ap` Zj CÄRp A_i Apj p Rj L\$ Sj_u ` pkj L\$ yS>_ \u sp_d_i ` Z
Ap S>_ \u L\$ i dmj Sj_d Ap` Z_i dþey Rj kkpfp i fZp\}, ejj
` uqX\$ gpL\$, k\$-L\$, kfL\$fu _spApj, r:_ky\l k,ey's fpô\$
_ spNZ b^p_i apas \pe Ad CÄRj Rj A_i kp\i Ap` Zj
b^p, Imudmu i prs` h\$ fl ui y,

Adpfpi rhîhpk Rj L\$ Ap` Zj Sj dpNui y s_i b^y Ap` Z_i
dmi i L\$Z bpCbgdp, Ap L\$y Rj ^pehpv\$

sd_i spj Mbf S>Rj L\$ Ap` Zj ApS>p cpj Z_\l rhj e Rj
"gpL\$ñf - Ap kkpfp\l u ` f - A\l kkpfp". L\$Z I, Ahj
rhOpfy Rj L\$ sd_i Ap kkpfp rhij i y hps Lfy, s_i spj sdj
b^p, ÅZj Rj Ap kkpfp\l u ` f buE OZu hösApj Rj I, Ap
kdSpj Ry L\$ sdj b^p, Sj AI] Apiep Rj s_i ÅZhp CÄRp Rj
A_i L\$CAj bsphgp, kkpfp_y Sjhy _ \u. spZj L\$Q QdBL\$fp
rhj i ` Z L\$y Isy Ahj L\$ ` Z rhrQO _ \u Sj_\l sdj rhôpk
L\$u _ i L\$. Ap spj Aðes h\$pr_L\$, sL\$|Z®A_i M|b S>
dIòh_y, Rj.

Ap` Zj b^p ej kpcþey, Rj L\$ rhrcb_ N\p, ApNd
N\pdp, Ad S>phþey, Rj L\$ kps ôhN®Rj, Qs_p_p AgN
AgN kp\p_ Rj ` fdôf_y fpÆe A_i b\j_y ` v\$ ` Z Ap` Zj

cusf S>R‡ Ahp̄ áL\$ f_u A_¡\$ hps§i gMpC R‡ A¡ b^u hōsyA§i Ap` Z¡ ápas L\$fu i L\$A¡ R§A¡ S‡_§i ` fph§i b^p N§§i L\$fu Nep R‡ I‡ Ap _\u L\$§su L\$ A¡_i L\$C ápas L\$fu i L\$y_\u.

` Z s§hy dp_hphmp 0Zp ApRp gpL\$§i R‡ Ap kkpfp_u S>_k_i ep_p Ap^pfi Ahp̄ gpL\$§i N† epNp§§ep R‡ S‡Z¡ A§fp§dpdp, rhfp§dp_ ` fdp§dp_i ápas L\$fu i ½ep lpe A\hp s§ Ap kkpfp\ u ` Z L\$CL\$ R‡ Ap dp_sp lpe.

Å¡ sd¡ AdpfpL\$dp, lpi sp¡ sd_i Ahp̄, 0Zp, ` §sL\$§i hpQhp_§i gpc dþepi l i S§dp, Ap kkpfp\ u ` f_§i gpc dþepi lpe, S§dp, s§hp k_kpf_y, hZ® R‡ AdpfpL\$dp, b_phgiu qæd§dp, ` Z Ap_u rbglg L\$` _p_\u. sp S>Å` p_uApA¡ ` Z Aphu qæd§i b_phu R‡ S‡dpO L\$ pg-L\$é` s S>R‡ L\$fpZ sApA¡ L\$§Q Ahp̄, ` §sL\$§i hpÄep lpe S‡ A¡ gML\$§i Ap ANpQf k_kpfdfp, ` l pQii Q§ep, R‡ A_i sd_i L\$§Q ` fdj§f_p kpdpÄe_u \p§ TgL\$ Åhp̄ dmü lpe.

sp¡ ` fdj§f_p fpÄedp, ... Ahp̄ i y R‡ ? S‡ Ap` Zu ` pk¡ Ap k_kpfdfp, L\$hp S§hy, O†, L\$fd R‡ sp¡ Ap` Z¡ i p dpV§ ` fdj§f_p fpÄedp, lfp_ R§A¡ ? sdpfu ` pk¡_p§fu, flhp dpV§Of, ö_§u, ` qfhpf A_i kNp_r hlpfp, Ap S>sp hps R‡ Äepfi Ap` Zu ` pk¡ ApNg_y b^y R‡ sp¡ ` fdj§f_u tQsp i p dpV§ L\$hu.

bIz S> ^prd§§ gpN¡ R‡ _i ` fdj§f_y fpÄe Ap L\$§hy ! hpöshdp, sp¡ A¡ DÄQsf Q§_p_y A§§osf R‡, äop_y DÄQÑf kp¡_p_ A_i A¡ kux§i ky\ u Ap` Z¡ ` l pQii L\$A¡ R§A¡, Ap` Zi Ap b^y ÅZu i L\$A¡ Ap b^y L\$fd b_u i L\$?

\pX§ qv§h k ` lgp, AdpfpL\$dp, Ap` Z¡ b^pe_i _hu_ AprhöL\$ f_pj rhj e kpçþepi L\$ gpL\$§i ` pk¡ Ahp̄ di u_ R‡ S‡ d_þe_i kdpr^dp, ` l pQpX§ v§ sd¡ A¡_§i A_jch g§§i ? _I]

i ? Ap di u AdpfL\$dp,, hQpe R_ 400\| 700 X\$gfdp,, %ep
 ōsf ky^u ` IpQhy si A_i u ql\$ds ` f Ap^pqfs R_ Ap L\$hy
 R_ L\$ Ap di u_ Apmky gp\$si dpV\$ R_ S\$Ap_ tQs_, d__ L\$
 Kp^_p L\$hp CĀRsp _\| A_i ku^p ku^p kdpr^dp,, ` IpQu S\$hp CĀR_
 R_ AĀRp_, sd_ Ap di u_ rhi i ÅZsp _\|. I_ sd_i kpnasdp,
 bsphu v\$J.

sAp_ p L\$hp d\$b Ap di u_ sd_i dp_rkL\$ i p\$S_u Ahō\p
 ō\p` s L\$u Ap` i, ai p\$S_u Ahō\p, S\$p\|u sdpfu b\$U A_i
 op_yosf ` Z D` f Si ; s\$p\|u DĀQ op_A_i b\$U_u āpräs_#
 v\$hp_ L\$spf ` pRy, sd_ ADeS kIS> b_u Si p_ A_i A_i.. Ap
 di u_dp,, Q\$gy kNus hNpX\$hpdp,, Aph_, kNus_p_ AphS> Aph_
 A\$gi sd_i L\$dp,, ap_ gNpX\$hp_ ` X\$ (L\$dp,, kp,cmhp) Đepf
 bp\$di u_i sfrNs L\$hp Cg/AV\$L\$ p_ L\$V\$ Ap` hp_ ` X\$ A_i L\$C
 rhrQÓ... QdL\$ v\$Mpe S\$p\| dpV\$sd_i ApM ` f ` E\$ bp^hu ` X\$
 Apd sd_i kdpr^ dpV\$ Cefap_ A_i ApMp_ u ` E\$ u S\$eS ` X\$
 bk, Ap S>ef/s 400 X\$gfdp_ S\$g, L\$g kōsu ` Z. ` fsyAdpfu
 ` Úrsdp_, kdpm^ sp_ rbgL\$g kōsu, A\$gi L\$C MQ®S>_I] A_i
 hmu āpas \egy op_ sdpfu ` pk_ S>f_ L\$ed. sd_i b\$fu OpS>
 ®L\$hp_ u L\$huS\$mu_p MO®_u L\$gagN gNpX\$hp_ u L\$L\$Y\$hp_ u T,TV\$ L\$
 di u_ Mfpb \pe sp_ A_i W\$L\$ L\$hp_ u ` mp\$Z. sd_ Ap b^p dpV\$
 cV\$hy S>_I] ` X\$

Åi L\$Ód âL\$si A_i L\$Ód kNus i ps A_i ` ophp_ b_phu
 i L\$ sp_ A_i y, L\$hy S> i y ? A\$si kdpQpf ` Ódp,, dt hpÄey,
 L\$ Ap di u_ L\$pdts L\$hu, L\$ sd_ A_i hp` fu Åey _\|. s\$p\|
 àQpf\| Ap di u_ QOp®_p rhj e R_ A_i ` pR_ kpfu k_je pdp,, hQpc
 ` Z R_ Ahy dt kp,cmhp R_ L\$ Ap âL\$f_ u L\$Ód hōsy Åi
 âi ps Ahō\p A_i op_ p_ rhōspf L\$u i L\$ sp_ L\$hy S> i y ?
 A_i sp_ kpQy S> R_ L\$ hōsrhL\$ op_ gp\$Nf R_ A_i b^p_ i

dmu `Z i L\$` f\$y i fs A_i L\$ Ap` Z_i S_i_L\$ k_ L\$ kp^hp_i ` X\$ Ap s\$p_i A_Sfp@dp_y k_Nus A_i ôhN}e _pv\$ R_f Ap A_s k_Nus..., Ap@dp_y Äeys k_Nus_u suh\$sp ` f r_cP R_f Ap` Z_i s_i ANpQf k_kpf_p NI_ ösf kyu gC S€ i L\$

I_z rhQpfy R_y L\$ Ap cP\$sl\$ r_ed S_hpi S> R_f S_d fpl\$\$_i Nf@hpL\$ Z_u kudp b_lpf dpl\$ghp CÄR_f s\$p_i sd_i Adp, cF`f i [ks k_Qpf L\$hu ` X\$ S_yu A_i M_b KO_i EX\$ A_i sd\$p, al\$ i \pe. fpl\$\$_u S_d Ap ANpQf k_kpfdp, Ap` Z_i ApNm h^i ys\$p \p\$ al\$ i A_i _pv\$ ` Z kpCmu i L\$ y

Ap _pv\$ sfNi [ks kdp_ R_f S_y öhe_i DÄQösf dp, ^L\$gu i L\$ R_f s_i ` Z L\$C AhpS>L\$ s\$gu rh_p. Ap A_ych dpl\$A_ychu_i L\$C dl_i_L\$ L\$ qL\$ds QL\$hu ` X\$u _\u. ANpQf k_kpfdp, ahj_hp_u Ap` Ürs R_f

ANpQf k_kpfdp, Ahj_hp_i i y R_f S_y Ap Agp@L\$ k_kpf\ u ` Z kfK I_pe ? Ahj_hp_i b^y S> S_y Ap` Zu L\$` _p_u b_lpf I_pe, dpo A_ych \ep bp\$S> S_i_u kdS> ` X\$ Ape L\$C Ap bpbs bsphu S> _ i L\$ ` Z Adp, öhe_i AY\$ fI_hy ` X\$ kpQ_i S> Cdp_v\$ fI_hy ` X\$ Ap\p L\$C Ap` Zp dpl\$ Ap L\$fu S> _ i L\$ S_d ke\$ s fpô\$ u L\$Qfudp, sd_i pl\$fu L\$sp I_p A_i buS_y L\$C sdpfy L\$ d L\$ fI A_i S_i_y hjs_ sdpfy I_p\dp, Aph_i Aph_y s\$p_i rbglg_i i \e S> _\u. s\$hu S> fus_i buS_y L\$C sdpfu dpl\$ S_d i A_i sd_i ks\$pô\$ \C i L\$? AY\$ g_i S> A_ychu b_hy A_i S> A_f dpl\$ Ap` Z_i A_f dpl\$ hMs S_Z_i Cdf_p_i kpnpBL\$ f L\$epE I_pe A_L_u \af Zp\ u A_ych \apas L\$u i L\$ A_i A_i \p\$ al\$ i ` Z Åc i L\$ A_i A_i A_i _pv\$ ` Z kpCmu i L\$ A_i öhpcprhL\$ Aphu ` qf[ô\rs bIzq\$ k fI s\$p_i _\u. s_i dpl\$ s\$p_i öhe_i A_i S> A_ych L\$hp_i füp_i

Ap` Zp Ap k_kpfdp, rcp_rcp_ A_f k_kpf R_f

I z A¡\$ Dv\$IfZ Ap` y L\$ Ap` Zp\|u D` gp ösf_y rhð S‡ KQpC `f R‡ A_i `pøpðe KþL\$S S‡_i _nÓ-rhð sfuL\$ AppMj R‡ Ap SÑnsdp,, buÅ, A_i\$ ösf, v\$!\$ i s‡_y AgN rhð. S‡dp,, KdS‡ [½s_|| S‡f `X\$ S‡d ey_hrkWdp,, âhji gu^p bpv\$ v\$!\$ ̄Zudp,, `pk \sp \sp sdpu kds‡ [½s h^su Åe A_i ^uidi ^uidi sdj õ_psL\$ b_p,

Ap _nÓ SÑnsdp, sd_i s\pL\$ \s QdDL\$ f v\$!Mpi i, L\$!Q sdj A_i p\|u ApL\$ pøp, L\$!Q sd_i QdDL\$ f `Z \pe. S‡d L\$ sdj dpy\$ i kpÅ L\$fu i L\$, Aþy L\$C ÅC i L\$, S‡ kpdþe dp_hu ÅC _ i L\$ Ap` Zu `pkj ApR\$dp, ApR\$ R>âL\$ f_u QdDL\$ fu i [½s Ipe R‡ • Ap` Zj kudp `f ÅC i L\$A; L\$ kpcmu i L\$A; A!] A\$! r:_duj dpÓ s‡_p L\$C âcph S>f1 s‡_p _\|. v\$hu ApM L\$ L\$ _\| âpas \sp, gñ\$ _p rhQpf ÅZu i L\$A; L\$ sp_d _p d__p spN dmhu i L\$A; L\$!epfj\$ b^y S>âpas Lfu i L\$A; Ap b^u i [½sA; `fdpðp _p ^pddp, â\|d kp` p_ `f `I pAep bpv\$ dm;

Ap [õ\rsdp,, `I gp,, L\$uy, sd AgN AgN ösf R‡ S‡ Ap` Z_i Aþgy, b^y, kdr` S L\$fi S‡_y, i åv\$!u hZ®_ Ai ¼e R‡ s‡ Aþu `qf[õ\rs `f `I pQpX\$ v\$ L\$ Dv\$IfZ sfuL\$ v\$!nþ âpas L\$!pøbpv\$ d__ L\$sp, Ap` Zj S‡ L\$!V\$ _p Isp,, s‡ L\$sp, OZu eþesp âpas \legu Ipe. Ap` Zj L\$!Q kp!l[el\$ârscp `Z rhLkphu i L\$A; S‡ `I gp,, Ap` Zu `pkj _ipsu. L\$!Q Aþy ÅZu S‡CAi S‡ buÅ_i Mbf _\| A\hp OZu hösýAp; âpas L\$fu i L\$A; `fdpðdp _p L\$ p\|u !epfj\$ Ap\!P\$ e\$ i, _pL\$fu e\$ i A\hp sp L\$C buÆ õ\|m hösý\$ i âpas \pe. L\$!Q L\$hsp gMi y L\$ rQÓ v\$!i y L\$ Aþu hösý b_phi y S‡ `I gp,, b_phhp Akd\!®Isp A\hp sp Aþu L\$C L\$ _p `Z L\$fu i L\$sp _ Isp. Aþy b^y Ap` Zj L\$fu i Lui y Ap S>R‡ `I gp; ösf, `I gu kuX\$. Ap` Zj L\$hsp A_i `ysL\$ gMsp \i z A_i `Z kyf i \gu\|. `I gp,, Ap` Zj gML\$

sful\$` l\$egp _l\$sp ` Z gMhp eþle b_u SCA; Ap sþi dpÓ v\$Mgp S>R; A_i b^p cþsL\$gpcþp S;â\l d kþ` p_ ` f ` l\$pQsp âpas L\$fu i l\$fe.

MfMf sþi Ap b^u Cðf_u cþ\$ _\u. A_i sþi Ap` Zu Ay\$ hkgp ðhN®_u R; S;_i Ap` Z_i ÅNS L\$fu v\$^p R; A_i S; kÆh \sp, S> Ap` Z_i A_i i [v\$ _p D` epN L\$fu i L\$A_i R;kA; sþi Ap R; â\l d kþ` p_u ÅZL\$fu.

I h; Ap` Z_i A_i p_\u D` f_p ðsf dp, QY\$A_i, s_i rð\rsdp, Ap` Z_i buE OZu hpsp; v\$Mpe A_i buE hðsyAp; âpas L\$fu i L\$A_i, A` fsp kde_i gu^i sd_i I; b^y bspfu _ ` Z i L\$ l; p, ` Z A_i S;fu _\u L\$rdô\$ _u duu duu hpsp kpcmuA; S; Ap` Z_i ` lgp, L\$QpMu _ l;pe. A_i p dpV\$ I; cM S\$NpX\$ S;u sd; A_i b^p, rdôV\$ _ MpC i L\$; I; kpQ; S>rdô\$ _ ` ufkui Åi sd; Mphp CÃRþi sþi

Ap` Z_i I h; \p\$ ApNm D` f_p buÅ ðsf ` f ` l\$pQuA; Ap ðsf dp, kch R; L\$` lgp ðsf L\$sp, h^p epþesp ` pas L\$fu y A_i QdBL\$ f_u kp\i; dIðh` Z®epþesp A;g; "hpl\$ Vþsp' (hpsQus_yL\$ ee) A_i sL\$L\$hp_u i [v\$. Ap ðsf âpas L\$pf_i L\$CÆsu i L\$y_\u. s_i AÆs b_u Åe R; L\$Z s_i pdp, hpsQus L\$hp_u âQf AphX\$ A_i d^p - ârscp ` fd kudpA; ` l\$pQgu l;pe R;

Aþp OZp, gþ\$ S;_y dNS> kpdpþe l;pe A_i bþUL\$ ðsf ` Z. kpdpþe shp ie[v\$ Ap ðsf ` f ` l\$pAp s_i kp\i LpC L\$fu i L\$y_\u, L\$Z s_i bþUL\$ ârscp DÃQ ðsf ` f ` l\$pQu Åe R; A;g; S>_I A_i cþsL\$ dNS> Ar^L\$rhL\$us \sp, Ap YerþdL\$ [v\$, vþui [v\$, cuf R; pegu L\$fsu bþU_p rhL\$k \C Qþep; l;pe R; cþfsdp, Ap ðsf_i bþUL\$ ðsf L\$hpé R; A_i sd_i Åi op_ âpas \C Åe sþi sd; bþ b_u Åh. bþ i åv\$ _u DB` rÑ

bjUdp_\u202c \C Rj A\\$_gi bjU_pi A\^®Aj kpi` p_ Rj, ` Z Ap Ajsd gye _\u202c. I\\$_sd_i dp0 bjU S>_I], s_\u202c ` Z h^pfj L\\$CL\$ Rj S_\u202c rfQe Ap` ui .

Aphp \u00e5L\\$f_p \u00e5bjU dp_hu_i Ar^L\\$f gp\\$\\$ bju L\\$i Rj A_i si buÅ \u00f6sf L\\$sp, ApNm L\\$C \u00c5Zs\\$_ \u202c A_i L\\$Q ` psp_p ` f Nh®A_ychi i, Ap rhQpfuAj L\\$ Aj kÆh bpU Rj A_i si_p ri oeþ si_i bpU L\\$ u Nh®A_ychi i, ` Z IL\\$L\\$dp, Aj dp0 buÅ \u00f6sf ky^u ` I pQu i \u00e4epi Rj, S_\u202c \u202c Aj buÅ ie[\u00e4s_p c\\$, hs@p_ A_i crh e \u00c5Zu gj A_i rhj ` f ` f rhv\^h pl\\$ V\\$p ` Z \u00e5pas L\\$i Aj L\\$C ` fd\p0_p fp\p0e_u Ajsd kudp _\u202c.

L\\$C ` Z ie[\u00e4sAj Ahy Nh®L\\$hy _I] L\\$ si L\\$C ` Z ie [\u00e4s_ych\\$, hs@p_, crh e hpQu i L\\$hp kd\^®Rj, L\\$fZ ` r du i \u00e5v\\$hgudp, S_\u202c sdj kdÅj Rj si N1 _nO_p gMpÅMp Rj sdj kh®epNpaejk L\\$sp, I i p L\\$ L\\$C tQs_-d__ L\\$sp, I i p, Ap kdÅj L\\$ N1 _nO_p gMpÅMp Aj A\\$_ \u00e5L\\$f_u gpebfu (\u00e4psL\\$ge) S> Rj, S_\u202c L\\$ ke\\$\\$ fp\\$\\$ ch_ ` pkj Rj, S_\u202c, kh®\u00e5L\\$f_u cpj pApj Rj ApSj\p0Sj\p ` \u00e4psL\\$gedp, Afbu, e\\$ku, Qu_\u202c, AN%E, apQ, Sd_\u202c b^u cpj p_p, ` \u00e4psL\\$ D` g ^ Rj A_i sdj Åj Aj cpj p hpQu i L\\$i spj Aj v\\$\\$ dp, i y \C f y, Rj si \u00c5Zu i L\\$e. kd\p0ep? spj Åj ie[\u00e4s buÅ \u00f6sfj ` I pQu Nep i p s\\$_C_\u202c ` Z ApQpf-iehlpf_u ` qfcpj p L\\$f u i L\\$Rj, \u00c5Zj L\\$ sdj sd\p0fj \u00e5h_Qqf0 hpQu f p I p Ap.

Qs_p_p buÅ \u00f6sfj ` I pQsp, S> OI , b^y \u00e5pas L\\$f u i L\\$e, ` Z buÅ \u00f6sfj L\\$C ` I pQj \u00e5epfj si Av\\$\\$s ikU \u00e5pe Rj kÆh bpU_y ` v\\$-L\\$fZ bjU_p \u00e5pf Mgju Nep, I p s\\$_C_\u202c A_i Aj b^u hps \u00c5Zu Åh S_\u202c Adj bsphu i L\\$p, _\u202c. si [o\rsdp, Ap` Zj C\\$\\$R\\$\\$Aj L\\$ _ C\\$\\$R\\$\\$Aj L\\$g\\$, Qd\\$\\$L\\$f \u00e5i i L\\$fZ Ap` Zu bjU rhL\\$kus \C I p, op_ \u00e5sp, \u00e5h_\u202c j \u00e5h\\$\\$ A_i ieh[\u00e4s L\\$f u D\\$\\$Qsf \u00f6sp\\$\\$dp,

L\$ k` L\$ō\pr` s L\$pe S\$u Ap` Ī „Æh_ r_bp A_i kfK b_i
 Ap` Zu b_U_p rhL\$pk A\$p gp dpV\$ \epi S\$u Ap` Zu A_i b^u
 kQ_p ÅZu i L\$A_i S\$ Ap` Zp c|L\$mdp, lsu A_i S\$ hs@p_dp,
 lpe A_i c|L\$mdp, \e|gi c|g_i ky^pfu i L\$e. A\$p gi L\$
 c|gi_l ky^pfhu A_i Æh__i kfK b_phhy,

Dv\$ fZ sfuL\$Ap` Zj Ap` Zp ` pX\$ u_i AÅT epdp, _pfpS> L\$ef
 Rj A_i s_i Ap hps_u Mbf ` X\$. hps rbgljg kp^pfZ A_i
 Ap` Zp ` pX\$ u d_dp, _i d_dp, Ap` Zu rhpj A_i Ap` Zu ` u\$
 ` pR:m %epfj\$ %epfj\$ Ahy L\$u S\$u Ap` Z_i _j\$pk_ \pe.
 A_i y L\$Z L\$C _pkdS> \C A\hp Ap` Zp\u Ahy L\$C \ey S>
 i ` pX\$ u dpV\$ kpfy_\u... ` Z, Ap` Z_i lhi Mbf Rj Aphj i p
 dpV\$ \ey Ap` Zj ` pX\$ u ` pkj SCAj, apj_ L\$u A\hp L\$C ` p/
 Npjh u si ` pX\$ u_i ApdrOs L\$u si_u _pkdS>_i vF L\$u i L\$A_i R>
 uA_j.

Aphu hpsj Æpfj b_i Æpfj Ap` ī „A_i bp\$UL\$ ösf ` f ` I pQu
 Nep I pCAj, Ap` Zj kIS> AÅZsp, A_i b^y kdÆ SCAj A_i
 i pjs ` h\$ s_i kdÆ, i [1s_p ÷ pjsdp, ö\pr` s L\$uA_j, S\$
 ky^pfhp, Æh__p ösf_j kfK L\$hp Ap` Zu Æh_epOp kfK L\$hp dv\$
 L\$j, si dpV\$ Ap` Zj A_i b^u vD\$ pApj, _ Ndsu [ö\rsApj,
 Æh__u årsL\$ ` qf[ö\rs_j_NI e ÅZuA_i kdÆp, W\$ Ap dpV\$
 Æpfj buÅ ösfj ` I pQuA_i Æpfj [ö\rs rhgnZ b_u Åe Rj

A\$p gi S> dt S\$ L\$C ` Z bspiey si b^y Aðes h\$pr_L\$
 A_i Aðes sl\$ Z®A_i A_i rhQpfhp_u S\$ef _\u L\$ A\$p epNu
 A\hp tQsL\$L\$ flöehpvj ie[1s A\hp ` pfgpL\$ ie[1s Rj -
 A` pr\p\$ ie[1s Rj ! A_i b^p, kpkpqfL\$ ie[1s Rj S\$hp, Ap` Zj,
 ` Z spZj ` psp_pj rhL\$pk L\$u gu^pj Rj A_i ÅZj Rj A_i b^y
 L\$u fusj \pe.

Adpfl\$dp, v\$ QuS> ÅZL\$fu ` f r_cP Rj A\$p gi Ap` Zj

vfl\$ QuS> i uMu i L\$A_i RxA_i A\gj S> Ap b^y S\k kpf\l u ` f
 A_i rhop_\l u ` f - hösysti ` Z Ap` Z_i i uMu i L\$A_i gpNi sp
 R\l Ap b^y rhrQÓ L\$fpZ hps S\g KQu s\g Ar^L\$ kfm Ipe
 R\l S\p i pmp L\$L\$gS\dp, S\hp S\hy S> kfm, Äep, d\p\l S\k g
 A_i NrZsue äñp vfl L\$hp ` X\$sp Ipe R\l

buÅ ösf dp, OZp, ösf p R\l d\p\l L\$hp_\l A\@A_i L\$ buÅ
 ösf dp, L\$gpe ösf A_i k\l n\l dp, L\$z, sp\l öhN®_p b^p,
 flöep\l yrhöspf\l u hZ®_ \l u L\$u i L\$u. sd\l A_i b^y ÅZu S>
 i p\l, Äep, sd\l A\hp L\$C Nfy kp\l i ep\p A_i _uL\$mp\l S\k ` Ig\l,
 öhe, Ap f\l s\l Qpgu Q\l e\l R\l A\gj L\$ Ap L\$C flöe S> \l u,
 ` Z Ap ösf Ecp fl\l A_i sp\l f\l s\l gpb\l \C Åe • L\$fpZ Ap f\l sp
 ` f OZp ösf, D` ösf A_i b^u QuÅi_\l Aæepk L\$hp\l X\$ i A_i
 OZp\l kde gpNu Åe. Ap S> d\pV\$ \l e\l p\l \l e\l p\l Nfy Ap` Z_i
 k\l n\l dp, A\l ösf bp\l \$buÅ; ösf Ars TX\$ \l u gC i L\$ - Qpgsp
 S> fl\l, ApNm h^p\l Å\l sd\l Nf\l v\l u S\l \l u sp\l ` R\l i uMhp\l u
 S\l \l i y? Ap_p\l u sd\l pf\l dp\l y, v\l Mu Aphi\l, A\gj S> ` |Z\l h
 åpas L\$hp A_i afu e\l p\l \l p\l ` I\l Qu Åh. L\$fpZ Apdp, gpb\l kde
 gpNi\l ; \l e\l p\l \$ApMu tSv\l u h\l u Åe, op_ Ap` Z_i sp\l \l gl\$åpas \C
 i L\$

Ap sp\l L\$hp\l i e\l Ap\l - åh\l i L\$sp, ` Ig\l, _pd gMph\l
 rhörhÜpge\l _pd _p\l ph\l A_i rhörhÜpge\l rhÜp\l } b_\l ` Z
 Apdp, ` u. A\l QX\$!_y sp\l IdZp, _pdr_i p_\l \l u. R> hj® Qpf hj®
 L\$ ` R\l bp\l hj®` R\l sd\l ö_psL\$ b_i \l ` Z A\gj sp\l Q\l \l /2\k
 sd\l rhÜp\l } b_\l Åh. kp\l i S> _pd _p\l ph\l sd\l rhÜp\l } b_\l ` Z
 Apdp, b_\l i ` n\l kle\l N sp\l L\$g\l S> ` X\$ i, s\l u S> fus\l Å
 Ap` Z_i Ap kkp\l \l vfl S\hp C\l R\l sp\l I\l CA_i dp_\l g\l L\$ d_\l p\l S>
 _ d\pV\$ \l e\l epl\l \l p\l, fl\l ui y L\$fpZ d_i \l V\$, gpNb\l Q, g0\l buQ
 A_i vfl\$ kd\l \l osV\$ Ap` Z_i ÅC Q\l e\l RxA_i (föds Q\l fp\l ` f) A_i

L\$C buÅ, ö\þ_i Sþy Rþ A_i ÅZhy, Rþ ðep,, i y, \C füy, Rþ ~~W~~\$Rþrdepdu L\$ägþrfXþ S€ kdþdp, ö_p_ L\$hp kpfp `kp MO} A_i RþA_i spj %epfj \$%epfj \$ Aþp kkpfdp,, Lþd S€ i L\$sp _\u Sþ Ap kkpfp_\u `f Rþ A_i Åhp Ap` Z_i `pXþj i N1 Sþhp L\$hy gþNi i - ðep,, L\$hp gþLþi hkj Rþ ? d_i Ad gþNsþ _\u. Ap b^u ApNm _L\$nhp_u epþp Rþ dp_rkL\$epþp spj RþS> cþsL\$epþp_p ö\þ_ `f ApþepþDdl\$epþp.

epþp spj bi âL\$f_u Rþ Apdp,, kdS> Iþhu Aþes sL\$Ns A_i kfg Rþ Ap` Z_i `IþQu Nep buÅ ösf `f. spj Qpgþ dpfj Iþi sd_i i y bsphhy Rþ ? bk, Ap S> âL\$fj Ap` Z_i Ap kkpfdp, b_u fI uA_i A_i kp\j_i buÅ kkpfp_u `Z ÅZ gC i L\$A_i kdþep sdj ? L\$Z, Ap` Z_i epþp L\$sp, fI uA_i RþA_i;

Sþ sdj AdþfLþ _pNqfl\$A_i Ap sfa_p rhcpN_p _pNqfl\$ sdj Aþ\$ vþ \u buSþ vþ epþp L\$þpj Ad ÅZhp sdþfpj `pXþj i vþ L\$hpj Rþ ? si L\$hpj vþMpe Rþ ? dpfj, A_dþp_ A_i L\$ keþs fpþþdp, dpþSw\$ sdþpd gþLþj AdþfL\$dp, fI þhpþmpm _\u. A_i âdpZ_i sd_i `Z op_ Rþ Sþ AII] gþLþj L\$C buÅ âvþi _þi âhpk L\$u fþp, RþA_i Ap` Z_i kdAE i L\$A_i L\$ Asf spj Mþb L\$`hp_y Rþ `N` pmp Qgpi i _I], L\$C fpþþ\$þ D`epN \i i _I] A_i _ L\$C `qfrQs rhdp_þ D`epN L\$þpi ;

L\$gþpL\$ kkpfp Aþgþp vþ Rþ ðep,, A` qfrQs DX\$_pfu hþsy `Z EX\$ i L\$u _\u AE Iþ, A` rfrQs `Z ~~W~~\$ _\u `Z Ap` Z_u cþsf Aþu kyh^p dpþSw\$ Rþ Sþ L\$þQ A` qfrQs AÅZ DX\$_hþsy \u `f Mþb si S> EX\$ i L\$ • si Ap` Zþj Apþdp Rþ %epfj %epfj Aþu cþh_p L\$uA_i A_i si_p \u Ap` Z_i EX\$ i L\$A_i L\$C H^Z hNf, L\$C `pguk A\hp L\$C VþauL\$ Åd (hþl_þu cþXþ) A\hp Aþu L\$C bp^p hNf L\$ L\$C tQsp hNf L\$C qþhk Aþpj `Z Aphj L\$ Äepfj Ap` Z_i Afþ vþ H^Z _ hQj L\$Z Ap` Zu Apþdp öhe,, b^p e\$ dp,, kd\®

Rþ sþ ½epfþe Mfpþb \spþ _\u. Äep, ky\u Ap` Zþ kpdþþe
r_edþþy, DëgþO_ L\$fu õhN® A_i ` ðhu_y, kpdSðe_y,
DëgþO_ L\$fu sþ_i _þþp_ _ ` lþQþA_i sþ_p\u bQhyrbgLþ
kpdþþe Rþ Iþ sd_i bsphui Åi sd_i Apþ, fk lþe spþ

Dvþl fZ sfuLþ Iþ kþn_i dp, L\$ i, L\$ Iþ L\$C D` vþ L\$ _\u
Aþg_i tQsp _ L\$sp, L\$ Iþ sd_i rNqfÅ^fdp, _I] gC ÅJ. L\$hm
vþMgpþ Ap` ui.

bÜþXþ_p L\$þgþL\$ r_edþþ Rþ sþ_i Ap` Zþ ÅZhp ÅCA_i
Ap S> Spþ Ap` Zþ L\$þ Qgphsp epspeps_p r_edþþ Mbf lþhp
ÅCA_i Äepfþ gþg bÑu \C spþ Ecp flu SþyL\$ gugu bÑu \spþ
ApNm _ulþmhy SþdZþ Qpgþþ L\$ Xþb_i Qpgþþ Apþ. Mëgp fþsi
L\$þgue faspf fl_i, sþu S> fus_i cþþsL\$ rhð_o_p bÜþXþdp, L\$þgþL\$
r_ed Rþ spþ kdÆ fþpþ Rþ ? Ap` Zþ rhð_o_u ` f_i, Ap cþþsL\$
kþoþu ` f_i L\$C r_ed _\u, rbglþ L\$C r_ed S> _\u. Ap` Zi
õhsþ RþA_i, ` Z Ap` Z_i vþ ` lþQhy, Rþ Sþ_\u Ap` Zi
õhsþ \C i L\$A_i Äep, ky\u Ap` Z_i Ap cþþsL\$ kþpfþp, fþpþ R>
uA_i ðep, ky\u vþL\$ kþch äepk_\u r_edþþ_y spþ ` pg_ L\$þhy S>
fþy, Sþ_\u Ap` Z_i dþkubsdþp, _ aþkuA_i, Aphu ` qf[ô\rsdþp,
hþl _þ_y _þþp_ _\u \sy A_i L\$C dþkubsdþp, aþep hNf
TX\$ \u KQ_i EX\$ i L\$A_i

Ap r_edþþ bþCbgdp, spþ S> bþU A_i tI vþ ^dN\þpdþ,
` Z gMgpþ Rþ A_i Aþeþ kþþfZ r_ed Rþ • ` pXþi u_i _þþp_
_ ` lþQþA_i, Ählþdep _ L\$þ, aþdpþ, rhðþkOps _ L\$þ, Qpfu _
L\$þ, hNf_i, hNf_i, _i ugþ ` vþ\þe_y kþ_ _ L\$þ, L\$þQ bþU_i
Mbf lsu L\$ 20du kvþdp, L\$ A_i _i ugþ ` vþ\þe_y kþ_ L\$þhp
gpNi ; Aþg_i S> spþZþ L\$uy L\$ L\$C ` Z åL\$þ _i þ_i _ L\$þ,
_i pdþp, vþL\$ åL\$þp SþNpf _þi kþphþi Rþ Sþ Ap` Z_i cþþsL\$
Ap_yþdp, dþs L\$fu vþ A_i Ap` Z_i ApYþep[þdþL\$ epÓþp cþþu SCA_i R>

॥A j.

Åj sdj sÆE\| D` f EX\$hp dpNsp Ipj A_i si ` Z L\$pc
 djkubhs hNf spj s_i pj cþsL\$ r_ed Rj L\$ Äepfj L\$C fpL\$ \$ D` f
 DX\$hhy Ipj spj hþpr_L\$ sdpd cþsL\$ r_edpj_y ` pg_ L\$hy
 S> ` X\$ spj Ap\$u hps kdÅj L\$ kph^p_u fpMhu ` X\$; S>Au fpL\$ \$
 Ar^L\$ D` f ApL\$ i dp, EX\$ ApøeS>L\$ hösApj_i TX\$ \u DX\$hhp
 dpNsp Ipj spj A_i si ` Z h^pj KQpCAj ` IqQpX\$hp dpNsp Ipj
 spj L\$gul\$ hpspj S>Zphhu S>f Rj A_i si L\$d v\$inp_p kdej \i ;
 Ij A_i r_edpj QQp@p, dL\$ sdpfy d_ D\$hp dpNsu _\u L\$Z
 sdpfy L\$hy, Rj L\$ Ap` Z_i spj A_i ` Igi\| ÅZuA_i RjA_i.
 A_i A_i b^y ^dN\$Apdp, hpQu Nep RjA_i v\$ k r_ed, W\$L\$ R>
 ; v\$ k Apop !

kpQj S> Ap` Zpdpu_p OZp gjL\$ A_i r_edpj hpQu gi Rj ` Z
 s_i d_\u Adgdpu_gsp _\u L\$kdÆ i L\$sp _\u A\hp ` psp_\u
 dfÆ A_kpf kdS\$hp CÄRj Rj.. W\$L\$ Ap S>, s_i pj kpQpj A\®
 gMhp A_i ÅZhpdpu L\$C hp^pj _\u. Åj kde Ipj spj, A\®gi
 L\$ A_i r_edpj afu\| epv\$ L\$hp L\$KX\$Z\| kdS\$hp_u S>f Rj v\$Mgp
 sfuL\$ bpCbg_p ApøX\$ VþV\$pdU\$ p ` Igp ` p_i ` fdþf L\$ j Rj L\$
 d\|` i yApj_i sdpfp rdÓ A_i sd_ji dv\$ L\$hp b_piep, Rj A_i
 sdj A_i p ` f i pk_ L\$fi pj A_i ApNm L\$üy L\$ d\| v\$ f\|` i yApj
 dpv\$ Apj pf b_piep Rj A_i ` Z AgN AgN, ` Z Ap _I] L\$ sdj
 ` i yApj_i MpApj rbgLg _I]. ApZj L\$üy L\$ d\| b^p aL\$p_f_p
 Apj pf b_piep, M\$fdp, Ap_, h_ö`rs, h\$pp ` f am S>öhpv\$dp,
 dS>f A_i Åhpdp, kfk gpNi Rj A_i b^p, sdpfpj Apj pf Rj ` Z
 OZp, gjL\$ A_i hpspj f Yep_ Ap` sp S> \u, S\$p bpCbg_p A_i \$
 A_yepu dpk Mpe Rj A_i kdÆep hNf L\$ ` fdþf_y sp\$ ` e®i y
 I s y.

Åj Ap` Z_i k_j pj^_ L\$uA_i spj Ap S>pi ; L\$ Ap` Z_i dpk

Mphp bþep, S>_ \u. Ap` Zu i pfwqfL\$ fQ_p, Ap` Zp, Ap\$fx\$, ` \u-
v\$, b^y S> hþpr_L\$ fus; L\$hm i pl\$p pf N1Z L\$fhp S> bþey R>
i Adp, L\$C Apðe®_ \u L\$ L\$gpe gpl\$ rbdpf ` X\$ R;, Sgv\$
Ofx\$ (X\$kp) b_u Åe R;, \uL\$ Åe R; A_i Apmky\c Neþ R;
` Z sAp Sþd\u bþUdp_, bþUi pmu Iphp Rsp, arsqv\$ dyþþU
\sp, Åe R; A_i Sþd Sþd hþpho\p sfa ApNm h^i R; sp
sd sAp Ar^L\$ L\$O\$ A_jch; R;

s_lj L\$Z Ap` Zp, hpl_p, E\$hp_p, kþ^_p; Aí AÅZ; S>
DÍe__u hþsyAp_i _j\$kp_ ` IþQu Ney R;, Aþgi S> Ap` Zi
hsþmp_i (A\p®1 Ap` Zp, i fuf_i) Ar^L\$ vþOpey® A_i
kfrns b_phhp CÅR;A; R;A; ` Z A_i u kpf-kcpm kpfu fus;
L\$hu ` X\$ R;

vþMgp sfu\$ Ap` Zu ` pk; L\$ (dpVf) R; sd; b^p L\$ Qgphp
R;pi Aþgi Mbf sp; i i i S> L\$ Adp, buSþ, ` \uþg _pMp; sp;
i y\pe ! Ad b_i sd; %epf\$ bfpbf Qpgp; sp; L\$epf\$ AV\$ ` Z
Åh, A_i spd, ` R; L\$ _j vþj sp; A` pe S>_I] L\$Z cþ sp;
sdpfu S> R; Ap` Zi cþg\i Aþhy, I^Z dþey, Sþdp, \pþy\$
` pZu fl; sp; \pþk kde ky\i L\$ Qpgj ` Z sL\$guia sp; Ec; \i i
S> A\hp sg; Aþgy Ny\i C Ney L\$ Sþ_i Ap` Zi kpa L\$þj
_ \u, Aphu ` qf[ó\rsdp, L\$ ` \pþk kde Qpgsu fl; i A_i ` R;
sL\$guia Aphu Ec; fl; i, %epf\$ Aþhy, ` Z b_i L\$ L\$
vþO\$ pNøs b_i L\$Z s_lu kpfkcpm S> Ap` Zi L\$fu _ \u.

L\$ _i Sþd Ap` \i, i fuf ` Z hpl_ S> R; Sþpi D` epN
Apgr\$u A_sgp\$ ky\i EX\$hpdp, L\$fu i L\$A; op_p DÅQsd ösf
ky\i ` IþQu i L\$A; ` Z %epf\$ %epf\$ A_i _j\$kp_ ` IþQpX\$ v\$
Ap` Zi s_lj D` epN kpfu fus; L\$sp _ \u. vþMgp sfu\$ Apgak
ky\i, rdÓp; kp\i ky\i \i ep; Åþp dpV\$ Ap` Zi L\$ _i A_i L\$
dpCg; ky\i Qpghy ` X\$; Ap` Zi kpf-kcpm _ L\$uA; L\$ spd,
Ny\$ ` \uþg _pMuA; A\hp Adp, ` \uþg A_i ` pZu _pMuA;

A_i buE OZu hōsyAp_y Yēp_ _ fpMuA; sp; L\$ f TX\$ \u v\$ \$ i
_I] A_i vF ky^u ` IpQu _I] i L\$ A;

Aphu ` qf[ō\rsdp, Ap` Z; i y L\$ u i Li y Ap` Z; bNuQpdP,
Ap\y\$ dpfi y Of_u ` pRm afi y ` Z kdShp_u hps A; L\$ L\$ f
Mfu\$hp_ D0j; i y lsp; Ap sp; kP, kde, EÅ®_u bfbpv\$ S;
bk, L\$ C_i Z vF Ap` u i L\$ e. Apdp, ` pguk sd_j v\$ \$ _I] L\$;
bk, hps A; g; S>L\$ sd; sdpu L\$ f A_i ^__y_j kP_ L\$ u füp
R; Äepf; L\$ f_u kpfu ` qf[ō\rsdp, sd; L\$ gpe dpCg vF ` IpQu i vep
Ips, L\$ g; hōsyÅC i vep Ips A_i AgN AgN xíep;_i dpZu
Ivep Ips.

Ap S> hps Ap` Zp cp\$sl\$ i fuf dpV\$ A_i \$ R; Ap kkpfdp,
f1; sp; i fuf_u kcpm fpMhu ` X\$; A_i buÅ, D` L\$ Zp_u dv\$ \u
Ap` Z; D` f DX\$ i L\$ A; NpQf SNS \u ` f S; C i L\$ A; AsqfnepÓu_u
S; d S> fpL\$ \$dp, b; W\$, I; CA; sp; fpL\$ \$ A_i y, D` L\$ Z R;
s; y, s; Z; Yēp_ sp; fpMhy, S> ` X\$. s; cp\$sl\$ r_edpi_y,
DëgO_ sp; L\$ u S> _i L\$ S; p\u s; fpL\$ \$ i kfrns fpMu s; EX\$
i L\$ fpL\$ \$dp, b; W\$, Asqfn epÓu A_i Ns; ie ö\p_ d; e R;
i A_i fpL\$ \$ L\$ hm gpN ApegK\$ ` f EX\$ sp; kde_y _j kP_
sp; R; S> W\$ L\$ R; _i ? fpô\$ p ^__u _j kP_ u S>

A; g; S> Ap` T, i fuf d; ehp_ R; L\$ f Z s; u Ay\$ NfyrhfpS>
dp_ R; bpCbgdp, L\$uy R; L\$ sd; ` ps; S> ` fdr` sp khP[ksdp_
` fdøf_y d; v\$ R; A_i Cöf sd; fpdp, hpk L\$; R; ` ph_ Ap; dp
A\hp khP[ksdp_ ` fdøf_y r_hpk I; e sp; L\$ ` _p L\$; Ap L\$ g; u
d; 0h_u hps. A_i g; Ap hps TX\$ \u kdÆ sp; Åe R; ` Z
ÅZu-bjTu_i kdS; sp _\u L\$ s; ÅZhp_ äeD_ L\$ sp _\u. A_i
kdS; sp_u L\$; uj L\$; ` Z kdÆ i L\$ sp, S> _\u L\$ sp_u Ay\$ L\$ Z
rhfpS; dp_ R; Ap kkpfd; u ` f, Ap` Zp årsq\$ _p kOj ®, ^_pS®,
cp\$sl\$ kdöepAp; kP; buS; L\$ CL\$ ` Z kd; pegy R;

Ap` Zu Ay\$ Ar^L\$ kp\$e®, öhsösp, op_ rhfpSj Rj A_i Ap` Zi Åj Ai_L_ kp\i ÅX\$C S\$hp_pj epAe föspl ÅZuA_j spj Aj b^y Ap` I_ S> L\$pZ s_j Ap` Zu Ay\$ kdpey Rj kpQu hps Aj L\$ Ap op__u Qphu Rj %ep,? Ap` Zi spj Aj r_hpk_i ÅZj b_> S> L\$u v\$^y Rj A_i Ihj spj c|gu S> Nep, R\$A_j L\$ Ap` Zu `pkj Aphp MÅ_` Z Rj bk Ap\$gu S>hps.

A\$gj S> Nfy _pdL\$ ie[ks - dpyed S\$u Rj Sj Ap` Z_i Åj v\$hpÅj Mpghp dv\$ L\$_. Aj b^y v\$ p\$u i L\$ Sj hpöshdp, Ap` Zu `pkj fIgy Rj `Z, Adp, kde g\$pNi ; Äepfj Ap` Zi Aj rhöspfdp, åhji ui y A_i b^y Sj Ap` Zu `pkj Rj s_L_i s`pkj i L\$ y

Ihj Ap` Zi Apd spj buÅ kkpfdp, åhjép, i y sd_i ApNm S\$hpdp, fk Rj (Ip_, Ip_, kp\$cm_pfj A\$ kp\i bp\$ep) i y sdj dl_i_s hNf b^y ÅZhP CÄRj Rj

ÓuÅ kkpfdp, åhj L\$hp CÄR_pf Ap kkpf_p sdpd F>Zp\i djs \hy `X\$ Åj Ap cp\$sl\$ kkpf_p öhpdu_y F>Z bpL\$ füy spj sdj Ap kkpfdp, SC i L\$sp_, \u. S\$hu fusj L\$C A` fp^u Sj_Rj fL\$X\$kpfpj _\u s_j kudp `pf buÅ v\$ dp, SC i L\$spj _\u, shu S> fusj Ap kkpf_p F>Zdp, OZu hpspj_kdphj \pe Rj Aj sdpd Sj Ap cp\$sl\$ kkpf_p c|sL\$mdp, Ap` Zi L\$ej hs@p_dp, Sj L\$u füp Rj A_i crhöedp, Sj L\$fi y Aj b^p\i djs \hy `X\$; Ahu S> fusj Spj Ap v\$ \u buÅ v\$ dp, S\$sp, kudp-L\$ Apv\$ QL\$hpj buÅ v\$ dp, åhji sp, Äh__p c|s, hs@p_ A_i i j L\$®kp\i Ap` Zu epÖp Qpgy fpMuAj R\$A_j, L\$pZ c|sL\$gu L\$® kp\i Ap` Zi hs@p_ Ähu i L\$sp_, \u.

Nfy_ b_j rcb_ i_ZuApj Rj : A\$ kp\i Aj Sj_y ` psp_y, L\$C L\$®S> _\u A_i Ap kkpfdp, Aphhp L\$®D^pf gj Rj buÅj Aj L\$ Sj Ap` Zp ` L\$ S> • kpdpbe d_je Sj L\$®u kL\$mpgepp,

Aj\$gi spj L\$C ` Z Nfy b_u i L\$ A_i cphu Nfy L\$gue hpf Nfy DÅQsf kkpfdp, u D^pf L\$gC Ap kkpfdp, Aphj_ L\$hy gpNi Rj A_i Dv\$pf L\$d®? (Nfy lœp) Aphj_ b_u i L\$ v\$Mgp sfuL\$ Ap S\$Nsdp, Aphsp ` Ig\$p, sd; AI] Aphu Q\$ep Rj ? WLS Rj L\$ _]. Ap kkpfdp rhrcb_ gpl\$ kp\j_ ÅZj L\$gue eNpj A_i kt\$ h j pL\$u sd; Ap` -gi L\$u Rj, Depf bpv\$ sd; sdppr r_hpk ôhN@p, Åh Rj, Sj bIz v\$Rj Si_p, AgN AgN ösf ky'u, ApRpdp, ApRp ` pQdp ösf ky'u Äep, Nfy_p r_hpk Rj Si_u D` f ` Z OZp ösfj Aphgp Rj

afu Äepfj Ap` Zp S>L\$ bUip Üpfp kp¢ pegp L\$C L\$d®_j gu^; A\hp L\$Zphi ` pRp Aphhp CÄRjA_i RjA_i spj Ap` Zj ^fsu ` f AphuA_i A_i Asus_p gpl\$ kp\j_ kb^ Iphp_j _psj sd_u kp\j_ FZ gCAj RjA_i spd_p, Ld®u dsgb Rj, dpO FZ. gpl\$ dpl\$L\$ C ` Z fce _\u. Ap` Zj L\$gj\$ FZ gCAj RjA_i A_i ^ud; ^ud; Ap` Zu ApYepDdl\$ i [ks ` pRj Ap` u i L\$A_i RjA_i A_i A_i ` Z Dep, ky'u Ap` T, kpkpfL\$ Äeh_ kdpas _\ey Ije. kdÄep, Nfy ` Z AgN AgN L\$u\$, Ije Rj L\$C A\hp Sj Ap S\$Ns_p S>Ije, Sj Aæepk L\$u Nfy v\$ apas L\$j Sjhu fusj L\$C ö_psL\$b_i Sjhu fusj rhÜpgedp, äpäkf Ije A_i rhÜp\} ö_psL\$bpep bpv\$ ` psj äpäkf b_i sp. hps kdÅC L\$ gpbp kde\| Ap OV\$pm Qpgy Rj _hp ri óe A_i Nfy_u Sj. sju S> fusj Nfy_u ` Z A_i L\$ iZu Rj

spj Ihj, sdj Åj ÖuÅ kkpfdp, Sjh CÄRsp Ije Ap` Z_i Ap` Zp, äDej\$ L\$d®_j kpa L\$hy ` X\$; L\$d®_p r_ed Rj Sj hphi pj_ Sj gZi pj_ dp_u gpi L\$ Af\$ _pfNu_p buS> fpi_ i spj Si_i _pfNu S> dmj_ kafS> hphi pj_ spj kafS> S> dmj_ i Ap_i spj L\$d®S> L\$hep. L\$Zu sju cfZu. bpCbgdp, L\$d®_u ` Z QOpRj, ` Z Ajdp, L\$uy, Rj L\$ Sjh, hphi pj_ sjh, gZi pj_. b_u A_i L\$ S> hps \C.

bþCbg Nþyri np_y kþnàs è\$ Rþ A_i L\$C_i L\$C è\$ i
`fdþf_y kþnàs è\$. sþu bpCbg_u L\$C iepþep dmsu _\u.
A_i bpCbg_i A_i L\$ kþL\$Zþdp, L\$C _i L\$C fusj VþL\$dp,
A_i rhöspfhþdp, Apþey Rþ Sþu sþi è\$ Apþg_L\$fu A_i
dþuepAp_i A_i L\$ gþNj A_i Ai _þp Aþhp _Iþsp Sþu
TþL\$ ApþepþdL\$sp sfa Iþe. sdj sþi ÅZþi Rþi L\$ vþL\$ eNdp,
gþL\$ L\$CL\$ Mfuv\$ A_i hQj Rþ vþgpg... Æh_dp, vþL\$ nþdp,
vþgpg_u cfdþf Rþ `Z, bpCbg kpQj bpCbg AgN Rþ Aþgj cie
Sþ kVþL\$ kfmsp\u kdÅe. Iþ vþL\$ hps_i rkÙ _\u L\$fsu Aþgj
Ap` Zj A_i rhi i bþghy_I]. L\$þZ vþpl\$ A_i ^d®rhfjU hps \C
Åe. Aþgj Aþu hpsþi L\$fuA_i SþrkÙ L\$fu i L\$A_i

sdj d_i `Rþ i L\$ Rþ "" sdj buÅj k_kpf, ÓuÅj k_kpf
A_i Qþp_i k_kpf Ad hps L\$þ Rþ sdj A_i rkÙ L\$þ L\$fi þi
?'' rkÙ L\$fu i L\$ Rþ sdj sdj dpfu kp\j A_i dpN®`f Qþgþi sþi
sd_i A_i b^y S> vþMpi i, kdÅep L\$? `Z, Åj sdj kp\j _I]
Qþgþi sþi Iþ sdpfu kp\j A_i rkÙ _I] L\$y i y Ap kþvA^ Rþ,
Aþgj sþi Iþ Ap b^y, L\$ þhp_y, kp\k L\$y, Rþ, A_i A_i,
âdpZ `Z Rþ L\$þZ k_kpcf fdþp, dpfp gpMþi - L\$þX\$ ri óe Rþ
Aþgj Iþ Ap L\$u i L\$ Rþ, Sþ dpfu ÅZdp, Rþ vþMgp sfuL\$
Ap` Zj kp\j Qþeep... `f sþy sdpfu kp\j Qþghy `X\$ i,
Qþghy `X\$ i, sdj Ap _ L\$u i L\$, sdj S> dpfp dpV\$ Qþgþi A_i
A_i b^y, bþphþi, Iþ Aþhy, sþi _ L\$fu i L\$

dp_u gþi, Åj Iþ keþys fpôL\$p è\$ddp, _ IþJ, sþi Ndj
Aþgj Ap è\$dd dpV\$ d_i L\$ þpdþ, Apþi, Iþ Ap è\$dd_i hþosrhL\$
A_ych sþi _I] L\$fu i L\$ dpV\$ Ap` Z_i L\$C _i L\$C fþl
bsph_pf_u kp\j Qþghy `X\$ i, Ap è\$ddp, S> dpfp Sþri óe Rþ si
AgN AgN Års A_i vþ _p Rþ, sd_i L\$CL\$ sþi A_ych \C
Qþeepj Rþ, Sþp rhi i Apþi L\$ è\$ L\$ `|Z@\$ i hZ® L\$þy Rþ

Aþgy kðe Rþ L\$ Ap ÓuÅ kkpf_p; As \spj _\u. s_l
 ApNm bIz Rþ A_i ldZp, Sþ ÅT ey si spj dpÓ A_j e\$ S>R>
 ; Ap spj Qpgsp, Qpgsp, L\$CL\$ bpgu vþy A_j e\$ hps L\$hp S>
 þy Rþ rhöspf` Z®hZ® _\u. Äepf; Ap` Z_i L\$C vþ rhi ;
 ` þsL\$ hpQuA; Døpf; A; kpQ; S>L\$C vþ _\u ? Rþ _i ? epÓp
 dpV\$p rhð L\$ _p_p vþ p; rhj; Ap` Zu `pk; OZp, ` þsL\$ Rþ Rsp,
 ` Z Ap` Z_i Døp, S;C åðen Åhp CÄR;kA; R;kA; Ap` Z_i o` ,
 V\$ fua, ey_p_ rhi ; ÅZsp, IpCA; dpÓ ` þsL\$ A_j qaëd_p
 dpYed\u, A_j Døp, ` IpAep bpv\$ Døp, fI hp_p; Ap_y\$ A_i
 hpösrhl\$ A_jch L\$hp; ` X\$; sd_y cpS>, Døp_y öhpv\$cey
 Sm, kpNf rhöspf, gpcpdZu åL\$S, kIS>ö_jl gp\$ s\p v\$T\$
 åL\$p_f_p hpsphfZ_p A_jch spj L\$hp; S>fup, dpÓ ` þsL\$ hpQu
 A_i; A_jch L\$fu _ i L\$.

Qpgp; L\$C _i L\$C åL\$p_f; sd_i Ap ÓuÅ kkpf\u ` kpf L\$u
 v\$CA; Ih; Ap_p ` Rx...? r_ky\$, Ap_p\u DÄQ kkpf, Qp\p
 kkpfdp, áhj; hp_p; hpfp; Qp\p; kkpf, A; spj Ars kp^pfZ
 Rþ Ap` Z_i kpdphe dp_hu_i Ap b^u Akp^pfZ hpsp; kp^pfZ
 cpj pdp, L\$C L\$u _ i L\$A; L\$pZ s; DÄQ kkpf_p öhpdu _pfpS>\C
 S_i ; Apd spj Ap kkpf_p; L\$pfp; cpN A,^L\$pfdé Rþ.
 þepl\$dp, Å; huSmu Npeb \C Åe spj L\$hy A,^pfy Rþpe
 s_i \u ` Z Ar^L\$ A,^L\$p` Z® ` Z spj ` Z s; Aðes ky\$ Rþ
 sd; %epfje ApMpe i If_p A,^L\$pfdp, X\$hp_p; A_jch L\$epfR>
 ; ? L\$epfRþ ? Døpf; A; kpfp s_l_p\u A,^L\$pfdé I i ; ÅZ_i L\$
 r_rj á^ _Nf. ` fdp; dp_y op_ ápas L\$p®` Igp; Ap` Z_i b^p; Døp,
 fp\$egp, R;kA; ; Z Nfy kp\j fp\$egp, R;kA; Al\$ A_jch
 Nfy kp\j; Ap A,^L\$pfdp\u ` kpf \hy, Aþe\p sd; Apfp
 kkpf_p; fp; L\$d i p^u i L\$.

Äepf; Ap` Z_i A[ösBh_p rhrcb_ ösfdfp, ` IpQu S;CA; R;kA;
 Døpf; Ap` Z_i ApYep[Ddl\$` qfhs®_p; A_jch L\$u Qkep, IpCA;

RxAi, ` Z cp\$sl\$ ` qfhs®_p A_i Ap` Zp cp\$sl\$ Æh__p sdpd
` n_p \egp,, ` qfhs®_p ` Z A_ych L\$fu Q\$ep,, lpcA_i RxAi,
Ap` Z_i Æh__i Apd buÆ fusj ÅCA_i spj, AgN fusj QpguA_i,
AgN fusj L\$d L\$fp, fluA_i RxAi; A\\$_g k\$u L\$p Ap` Zp L\$d_y
âðef\$ qvhk_p, L\$d_p A\\$_` Z bv\$gpC Åe A_i Ap` Z_i kdÆ
i L\$A_i Afj, Ap` Z_i Apd L\$d L\$fuA_i RxAi; A\hp spj Ap L\$ddp,
` qfhs®_ L\$d gphhy Ap` Z_i Æh__y âepS_ kdÆ gCA_i sju
bQj_u L\$p DrÖNsp_pj A_ych L\$fp, _\u, ` Z M|b ^ufS_\u,
kdfksp_\u Ap ^fsu ` f_y Ap` T, L\$pe®` fy L\$hp_\u fpl Åsp
fluA_i RxAi L\$fpZ L\$p Ap` Z_i Mbf Ipe Rj L\$p Ap` Zp Ap Æh__y
gÿe i y Rj, Ap` Z_i ¼ep, S\$hp_p RxAi; Ap` Z_i ÆhA_i Rj A_i
ÅzuA_i RxAi; L\$hp Rj _i L\$p "Æhhhy dfhy, A\\$_kp\i". I_j
ÅT, Rj L\$p sdpfpdpu L\$gpe Åzu Q\$ep Rj ` Z I_j A\hp L\$C
Nfy_i ÅZsu _\u Sj sd_i Ap_p\u L\$CL\$ Spw\$ L\$ji. (Nfy I_j
Rj bk, Apd S>L\$hp Rj L\$p Ap\$qfL\$ A_ych_p hpsrhl\$ Ap_y\$
L\$hpj AphfeL\$Rj

i y L\$C dk}X\$T bþS> (dp\$fl\$) _y hZ®_ L\$C buÆ fusj L\$fu
i L\$? _I] _i ? L\$C ` Z A_i S>e\$ bþphi_j, L\$fpZ Åj L\$C_\u ` pk_i
dk}X\$T S> bþS> Rj, s_i bþT rhi_j ÅZ_i Rj A_i A_i_y
ku^y hZ®_ L\$fu i L\$S> ` Z AI] bþS> Sþy L\$y_\u. Apd spj
I_j sdpfu kp\i kp^pfZ cpj pdp, QOp®L\$fu flu Rj, spj ` Z Ap hps
kp^pfZ _\u. Ap Aþu hpsj Rj Sþj A_ych Ap` Z_i Ap` Zp
L\$d_\u kpQu gN_\u dpN®_ L\$fhhy ` X\$ji. Apd s_i r_óL\$ll\$ Rj
gpMj gp\$dp, L\$C A\\$_hMs Aþy b_i L\$p Ap` Z_i ` p\$si kam
_ b_uA_i A_i ÅMd, r_óL\$ll\$ ` qfZpd_j L\$fpZ_j kfns ` Z _\u
lpcsp.

Asusdp, L\$gpl\$ gp\$... v\$Mgp sfuL\$ öhuX\$ bpN®_u âþas,
kph A\\$_gp N\$ea_i gpj ApZj ` Z A\\$_gp, S> kp^_p L\$fu gn_\u
âþas L\$fu gu^u, ` Z Äepfj d\$A_i gp\$... p rhi_j hþey A_i d_

- tQs_ L\$u kdÆ L\$ spdZi ` Z ÅMd_þi kpd_þi L\$hpj ` Xþpj
Ispj, Mþ dþubspj_i kI_ L\$u L\$Q ri Mf ky^u ` lpcu i %ep !

afu sdj DÄQsf ösfj ` lpcu Åh Rþ, Qþp ` Rþ s; D` f_p ösf
` f ` lpcuhp CÄRpj Rþ s; ö\p_ Nfy_y ö\p_. v\$fl\$ Nfy ` pQdp
ösfj rbfspSj Rþ, ` Z s;_y ö\p_ ` pQdp L\$sp, D` f_y Rþ s;
` Z s;Apj ` pQdp ösfj fI_i Rþ Nfy_y r_hpkö\p_ spj s; Rþ
A_i s;_u D` f ` fdpþdp_p A_i \$` n. Sj_i kdÆ i lhy bIz S>
dýLg. sd_i Iz cþdp, fpMhp dpNsu _\u. dpV\$ afu Äepfj QQp®
L\$fi y A\hp kchs: v\$np Apæep ` Rþ Äepfj sdj s;epf fI_i p;
Depfj sd_i A_i L\$` _p rhi ; L\$CL\$ dI0h ` Z®hpþpj bsphui . Lþu
fusj A_i ` fdpþdp års sdpfp rhQpfpp, cþj ö\p` s L\$u v\$Rþ

❖ ❖ ❖

cpj Z ` Rþ_y aï_þjñf k,cþj Z

aï_ : sdj L\$uy L\$ Nfy gþt\$-i L\$d®u DNpfu g; Rþ, Aþu L\$C
` qf[ö\rsdp, A_i gþt\$-p L\$d®v\$ L\$fi A_i gþt\$-i i y
` qfZpd dmj ?

Nfy dp: rbgLg W\$L\$ hps Rþ Åi Nfy_u CÄRp lpe spj s;
kh®L\$d®spXj i L\$ hþshdp, v\$np kdpfcdp, ri óe_p
Asus_p kh®L\$d®v\$ L\$hp ` X\$ Rþ Iz L\$hm hs@p_
L\$d®_i dpfp dpV\$ fpMy Rþ, Sj_u Ap Åh_y L\$e®L\$sp,
fI_i I]sf sþsfs dþey\pe. L\$d®rh_p Åh_kch _\u.
A\u Nfy_i kIqs L\$d®v\$ L\$hp ` X\$ Rþ Sj_u ie[%s
óhÅR>\pe A_i L\$BL\$ L\$d®Nfy ` psp dpV\$ RþXj v\$Rþ S>

ՆԱ Ապ Քհ_dպ, r_fsfsp b_ս fլ; A_i s_i Քհ_dպ, S_չ
` Z L\$@L\$hp dpNsp լթ s_i L\$fu i L\$ Ձեփ bpv\$ b^ykdպ.ֿ
s_i ApNm _սլ\$mu i L\$R_չ Ապe\p ApNm SC i L\$e _I]. cgj
s_i Ապ Քհ_dպ, օհԱՐ>R_չ, ` fsy L\$yցի օհԱՐ>? ` Z s_i
` pR:gp Քհ__յ i յ? sd_i kdÄep, ?

âi_ : sdpfp Աæepk_յ gյe i յ R_չ ?

Nfy dp: gյe i յ R_չ sd_i dտ bspiey R_չ S> Ապ Քհ_ ` f_ս
epÖp, ` fdöf_p fpÄedp, afu\ս Աphhy ` psp_ս b_Սi
[կs_i ApmMhu. kpfp dpZk b_hy

âi_ : i յ kh®` qfdX\$npdp, L\$d®rhՈdp_ R_չ ?

Nfy dp: _p, kh®` qfdX\$npdp, _I]. dpÖ buÅ kkpfp ky^ս; L\$fpZ
Ap` I_ , dNS> S_չ L\$çae\yf S_փy R_չ, S_չ buÅ ösfdp,
Dö` b_ \pe R_չ Äepfj Ap` Z_i _սQgp ösfdp, âhj_i սA_i R>
սA_i A_i ` R_չ DÄQsf ösfdp, A_i cp\sl\$ ösf ky^ս epÖp
L\$fp, I\CA_ դp_ս gբ L\$CL\$ L\$d L\$hp... Nfy ` Z ` pQdp
ösf\ս _սQ_i Dsfu Ap cp\sl\$ ösfdp, ` pR_ Աphhp_ս epÖp L\$fp
R_չ Ձepfj A_i afu Ap buÅ ösfdp, ս ` Kpf \hy ` X\$ R>
i_ A_i L\$çae\yf _i_ DW\$hy, ` X\$ R_չ, s_i L\$ Վ\$L\$ L\$fp, ` X\$
S_չ\ս kkpfpdp, L\$d L\$fu i L\$. S_փu fus_i A\l\$ X\$ Վ\$L\$Mpf
kpNfdp, X\$ Վ\$L\$ dpfhp Ap\l\$ կS_ դpÖL\$ ` I\fp, ` X\$ buAE
s\fpfu L\$fp, ` X\$ Apd s\fp s_i s_i kp^pfZ è` dp, A\l\$gp
rhrQÓ S\fp\ Վ\$L\$ _ս, ` Z Äepfj Ap\l\$ կS_ դpÖL\$ A_i X\$ Վ\$L\$
dpfhp_p, L\$ X\$, ` I\fp R_չ Ձepfj v\X\$ Վ\$, S_փp gpNj; bk,
A\fp S> Ap` Z_i gpNuA_i R\fpA_i, Ap` Zp L\$çae\yf A_i
cp\sl\$ AX\$QZp_i kp\j_i, A\fp\p Ap` Z_i MfMf ky\yf
gpNuA_i R\fpA_i, sd_i kdS\fp լ i p_i ldZp, ` Z A\fp, S>
ky\yf R\fp, ` Z Ap [օ\rsdp, sd_i A_i Վ\$L\$ Վ\$L\$ p, S_փp,
sd_i hpoShdp, R\fp, kdÄep, A\l\$gj S> Ap kkpfpdp, L\$d
L\$fp A_i X\$ Վ\$L\$ dpfhp A_լ\$ D` L\$fp ` I\fp, ` X\$

Ajgj S> Äepfj Ap` Zj buÅ ösfdpÅu ` kpf \sp, fhp_p
 \CAj RkAj ðepfj Ap` T „ L\$çaeVf spj ðep, S> Rpxhy
 ` X\$ L\$Z A_j_u Sèf ` X\$u _\u. W\$ Ap S> Spd X\$Mpf
 q\$_pfp ` f ` lpoj ðepfj ApLkS> dpöL\$ D` L\$Zj Dspf u vC
 ` psp_p, Akgu e\$ dp, Aphu Åe Rj W\$ Rj
 äi_ : sdj L\$uy L\$ buÅ kkpfdp, Asdp, h^pfj D` f ` lpaep
 ` lgp, kh®L\$®` prm Rpxhp ` X\$ Rj A_j L\$dpéohÅR>
 L\$hp ` X\$ Rj A\hp r_hN \hy ` X\$ Rj, spj A_j_lj A\®
 Aj L\$ c|L\$pm_p kh®L\$®Æhus f l|sp, Ap kkpfdp,
 Ap` Zj kp\j fpMuAj RkAj ?

Nfy dp: kpQj S> _p^hp dpV\$ L\$çaeVf _\u lpsy A_j L\$®
 lpe Rj L\$Z Ap` Zu ` pkj bjuU_y L\$çaeVf lpe Rj
 Ap vj_e_p_p áðej\$ A_ych_i _p^hp, Ajgj spj Aj
 Ap` Zu ` pkj Rj kpfy L\$ Mfpb, b^y S> Apdp, _p^pey
 füy, A_j_i Ap` Zj L\$®L\$uAj RkAj. L\$® i y, Rj?
 Ap` Zp kpfy A_j Mfpb A_ych, Ap` Zu ársøep, kdS>
 A_ych Sj Ap` Zj L\$®ge Æh_L\$m vfcép_ ápas L\$uAj R>
 uAj, Ap` Zp A_sfþdp ÅZj Rj L\$ Ap` Zj kpfy, b_hy
 Rj ` Z ¼epfj\$ ¼epfj\$ Mfpb ` Z L\$sp, lpcAj RkAj, Ap si
 S> L\$® Mfpb hösýApj Ap` Zp dpV\$ bpS> Rj ÅZj b^p
 L\$ofpj s\p kpdp_ NfþhpL\$ Z_p r_ed dþb Ap` Z_i
 _uQj MOu gj Rj A_j_i ` lpxS\$hy, Æh_ QYhy, dylg
 b_syÅe Rj kdÄep, Ap kkpf _lsL\$r_edp, qfsqfhpS>
 Ap\$spj A_j rhrcp_ fpöA Ap` Z_i kpfy-Mfpb, A` fp^
 - r_v\$u k\$` _pdp, bp^u fpMi Rj Ajgj Äepfj Ap
 kkpf kp\j k` L\$kp^uAj ðepfj Aj Árs, fusrfhpS> õhcph
 s\p r_ed A_kpf kpfy-Mfpb, v\$u-r_v\$u A_ych
 N1Z L\$sp, fluAj RkAj kdÄep. Apd spj Ap` Zj õhcph
 Ahpj b_u Åe Rj Sj Ap` Z_i Apd L\$sp, v\$u, Apd

L\$sp,, Mfpb Ahp,, gMp-ÅMp,, Ap` Zp dNSdp,, f1gp,
 lpe Rz Ad S>Ap` Zi Ap kkfdp,u buÅ kkfdp,,
 ahj uAi RzAi A_i si S>Ap` Z_i cplsL\$kkpf\|u A\hp
 \pX\$ D` gp ösf i ` lpoQhp_u i [1s Ap` i Rz ` Z Ap` Zi
 Algp öhsÓ _\u flsp L\$Algp kIS>L\$D` f sfu i L\$Ai
 kdÅi sdj Ap sp kl\$` _p Mpsf S>

âi_ : i y S\$pd gjsp, ` lgp, ` hP_ ^pfs \C Åe Rz Ap` Zi
 Äh_L\$mdp,, L\$C r_rös ösf ky\|u ` lpoQu i L\$y?

Nfydp : _p, Ap` Zu CÄRp_kpf ^udj L\$ sS> v\$X\$ i L\$Ai
 v\$Mgp sfuL\$ sdj dpWfdp, kp guWf ` Wg cfpi A_i _
 ÅZsp,, ` Z sdj Mb sS> Nrs\|u v\$X\$ i L\$ Rz A\hp S>
 gvü S:gvü L\$ ^udj ^udj sdppf Nsie ö\p_i ` lpoQu i L\$ R>
 p A_i b\y Ap` Zu CÄRp` f r_cP Rp, WSL\$ Rz

âi_ : Ii, spj L\$hm A\ygy ÅZhP dpNy, Rp, L\$ v\$hvls ¼ep
 ösf ` f lpe Rz

Nfydp : L\$ep ösf ` f ? Ai r_cP Rz si v\$hvls L\$ L\$W\$_p R>
 i .

âi_ : fnL\$ls.

Nfydp : fnL\$ls buÅ ösf ` f lpe Rz A_i dp_h_p, ösf\|u ApR>
 p ösf ` f ApRp kbdp_S>L\$ Ad_y L\$d khp Lfhp_y Rz

âi_ : sAp A_i_p L\$sp,, ApNm SC i L\$sp _\u ?

Nfy dp: ÄE _p, Ai Äepfj dp_h b_u Åe ðepfj, IL\$lsdp, sAp
 d_pépj_y Cj p®L\$sp,, lpe Rz L\$fZ sApdp, Cöf hkgp
 Rz Ap` Zu ` pkj Cöf kp\|j Al\$od kp^hp_u kyh^p Rz S>
 i v\$hvlspj ` pkj _\u. Ap Sj AV\$ V\$ Rz Aj ¼epfj
 ApNm QQp®L\$ijy

sdj A\ygy ÅZp; L\$ rhrh^ åL\$f_p v\$hvlspj Ap` Zp

D` epN dpV\$ b_phhpdp, Apiep R, vMgp sfuL\$ Åi sApj_y Cōfj KS® L\$ej si sApj Ap` Zu khp dpV\$ b_phpep, R, AdZj s_p\u ApNm Shy_ ÅCAj, ` Z sApj SC i L\$ R, %epfL\$ %epfL\$ L\$C hōsy kdyQs ky^pf kp\i b_phhpdp, Aphu R,

vMgp sfuL\$ sd; sdpfp Ofdp, Apfpd dpV\$ hōsy b_phu, ` Z OZu i p_vf R, A_i sd; b\\$, b\\$, gpCV\$ b, L\$u i L\$, bNuQpdp, bÑu b, L\$u i L\$ A_i V\$.hu. ` Z Mpgu b, L\$u i L\$ Ap b^y sd; sdpfu kyh^p dpV\$ b_piey R, sd; b^y sdpfp r_eZdp, R, Aj b^y sd; i pfwtfL\$ aeD_\u L\$u i L\$ A_i A\@Ap _\u L\$ si b^y sdpfp\u kfk R, Aj b^y sdpfp D` epN dpV\$ b_phhpdp, Apiey R, Aj b^u hōsysdpf\u kfpu Ipe ` Z sdpfp Sju sp_\u S> L\$aeVf L\$C q\h k dpZk b_u i L\$

âr_ : I, ÅZhP dpNy R, L\$ I, Ap i fufdp, dpSw\$ R, i, Ahy b_u i L\$ L\$ Ap` Zj Ap i fuf\u d\\$, \C Ap i fufdp, Aphu Nep ? i, Ap` Zj I_dj p, Ap Ahö\pdp, S> fui y A\hp Ap` Zj ` Ig\\$, h^pfj kfpu ` qf[ö\rsdp, Isp A\hp Aj S> Ahö\pdp, Isp ? TX\$ \u ApNm h^hp kfph iehl pf A\hp kfph Tjsh Sefu R,

Nfy dp: i fuf R, ApNm h^hy rbglj i %e R, Aj Ap` Zj Åi ÅZuAj Aj L\$ d L\$pe. i fuf_i ` pRm R, Ap kfkd, ApNm L\$ d h^hy Aj_p OZp osf R, OZp v\\$, _uL\$mu i L\$p _\u. sp L\$C M\o ApNm _uL\$mu Åe R, A_i hmu L\$CL\$ Aj_sd R, dpfu ejphoh\p_p rhrcb_ A_jk^p_ L\$u sg_p\o dL\$ r_öL\$ ®` f ` IpQu R, Åj I, ejhp_ gpNy R, ` f, sy ðepfj sp; kfQj S> ejhp_ Isu. Adpfu ` Urs kfphnd R, s_i \u kysfsd kudpAj, ` IpQu i L\$e R,

IÆ 0Zu ` ÙrsApì R‡ Åi sdì A_ych L\$hp dpNy spì
 L\$C ` Z ` Ùrs QM\$ i L\$R‡ A_i ` ÙrsApì dmù flì R>
 i L\$C _nō kkpf ky^u spì L\$C spì A_i_p\ u v\$... ØÅ
 L\$ Qp\ p kkpf\ u ` Z ` pQdp kkpfj ` I pQhp_u bIz
 ApR‡ ` ÙrsApì R‡ AYgi S> Adpfu ` Ùrs A_i Aæepk
 sd_i A_i ` pQdp kkpf ky^u gC S€ i L\$ ðepf bpv\$ sdì
 öhsØ R‡ ` R‡ sdì A_lgp, S> ApNm h^u i L\$p R‡
 ` pQdp ösf\ u D` f, ` f\$yAp A_ych I di p Ap_y\$el\$
 _\ u. Ap` Zj I di p, L\$`_p L\$fuAì L\$S\$gp D` f spì kpfu
 [ð\rs ` Z A_i I di p, kðe _\ u. Spì L\$C kpfp dl\gdp,
 ` I pQuAì, dprgl\$_p ` psp_p èddp, fl\hp_y r_dØZ ` Z
 dmì, Ap` Zj ðep, bkuAì, W\$y i fbs A_i DÑd c\$ps>
 _ ` Z dmì afu Ap` Zj CÄruAì L\$ AgN AgN èddp, 0ku
 kpfu fusì s` pkuAì spì ðep, L\$Qfì L\$ buÆ hösApì Åhp
 ` Z dmì ` Z Ap b^y dl\h_y _\ u. Ap` Zj Of ` RhpX\$
 huSmuö\p_ ðep, S€ i L\$Aì A_i huSmu_pì TpV\$ gpNs\$,
 dfu ` Z SCAì AYgi S\$fu _\ u shu kgpl Ap` hpdp, Aphì
 R‡ L\$ h^pfj NI_spdp, _ Åh. v\$ kpl k\ u L\$SQ Aphì L\$
 L\$u bkuAì spì
 äi_ : Iì bì äi_ ` Rhp dpNy Ry, AY\$ spì ` h\$pd_u epv\$
 ¼ep\ u Aphì R‡ ? buSy, ` h\$pd_pì L\$d® kp\ i i y
 kb^ R‡ ? i y sì Arsqf%\$ c\$pn R‡ L\$?

Nfy dp: I p, I p, sdì sdpfp, ` h\$pd_pì fl\$X\$ hpQu i L\$p
 R\$pì, r_øs \hp dpVj. Spì L\$ Iì bsphu NC Ry, sd
 ` h\$pd, Ap rI kpö-d\$pb ApL\$pì ue fl\$X\$u DD` p_ \pe
 R‡ si buÅ kkpf_y N\pg e R‡ Sì v\$fl\$ ie[½s_i ðep,
 ` I pQsp, S> dmì R‡, v\$fl\$ ie[½s ke\$ls fpô\$ p
 N\pgedp, S€ i L\$spì _\ u A_i ðep_p ky\$C®_p gpc gC
 i L\$spì _\ u, ` Z Iì S€ i L\$ Ry, L\$fpZ d_i ke\$ls

fpô\$hp, cpj Z dpV\$ bpqphpC R‡ W\$R‡ v\$J\$ ie[½s Ay\$
 Aphu i L\$hp _\u. sdj Aphu i L\$ R‡ L\$FZ A\$âL\$fi sdj
 AI]_p f1hpku R‡ shu S> fusj buÅ kkpfdp, `lpQsp,
 S> Ap` Zj `hÆh_ rhi ; ÅZu i Lui y ` lgp kkpfdp,
 `lpAep bpv\$Ap` Zj L\$C ie[½s_u ` pRgp Æh__u TgL\$âpas
 L\$fu i L\$y

A_i Ihj `hÆh__p A_ychp_i Ap S\$pd kp\j i y,
 kb^ lpC i L\$? Ij, L\$u i L\$ Ap Aj A_ych R‡
 S‡ d‡ i u‡ep R‡ L\$FZ hs@p_ Æh_ kp\j Ap` Zj sLi
 kfMphu i L\$Ap kdÄep ? sdj `hÆh_dp, L\$CL\$ öhuL\$ey
 lsy S‡ Ap Æh_dp, Adgdp, gphi p Apd S>c|S\$lm_p
 A_l\$ v\$Mv\$eu A_ych cecus L\$fu v\$p, lpe R‡ A_i
 sdj Aj SpApj spj L\$CL\$ Ap\$hp S>kL\$ hs@p_dp, dmuj
 i L\$ S‡_j sdj c|S\$mdp, L\$fu Q\$ep Rpj. S‡d L\$pC
 `h\$pdpp, sdj kuX\$ `f QY\$ep A_i X\$ Ne. AQp_L\$sd_i
 cep_L\$ QpV\$ gpNu Åe. A^pfy `Z A_ygy lpe A_i
 sd_i L\$C dv\$\$_ L\$fi, `R\$ sdj kuX\$ `f\|_uQj Dsfpj spj
 sd_i \px\$ji X\$ gpNi i, Mpk Äepfi _uQj h^pfj A^pfy
 lpe A_i sdpfj d_dp, ÖpÖ \pe L\$ sdj _uQj Dsfpj _I]
 A\hp `pRm Æh_dp, sdj L\$C NI_ hbpr_L\$ i p^ L\$fu lpe
 spj Ap Æh_dp, `Z Aju S>L\$ e\$Q âL\$; L\$C hbpr_L\$
 A_k^p_sfa `Z IL\$sdp, Ap L\$C _\u.

A^gj S> dpTpv\$Qpf hj ^p lsp ðepfj M\$ bâcphi pmu
 lsp. spZj r`ep_ p hNpX\$ A_i ApS‡ `Z S\$Nrhj eps R>
 j, sApj âcphi pmu lsp, L\$FZ spZj OZp Æh_L\$mdp,
 Aæepk L\$epf lspj A_i Nfj \$pV\$Aj `lpQu Q\$ep lsp
 A_i ðepf bpv\$ sdj p v\$p, s\epj. kNus` |Z®Ap
 Æh_dp, Qfd ri Mfj `lpQsp, `lgp, S>døey `pçep.
 `psp_u Æh_Qep®R\$X\$ Shp Aj s\epf _ lsp, L\$FZ sAp

kNus\ u âd L\$sp lsp, s_i RþX\$hp k\$þ\$ _ lsp
 Aþgj s;Ap; ` pRþ Apiep ` hþgu_ kNus ârscp;pi
 k` |Z®A_ych sd_u kp\ i Nepi Äepf; sd_y dþey
 \eyðepf; Z sd_p d_dp, ` psp_u kp^_p Qpgy fpMhp_u
 ábm CÄRp lsu

Aphp L\$gpe gþ\$ _ nö kkp;f L\$ buÅ kkp;f\ u Ap
 kkp;fdp, afu ` vþ \sp, ` lgp, S>Oí_, b^y i uMu gu^y
 lpe R;, Aþgj S> spj s;Ap; Akp^pfZ ârscp ^fphsp
 lpe R; rhop_, kNus, kp;ðe L\$ buS; L\$C Akp^pfZ
 AprhóL\$y op_ Csf gþ\$ ` pk; _\ u lps; L\$ s;Ap;
 A_l u L\$` _p ` Z L\$u i L\$sp, _\ u. shp Akp^pfZ gþ\$
 ` lgi\ u ÅC A_i i uMu_i Apiep lpe R;

Ap\ u S>buÅ kkp;f_y op_ sd_u ` pk; lpe R; Aþ\$ sp
 ârscphp_, b;Udp_, ârscp; ` b_ dp_hu_ Sp;. Ap kkp;f
 L\$ buÅ kkp;fdp, %epfL\$ ÓuÅ kkp;fdp, L\$C i s®hNf ` pR>
 p Aphhp dpNsp lpe R; s;Ap; b;Udp_ A_i ârscphp_
 ` Z lpe R;

ári_ : sdpu ri npdp, rhij j e\$; i y ÅXþegy R; A_i v\$ns
 \ep bpv\$ vffpS> Aæepk dpn\$ l; L\$fhý ` X\$?

Nyfyp: kpcmp; kþâ\ d b^y S> das A_i L\$C b^_ S>
 _I]. dpÓ Aþgy S> L\$sd; Åi ApNm Shp dpNsp l; sp
 öhe, ` pspdp, S> kdpe;gp, f1pi. i fs A_i L\$ L\$C
 A_ych_u Sëf _\ u, epN L\$Yep_ Mbf _\ u, Qpgi; L\$C
 ` Z Ås_p, ` Z®p_ u Sëfs _\ u. ` lgp, Aþgy Sëf
 L\$sd; ApÆh_ i pl\$p u b_u f1p; Ahu ârsop L\$hu ` X\$;
 IX\$ _I], vþ W\$R; ` uf W\$R; Æhvþp hNf D` gå^ b^p
 åL\$fp c;S_ W\$R;

I X\$ Aþgj _I] L\$pfZ Apdp, A^@þey kdpe;gy, R;
 A_i A_i kpQy R; L\$ A_i S> I X\$ Mphpdp, ghpe R; S;dp,

Æh_dp, D` gå^ L\$hp_u ndsp _\u00e5. A_i ` pRy, spdp,
 _L\$fpDdl\$ i [s MQhp_u i [s kdpegu R_ L\$Q Mbf l i
 L\$ Åv[\$p L\$pfp ÅvNf IX\$p D` epN gpL\$p f
 c|sås LpY\$hp L\$p R_ S_ ås bpr^s kdÆ i L\$e. sd;
 Ap b^ysp ÅZsp, S> l i p? dpfu ` pk; A_i y
 spDL\$rgl\$âdpZ cgj i p^u Ap` y sd; _ kdÄep. (löep).

v\$np bpv\$ L\$ v\$np_p kde; sd_i ` fdØf_p al\$p i A_i
 Ýhr__p A_ych \pe. W\$il\$ ApØdp_y kNus Ap` Zu
 Qs_p_i DÄQfsf ösf ` f gC Åe R_ Øepf; sd_i kdpr^p
 Ap_y\$ dmw i L\$ R_ NY\$ i p; s A_i Ap_y\$ I p, Øepf bp\$
 sd; Of; fl u Aæepk L\$fu i L\$p R_ Åi sd; Ncuf b_p
 sp; S> Åi Apd _ I pe sp; Ap` Zj ApNm h^u _ i L\$A;
 A_i sL\$gua ` Z _ gC i LuA; Åi sd; Aæepk Qpgy fpM\$p
 A_i ` Z®_u áprås dpV\$ dpfu dv\$\$ ghp dpNp; sp; l; sd_i
 dv\$\$ L\$fu i L\$ R_ A_i áeø_ ` Z Qpgy fpMy A_i sd;
 Åi _ CÄR; sp; Ap b^y b\$p. v\$fpS> AYu L\$gpL\$ Ýep_,
 khpf_p S\$gv\$ D\$hy k\$sp; ` l; gp; b; L\$gpL\$ Ýep_ A_i
 b_i sp; sd_i Sdhp A;l\$ L\$gpL\$ dm; R_ sd; ¼ep;
 A;l\$sdp, AX\$p L\$gpL\$ Ýep_ dpV\$ L\$ys\$ i L\$p R_ A;l\$L\$gpL\$
 R_ dpfu ` pk; kp; >_p A;l\$L\$gpL\$ A\hp AX\$p L\$gpL\$` Z L\$ys\$
 i L\$p khpf_p A;l\$L\$gpL\$h1sp E\$ Aeh_i Ar^L\$r_erd\$
 b_php; v\$fp\$ ® L\$p% ApRp S;Ap; ap\$; hpsp; ApR>
 u L\$p; V\$gwaap_ ApRp L\$p; kdQpf ` O ApRp; hpQp; sp;
 sdpfu ` pk; OZp; kde h^i; A_i sp; kpfy R_ L\$ Ap` Zu
 ` pk; OZp; kde I pe ` fsy A_i Ap` Zj h\$au v\$CA; R>
 uA; S; Ap` Zu L\$ ApNm S;hp L\$fp; ` pRm sfa v\$X\$u
 I pe. A_i p\u00e5 sd; ksyp; _ fl p? A\hp A_i p\u00e5 rhi j
 L\$C _]. sdpfu ` pk; L\$C i fs _\u00e5. rkhp e L\$ ApÆh_
 Aæepk L\$hp_u ârsop g; A_i v\$fpS> ky^pfu u q\$p p sfa

AgN AgN `qfhs® A_ychþ sdþfp Æh_dp, AgN áL\$þ_p
 QdBL\$þf \i i Sþ_u sd_i Lþd_p `Z _I] Iþe A_i Rþsp, A_i
 b_i ; Åi kpQj S>sd; Ncuf Rþþ sþ Ap ^fsu `f S>öhN®
 dmhp_þ A_ych \i ; Aþgj S>dpfp Lþþ ri öep; Lþþ
 hj þAu dpfu kp\i ÅXþegp Rþ, LþfZ sd_i kpfpdp, kpfp
 A_ych \sp füp Rþ A_i s;Apj Ap qv\$ pdp, Qphhp Ncuf
 Rþ A_i Aæepk `Z Lþsp füp Rþ

âi_ : Qs_p_p NyZ_u QQp®Lþþ;

Nyfdp : Qs_p_p NyZ W\$L\$ Rþ, `Z kdSþy kIgy _\u.
 `Z Lþ_þ dpNþ bþU_þ D`epN Lþu i Lþþ Rþ kdÅi Lþ
 A_i bþU_y Aþ\$ e\$ S>Rþ dp_pj Lþ `Igp, Sþ hps sd;
 ÅZsp Isp s; Ihi h^y kpft fus; kdÅi Rþ; Apd, `Z
 LþCL\$ sd; ÅZþj Rþj Sþ Ap kkpf\u `f Rþ A_i Ahy
 OI „Ap kkpf\u `f Rþ Sþ_p rhi ; sd; ÅZþj Rþj s;_p
 rhi ; `Igp sd; ÅZsp _Ipsp. Ap S>Qs_p.

Æepfj sd; Qs_p_j Dþdþys Lþþj A\hp sdþfu bþU_i
 ÅNs Lþþ sþ kpQj S>sd; kdÆ i Lþþj Lþ sd; LþZ Rþ
 A_i AI] (Ap kkpfdp) Lþd A_i Ap kkpf\u `f i yR>
 i A_i Ap kpkpþfL\$ gþLþ Lþsp, AgN A\hp Aþu `f ¼ep
 gþLþ Rþ? kdÆep? Aþhu Lþþgu QuÅi Rþ. Apd
 Qs_p_y ösf kdS\u rhcp_ ösf_p e\$ Rþ. Sþ
 dþrhÜpedp, ö_psL\$ \ph. Aþgj Sþgy `Z sd; i uMp
 Rþj s;gy sdþfy op_ h^sy Åe ö_psL\$ ky\u.

Qs_p_u LþC bþE iep;ep Lþhu dýLþ Rþ `Z dþsþ
 Lþi j Lþu. Ap Aþ\$ aLþf_y op_ S>Rþ A_i s;u iep;ep
 Lþhu Mfj S>dýLþ. Æepfj sd; Ap Qs_p_p rhcp_ ösf `f
 `IþQþ ðepfj sdþfy op_ `Z AgN S>Iþe. sd; LþC
 rhcp_ kdS\Z `X\$u Åe A_i LþCL\$ Sþ kdSþp Åh. sd;

dpÓ i prs_þi A_ych L\$þi ði ps A_i Ap_vðdÁ_. L\$C
 tQsp_I], vffþs>Ae_h_u vffs hösrybgLg ð` ðs\su Åe.
 sdj A_i spi ÅZþi Rþi L\$ Ap hösry Lþd A_i ¼epfj L\$fhu
 A_i kdöepAp_i_lí Kpfu fusj Lþd ` sphuA_i cgj A_iþi
 gpc cþsL\$ ðsf ` f S>Iþe. sdj cufsf Lþhy kdÅj Rþi Si
 sþ sdj S>ÅZu i L\$ Apfhu hösAp_i_u ðepj ep Mfj S>AOfu
 Rþ Sþd sdj L\$C ehsu_i ápd L\$sp Iþi A_i sdþfp gÁ_
 \pe spi Lþhy A_ychþi A_i spi Lþhm Ap` S>ÅZþi...
 si L\$C buÅj ` pdv i L\$þi \u...Nfyl\$ Rþ

ai_ : Nfydp A_S: xro\$ dpñs sdþfp þeþhpv\$ Sþ sdj Ad_i Ap` u.
 ` Z dpfui Qs_pdp, Aþhy i y Rþ Sþ_i sdj LC fusj
 bspfhi þ (kdÅhi þ)? Ap kkpfdp, Apv\$gp b^p Nfy Lþd
 Rþ Åj Ad_i Sgv\$ Sgv\$ op_ ápas L\$hp_þ Ahkf L\$fu v\$
 ` Z IL\$L\$sdp, A_i Mþb dýLg Isy? i y sdj A_i rhi i
 L\$ L\$u i L\$?

Nfydp : Iþ, Sëf. Ap kkpfdp_ áZþgu Mþb S>kfk Rþ Aþgj S>
 sd_i NfyAp_i_y op_ Rþ. Aþhy _\u L\$ ` fpZL\$mdp,
 NfyAp_i _Iþsp A`hp dmhp dýLg Isp. r_ky\$. Ap
 kpQy S>Rþ L\$ L\$gp L\$ Nfy_u kfMpdZu Ars kgC Iþe R>
 i. Aphp Nfy_u CÄRp sd_ull ` ky\$ ` f r_cþ Iþe Rþ L\$
 sþAp_i Ap kkpfdp, L\$C Ar` \$ L\$fi A_i s_i_y kpr_Ye
 ` Z Ap` i L\$C L\$mdp, Aþ\$ b_i, ØZ, Qpf, ` pQ Nfy Iþe
 Rþ A_i s_i kde_u Sëfs ` f r_cþ Rþ Sþ Ap` Z_i AgN
 AgN ðsf_p Nfy_u D` [ð\rs_yop_ Rþ L\$fpZ Ap Sþp_pdp,
 Ap` Z_i cpAei pmu RþA_i L\$ Ap` Z_i rhfpv\$ kQpf dpYed
 D` gá^ Rþ Sþ L\$ V\$grhT_, fpX\$epi L\$ ` þsL\$u cfdfp.
 Ap dpYed \u Ap` Z_i gpMp_i - L\$fpX\$i gñ\$ ky\$ ` IþQu
 i L\$A_i RþA_i
 ` fpZ L\$mdp, Aþ\$ ` þsL\$ Rþ` hp Aþ\$ ApMy TpX\$ ^pfv\$

L\$ pX\$ \u L\$ L\$hs \u L\$gd b_phhp L\$` hy ` X\$y S\u \pX\$
 kde ` R\u _o\$ \C S\$u s\u D` epN buE hMs \s\u _I].
 s\u_i ` \D\f \u L\$ku ` X\$u A_i A\u L\$gu d\u_s A\u
 i \u b\u \u b\u \u i \u L\$sfhp L\$hu ` X\$u. A_i Äepf_i bpCbg_i
 A\u ` fp kN1_i A\u S\$Np gC S\$hp dpV\$ kp\u_i ` fNuf
 fpMhp ` X\$sp kdÄep. rhi pm W\$ (NpX\$) S\u Sdp_pdp, sdpfu ` pk_i
 D` ga^ I\$p s\u Apd Ap` Zi NfAp\u ` qfrQs R\uA;
 ` Z, ApS\u sd_i cphp_ R\u L\$ sd_i A_i Mfu\$ i L\$ R\u si
 sdpfu d_\u h\u sR\u sd_i L\$C v\$Np v\$C i L\$y_\u. sd_i
 L\$u i L\$ L\$ I_z khP p \$R\u A_i kfMpdZu ` f L\$u i L\$ R>
 R\u sdpfu b\u U_\u äepN L\$u i L\$, sdpfu \u L\$C_y d\u epl\$_
 ` Z kfm i [\u s ` Z R\u "Ap h^pf_i kfk' S\u "Ap Ap_p \u
 QqY\epsy L\$ "Ap s\u M\u Mfpb' L\$ "Ap rhrQO S> -
 L\$N\u. (löep).

âi_ : A\u g_i S> I_z ` R\uhp dpNy R\u, L\$ sd_i i p_i^h p_\u L\$
 Q\uhp_u QQp^L\$u s\u i y A\uhp ie[\u s_i v\$Np Apäep bpv\$
 sd_i rhQpfu i L\$ R\u S\u ` Ig\u, L\$C buÅ Nfy ` pk_i v\$ns
 \C Q\uhp R\u ?

Nfydp : I_z s\u A_i S> ` qf[ö\rsdp, v\$Np Ap` hp dpNy R\u, Å_i
 sd_i dpfpdp, rhöpk fpM\u L\$ I_z sd_i TX\$ \u DÄQsf ` qf
 [ö\rsdp, gC S\$hp kd\^R\u Å_i ` Ig\u p Nfy ` is dpfp \u
 Ar^L\$ A_fpn A_i rhöpk fpMsp I\u s\u s_i A\u_i S> Nfy
 kp\u_i fIhy Å\u CA_i. A_i s\u sd_i sdpfu Nfy_i S> sdpfu
 khpñd dp_p_i s\u Nfy bv\u hp _ Å\u CA_i ` Z Å_i i I\$
 Ipe A_i IS\u L\$C åL\u_i L\$ Yhr_\u p ` qfQe _ \u e\u Ipe s\u
 S\u d\u QQp^L\$u R\u shp Nfy_\u i p_i^h L\$hu Å\u CA_i L\$Z
 åL\u_i A_i Yhr_ S> kpQp Nfy_i Å\u Zhp_\u dp` v\$MS R\u Å_i
 L\$C ie[\u s pD\u L\$ åL\u_i L\$ Yhr_\u p rhj edp, k\u Qs L\$hp
 Akd\^R\u s\u d_i A\u d L\$ hy v\$MS L\$ gpN_i L\$ si

KpQþ Nfy_\u202a S> öhN®ky^\u202a ` IþQhp_\u00f0 fósp \u00e1L\$í A_i
Ýhr_\u202a cfpq \u00f0 Rþ

W\$ Ad S> kdþdp, XþL\$ dpf_\u00f0 ApVks_ dpoL\$ A_i buE
hösy_\u00f0 kfÅd Lf\u202a gi Rþ AgN AgN L\$dp_\u202a Sef ` Z
AgN AgN Iþe Rþ, W\$ Rþ_i ? Aþgi S> vff\$ ks_y
ApcpdX\$ sd_i vMpe Rþ Ap S> sp A_i \u00e1L\$í Rþ Åj sd_i
Ap ` Ùrs_\u00f0 Aæepk Lf_\u00f0 sp sd_i ` Z Aþu S> fus_i QpfL\$
\u00e1L\$í ` p\fu i L\$ Rþ Sp C i p dkul p_p rQÓ b_\u00f0hsu hMs_i si
Aphu_i ` \fpC Åe Rþ sdpd gpl\$ A_i ÅC i L\$ Rþ
Aþgi sp_i C i p dkul A_i b\U_p rQÓppdp, ApcpdX\$
QpfL\$ \u00e1L\$í ` p\fu Rþ Aþu kþ^_p Lf_\u00f0fp gpl\$ u ` pRm
` Z Aþu S> \u00e1L\$í ÅC i L\$ Rþ Sþ Aphp D\Q \o\p_ ` f
` IþÄep Rþ Åj sdpy d_ Aþ\$ kpa Iþe sp_i (NfyA_i
` psp_p dp\p ` f ApNm u KQu Lf\u202a) sdpfpdplu L\$C ` Z A_i
ÅC i L\$ Rþ, sd_i gpl\$ Sþ A] D` [o\s Rþ s;Z_i Aphp
\u00e1L\$í Åep.

âi_ : d\l\$C \u00e1L\$í (Apcp...Apcp... ÅC)

Nfydp : W\$ Ap Apcp \u00e1L\$í \u202a AgN Rþ Ap Aþdp sp_0Zp \u00e1L\$í_ p
fNp\u202a D` Sþ Rþ \u00e1epfL\$ iepd, \u00e1epfL\$ L\$au, sp \u00e1epfL\$ gpg
L\$ ` umþi si kde_\u202a d_\u00f0p\$ p_i Apcpfu Rþ ` Z sd_i L\$C
Ahp \u00e1eVks_i Sþ Aþ Sþ Aþ\ep[ddL\$ Apcp_\u202a Aþsáps Rþ
A_i ÅZ \u00f0 L\$ Ap sp kph AgN S> Rþ

âi_ : dpfu ` pk_i L\$C âi_ S> _\u202a. d\l\$ p\p kde ` Igp fpS>
epN_\u00f0 D` epN L\epf d\l\$ Apcp ÅC - kde_\u202a ` Z d_i
ðepf_i op_ _Ipsy D` S\xey,

Nfydp : W\$ Ih_i sd_i Apcp ÅC _\u202a i L\$sp, ` Z, \u00e1epfL\$ \u00e1epfL\$
Sþ Aþi Rþ.

âi_ : Ih_i I\xz tQs_ L\$sp _\u202a.

Nyfyp : A_ig_i S>sd_i A_j i [½s Nyphu R_j sd_i afu tQs_ L_{fj} A_j S>sd_{_i} dv\$\$L_{fi} ; Adp, L_C ` Z _t_{kp} _\u.

âi_ : d_csdpfp ` qf` Ódp, hpÄey " ` pQ r_edp', q\$us \ep bpv\$ Ap S> ` pQ r_edp A_jkp Äeh_rhspfhx` X\$;

Nyfyp : bgL_g, l_p, l_p. Ap S>sp ` pQ r_ed R_jbCpX\$p.

âi_ : ep_L ieqcQpf kdÄep _I].

Nyfyp : A_i_pi A\®Ap_d L_C Å_i sd_i rhhp_{ls} l_p sp_i ` rs rkhp_e L_C buÅ dpV\$ rhQpfhy _I]. sdpfy Äh_kfm fpM_p, L_C rhdpkZ L_d_dp, rhhp\$ _I]. A_i_p\u buÅ_p d_ ` f QpV\$ ` l_pQ_i R_j Ap` Z_i buÅ ` f cph_pØdL\$ QpV\$ ` l_pQpX\$hu _I], TOX\$ TTV\$u bQhy ` uX\$ \u vif f luA_i Mpk L_{fj} Ap` Zp râeS_{_d} dpV\$ i pfufL\$ ` uX\$ L_d dp_rkL\$ L_C cph_pØdL\$ fus_i kpfp f luA_i

Å_i sd_{_i} L_C rdÓ l_p sp_i ` rs_{_i} bsp_{hi} p_ I]. A_i_p\u A_i_i ` uX\$ \i ; kdöep_{_i} ` rs kp_d sp_i öhul\$fp_i _I], ^ud_i ^ud_i i p_{rs} ` hP\$ DL_{gi}, L_{fj}fZ ¼epf_l\$ ¼epf_l\$ gp_l\$ Ap kdS_j R_j L_C A_i_p\u Ad_{_i} L_C kb_^ S> _\u, A_{_i} kb_^ l_p sp_i Of S_C ` psp_u ` Ø_u L_C ` rs_{_i} S>Zphu vhp_{_i} A\®sd_i M_b b_Udp_ _i Cdp_v\$ f R_p; A_hy rhQpfhy rbgL_g dM® i , R_j A_i rbgL_g W\$uL\$ _\u. A_i\$c_g sp_i sd_i L_{fj} b_U, sp_i ` R_k i p dpV\$ Ofdp, Ny\$hp\$ DRpmhu A_{_i} buÅ_{_i} kp\i dÅ ghp vhp. sdpfp ` rs_{_i} Å_i Ap rhj e_u ÅZ _\u sp_i A_i_i L_{hy} Mfpb gpNi ; kðe Å_i ep bpv\$ A_i_i QpV\$ gpNi ; A_ig_i Ap` Z_i kdöep_{_i} DL_{ghp_u} QpV\$ L_{ghp} L_{fsp}, buÆ hpf A_hu c_g _ L_{ghp}. A_i_p rhi ; sdpfp kp\u kp\i QOp_® L_{fj} sp_{_i} ApOps gpNi ;

âi_ : d_i, Å_iey, R_j L_C ApYep[ØdL\$ Nyfyp, rh_pvhPN h^pf_i l_p R_j sp_i rh_pv\$PN A_{_i} ApYep[ØdL\$sp_{_i} i p_i kb_^

Rȝ ?

Nyfyp : Iz spj Ajd kdSy, Ry, L\$ si gpiL\$p Apfpd A_i kM_pj A_ych L\$sp, lpe Rȝ. b^u S> hösypdp, sp_pj iehlpf blzS>kfm lpe Rȝ sApj Ås; Iku i l\$ A_i buÅ `f `Z. sApj Äh__u 0Zu _L\$du\$ A_i b\$p f hpsp; Iku L\$Y\$ Rȝ Äepf; kpdpp e gpl\$p spdp, sZph A_i Ncufsp\l u s_i hmNu fl; Rȝ

`f sy Adi L\$pC_i L\$pC fusj kIS>\C SCAj RkA; Aj [ö\rsdp, Ähy \pe L\$ Adi Ncufsp_pj S>cpf _\u. Åj L\$p; Adi dfu SCAj spj døey `pcép A_i ÄhuA; spj Äiep. cgj Adpfu `pkj L\$C S>_ lpe spj L\$C _I]. l p, op_apras bps\$ Adpfu bju A_i epfesp spj dmui Åe Rȝ A_i v\$fl\$ `qf[ö\rsdp, Yep_ fpMuA; RkA; A_i `psp_u Ås_i kcpmu i L\$A; RkA; A\gj; S> spj Ad_i L\$pC_pj Xf gpNsp\l u. Adi cedys A_i qSpdy\l C rbgLg kIS>A_i r_rös \ep RkA; A_i Ap kkpf L\$pC Api [s _\u. Ad_i dmj L\$ L\$p MphpC Åe. Adpfj dpV\$ L\$pC [ö\rs_y L\$pC rhi j dl0h _\u. Åj Ad_i b^y dmui Åe spj b^p gpl\$p gpc dpV\$ S> A_i raeS>_p D`epN dpV\$ `Z. Abe\p A_i Äh_i A\gj; dI0h Apæey _\u. Aj b^y Adpfu `pkj fpMhp OZp kOj ®A_i v\$M DwphuA; RkA; b^y cNy L\$u fpMhy Aj L\$p MpV\$ hps _\u `Z A_i_lj; A\® Ajd _I] L\$ ApMpj qv\$hk `gNdp, kC flhy, Npv\$ sL\$ep `f b\l\$p fluA; A_i tQs_ S> L\$sp fluA;

v\$Mgp sfuL\$ Sjd Iz IdZp, L\$u flu Ry, rQOpj v\$fy Ry, los ri e_\u QuÅj b_phyl Ry, S\l u dpfy, Äh_ D`pS® \pe. Aj S>L\$Zj Iz L\$pC_y v\$ _ohul\$fsu _\u. dpfu `psp_u L\$dpZu S> A\gj; \C Åe Rȝ L\$ Iz gpl\$p_i

dv\$\$L\$fu i L\$ dpfp i fZp\}, âpL\$sl\$rh` vNôs gpl\$ A_i
 OZp Sëfsdy\$ gp\$ _i dv\$\$L\$fu i L\$ Ap` Z_j i p dpV\$ L\$p
 - L\$hy? A_l_u dpV\$ ârscp_j epAesp_u Sëf R_f op_âprâs
 ` R_k Ap` Z_j Åh_ kIS>\C Åe R_f A_i Ahy gpNsY
 S_ \u L\$tQsp_j L\$C ô\p_ lpe. Ap` Z_j ôhpçprhl\$ A_i
 kIS>\C SCAj RkA; bk, Ap S>hps R_f I_zrh_pu ug
 gpNy Ry? (î psp bpéep - l p). (lkhp_pj AhpS>) l p
 (Nfy ` Z l öep). spj lpc i L\$ l_z ` Z dp_hu Ry
 A\gj_sj sdj L\$Q b; L\$pl\$u op_âprâs_u hpsj kpçmu
 füp R_f? buÅ L\$C aí_.

âí_ : Ahp OZp âí_ p; Sj_i Adi rSopky d_dp, S> fI uA_j R>
 uA_j rkÜps A_i hpspApj kpçmuA_j RkA_j bk Ap
 ` Rkhp CÄRy, L\$ sdj A_j rhj edp, i y, ÅZpj R_fj ?
 ` lgp, spj Ap` Z_j L\$Z RkA_j ? l_z L\$Z Ry? Adi Ap
 TTV\$dp, L\$ akpep, RkA_j ? lhi d_i Ofj Shy R_f ? l_z
 Ofj u L\$ akpep. Ofj Shy i p dpV\$ Sëf R_f Ap` Zp
 ` pQdp kp` p_dp, ` pRp Aphhp_u QOp@L\$fu R_f A_i afu
 ApNm Shp_u Sëf s; A_i s; e ApNm Shy ApNm S>
 hp_u L\$C [ô\rs lpe spj s; y aeplS> i y R_f ? dpfi
 A_l_u kp\j i y kb^ lpc i L\$ A_i ðep, ` pRp Shp_u
 i y Sëf s; R_f ?

Nfydp: Ap` Z_j A\gj_sj L\$fu âí_ gCAj Aphp âL\$fp âí_ p
 Dñf spj l_z ` lgp, Ap` ui . ` lgp, sdpfj âñ R_f L\$ Ap`
 L\$Z R_f A_i A\gj] i p dpV\$ R_f A_i sdpfj Of i p dpV\$ S>
 hy A_i ` pQdy kp` p_ R_f i y? Rk\$; l\$ _I]. W\$U\$
 _j rbglg kp^pfZ R_f hps lhi fd|E \C NC R_f (l öep
 afu MX\$MX\$V\$. khpg R_j l_z L\$Z Ry, sdj Sj_Nfy_i S>
 C ` R_f Ap khpg. Ap âL\$fp Nfy ðe|epL\$dp, OZp R_f
 sdj egpj ` jT_p ` p_p D\gphu i L\$ R_f _pd i p^u i L\$

Rþ (löep) Apþ, r óZps _\u.

buÅj ái_ l\$ sdj AI] i y Lfú füp, Rþ ? L\$ \$Q A\gj
 l\$ sdj AI] Aphhp dpNsp lsp, L\$C sd_i AI] bp^u
 gpi ey_ \u. sdj Apiep. Ap` Zj b^p, `fdþf_p, ksp_
 RkAj A_i s_l p ksp_ `fdþf_y S> e\$ Rþ fpSldpf fpÅ
 Sþp Ipe Rþ OZp A\pþp, • \pXp OZp Aj ; fpÅ S>
 hq S> A\hp sþj Aj cphu fpÅ b_u i L\$ Rþ A\gj Aj_i
 Äep, Sþy Ipe ðep, Aj ` lpu Qu Åe Rþ L\$C _i L\$C
 åL\$pj Ap` Zj i y Lfhy Aj _½\$ Lfhp_p dyls Ar^L\$p R>
 ; Ap` Zj öhe „A_ych Lfhp öhN®p, Sþp CÄRkAj RkAj
 L\$ L\$C buE S\$NpA; L\$ \$Q sdj AI] Aphhp_p rhQpf L\$ep
 I i, L\$Z Åzj kep eNdp, Sþu sdj Aðes fpdpQL\$
 L\$ L\$rhödeL\$fu op_ ápas Lfú i L\$ Aþyb_j L\$C ie[ks
 rhgnZ åL\$p_p A_ych Lfhp CÄRsp Ipe.

Sþ fpSldpf dlgydp, flu i L\$ `fsy S\$Ngdp, cvl\$ fuþ
 Rþ L\$pZ Aj_i åL\$p_s_p, flöe i p^hpdþ, • ÅZhpdþ, e\$Q
 Rþ Aþyb_j L\$ Ap` Zj öhN®_i _ufk kdSþp gpNuAj
 L\$pZ ðep, b^y sþp dmsy_ \u A_i AI] Ap` Zp Of_p
 v\$hpSþ dmw fl_i Rj, A\gj sþj Ap` Zj Ap` Zp dpv\$ L\$guL\$
 hösý CÄRkAj RkAj fpS> qfhpf_p gpþ_u Sþ L\$C Ap` Zp
 dpv\$ fkþC b_phj Aj_i L\$C _pl\$ Qpl\$ ApSþoSpj_ afL\$
 Aþyb Lf\$sp, QV\$u gNpX\$ v\$CAj, fkþCOfdp, sg Rþv\$
 v\$CAj ` fsy Ap b^y, Ajd_i kpfy gpNi, fpSldpf_i
 i pjcj Aþhy, _\u.

v\$Mgp sfuL\$ dpfu ` pkj Aþhp gpþj Rþ Sþ dpfp dpv\$ NpX\$
 Qgphj, Äep, ÅJ ðep, dpfp X\$Chf (hpl_OpgL\$ b_hp ` Z
 CÄRþ ` fsy kepfj\$ kepfj\$ I z, ` pþj NpX\$ Qgphhp CÄRþ
 , Rþ, I z, dpfu ÓZ ` X\$hpmu kpCL\$g Qgphy, Sþp,
 ^dpX\$ \pe _!], huSmu\u Qpgsu v\$ k dypuWf Al\$L\$gpL\$

` I pQpX\$ sphi. I z A_l_p ` f khpf \hp_y ` ky\$ L\$y R_y
 , I z Dep, ÄJ R_y, gpl\$ d_i ÅZ_i R_f OZu hMs d_i
 Ahp ö\mi Shp_y Nd_i Äep, gpl\$ d_i ApmMi S>_I].
 I z M_b kL\$Qu öhcph_u R_y, L\$hm cpj Z kde_i d_i
 kL\$Q \spj _\u L\$fZ I z s_i d_i dpfy, L\$Pe kdS_y, R_y
 , gpl\$ d_i i p^u g_i R_f A_i d_i äeps b_phu v\$^u
 R_f I z d_i R_y phu i L\$u _\u spj ` Z b_i ÖZ drl_p dpv\$
 ¼epL\$ vlf _ul\$mu ÄJ R_y, Spd L\$C TOX\$my ` D_u ` psp_p
 ` rs\u vlf Qpgu Åe R_f \p\$ kde dpv\$ Ap S>spj dpfu
 ` ky\$ R_f.

L\$Q A_l\$gj S>sd_i AI] \p\$ kde dpv\$ CÄRp_kpf Apiep
 A_i Ih_i Shp dpNp_i R_{pj}, L\$fZ sd_i Ap kkpf_i ÅZu
 gu^p_i R_f A_i kdÅ_i R_{pj} L\$p bk Ih_i L\$C ÅZh_y _\u
 L\$p bÄey _\u. epÖp L\$u sd_i \pL\$ Nep, R_{pj} A_i ` Ig_p,
 spj Apfpd L\$hp_u CÄRp R_f Of_i Åh A_i Apfpd L\$p A_i
 ` R_x rhQpf_i L\$p afu Ap fpdpQL\$ epÖp ` f _ul\$nh_y L\$p _I].
 bk ApV\$gy S> I z sd_i AI] L\$u i L\$p

I p, i p dpv\$ Of_i S_y? A_i si ` Z ` pQd_i kp_i p_, R>
 l\$p kp_i p_ _I] ? A_i sdpf_p ` f r_cP R_f ` pQdp ` R_x sd_i
 Äep, CÄRp_i Dep, S_C i L\$p R_{pj} D` f OZp ösf_{pj} Aphgp R_f
 A_i Ar^L\$ kMv\$ Ar^L\$ dYed [ö\rs R_f Dep, ApNm
 ` I pQhy S_fp AOfy R_f S_fp ApNm _ul\$mp_i A_i L\$V\$Q
 Apfpd L\$hp_i sd_i _ ` Z Nd_i

dp_u g_{pj} sdpf_p Of M_b ky\$ R_f A_l\$ sfa Apfpd L\$hp
 e\$R_f ` Z sd_i Dep, Apfpd L\$hp CÄRp_i _I]. ` R_x cg_j A_i
 e\$R_f ky\$ I pe A_i ÅZ_i L\$p sd_i D` f sfa S_C fÜp R_{pj},
 Si p_i ` Z, ky\$sp ` Z h^su Si_i ` Z Dep, Apfpd_u S\$Np S>
 _\u. A\hp Of_p h\$muhpmp cpNdp, AhpS>L\$su S>f/f R_f
 Dep, M_b Nfd_u R_f - cel\$ Nfd_u A_i sd_{pj} ÅZ_{pj} R_{pj} L\$p

Ap S>Np Msf_p\$ R_f A_i sdj ðep, Shp CĀR₂_I]. cgj Ai sdfrp ^f_u k₁Au S₂fu S>Np lpe. bk, Ap S>Sp hps R_f `fdðf_p A_J\$`n R_f S₂u L\$`_p L\$u i lpe_I]. L\$`_p L\$sp D`f SSp, kyf A_i rāe xíep I i, Ap ãp_p OZp, è\$ R> i DN° ãp, Or óW\$ ãp, Dv₁k₂u_ ãp. ãp_u L\$N\$ Ap` Zu kI_i ugsp `f Ap^pfs R_f `fdðf Ap` Z_i Aphu AgN AgN i Zu àL\$ L\$; R_f A_i `fdðf_p rhrcp_ i Zu_p ãp ãpas L\$uA; RxA; %epf_l\$ DN° sp% %epf_l\$ spf_pf.

âi_ : d_i Qpf_i sfa M₁p S>rh_pi vMpe R_f `epf_Z_p rh_pi , `i A₁p₁ ârs %fsp. Apòe®\pe R_f L\$ sdj Ap b^y L\$ x>rO\$A; SyA₁ R₂p. A_i g₁p₂I_i i y D`pe bsphu i L\$; S₂A₁ ApYprDdL\$ è\$ dp, `psp_u Ås_i keys L\$hp_u Qp₁ L\$u füp R_f `psp_p `qfhj dp, `qfrQs \C kcpmhph dv\$ L\$u i L\$ R₂; Ap kkpf_u `pf `TpQhp_p A\@R_f Ap` Z_i kdS> hy L\$ Ap` Zu pRm i y Rx₁S₂hp_p RxA; A\hp sp₁ Ap kdS₂hy L\$ hs@p_ ösfdp, fI₁sp, Ap` T, i y L\$pe R_f L\$ Ap` Z_i Ap `w₁ vF L\$hp L\$u uj L\$uA; A_i Aphu L\$sp, L\$CL\$ cgj \i ; ?

Nyfp :S₂f, r₁ros è\$ dp, ApR₂dp, ApR₃, Ap` Zu Qs_p dpV\$ S₂u Ap` Z_i g₁p₂ L\$ Ap` Z_i L\$ sp₁ L\$u fíep RxA; A_i dp_h `w₁ vF L\$hp_u L\$u uj sp₁ L\$u. ly Ap b^y L\$u f1u Ry L\$u Aphu Ry L\$u A_i L\$u f1u .

I₁sd_i `Igp, S>Zphu OJ\$ R₂ L\$ Ap` Zu `pk₁ S₂ ^ _ R> i Si Sy₁ rhcpNpd₁, hIQu i L\$e. %epf_l\$ A₁hp v\$ pdp, dp₁ L\$u i lpe Äep, rh_pi \C füp R₂ A₁hi i Arcdp_ L\$u _ \u. Ap sp₁ sdj `R₂ey, A₁Vgi; Adj Nep hj f S> qagu` pCpkdp, v\$ g₁M X₂gf dp₁sp. S₂du. `wAp_V\$ p₁ L\$u i L\$ ApS₂ig Apgl\$ p i fZp\}Ap₁ i dv\$ L\$uA; RxA; keys fpô\$ i dkubsdp, dv\$ L\$hp CĀR₂A; RxA; Åi

keys fpô\$ dv\$\$ ghp CÄRj sþ Ad; Lþ uj Lþ fu füp RxA;
 ÄE Ip, Ad; ^_ Ap` u dv\$\$ Lþ fu A; RxA; r_ròs keys fpô\$ u
 Lþ p\ u. A; b^y Lþ fu A; Sþ u sfa Adpfy Ýep_ Åe. Äep,
 ky^u kch Rj ðep, ky^u ` epfZ_j ôhÄR>b_phhp dpNuA;
 RxA; ` wX\$þ u dv\$\$ Lþ fu A; kkpf_p _lsL` pep_i D` f DlW
 dv\$\$ Lþ sp füp RxA; ÄE Ip, ApÝepDdl\$A_j _lsL\$ b_u i xôA;
 OZp gþ AþepDdl\$dv\$\$ ghp CÄRsp _u. sp_i dþo cþlsL\$
 dv\$\$ S> ÅCA; sþ Ad; cþlsL\$ dv\$\$ Lþ fu A; RxA; Ad; Aph
 Lþ fu i Lþ A; RxA; Lþ fZ I; ^_ Lþ dphy Ry, Ap S> Lþ fZ_i I;
 gþ ^_ ` f Äehhp _u dþNs u.

dþfp kp\ u, kþp, A;_i ri óep_i Lþ d Lþ hy ` X\$ Rj Sþ
 sd; Lþ d Lþ p Rj A;_i ` Ru ApÝepDdl\$ e\$ \u dv\$\$ Lþ fu A; kkpf_u
 ` wX\$ kdSþp sþ_i vþ Lþ hp kI peL\$ b_u A; Ad; Aph b^y
 Lþ fu A; RxA; Aph _u Lþ ApMþ qþk kdpr^ gNpX\$ bku
 Nep, A;_i d_dþ, _i d_dþ, Ap_y\$ gsp f1 u A; Ap sþ ôhp\}
 bþ Ahö\p \C. Aphu [ö\rs sþ _u CÄRsp (löep).

âi_ : sd; Adpfp âi_ p_Dñf Apæep, OZp ösfþ u QOp® Z Lþ fu
 Äep, ` IþQu kdÆE i ¼e Lþ Ap` Zu ` pk; LþC i [½s Rj ?
 ÅNþs \u kdÆe Lþ Sþ i [½s Ap` Zu Ayf kdþC Rj A;_i
 Ap` Z_i A;_p rho_i AÅZ RxA; sd; kp^_p Lþ sp, A;_ch u
 i Lþ; Lþ sd; ¼ep, ` IþQi þ; A\hp sþ _I] ` IþQþ; A;_i
 Åi _ ` IþÄep sþ Lþ hp A^uf \C Eþep I i þ; A;_i âp\ep
 QþfLþf iepas Rj dp_þ sd;_i ApNd gþn; Lþ Ap âp\ep ^udu
 A;_i kpþfL\$ e\$ dp, \C f1 u Rj A;_i A\þg; Lþ sd;_i âp\ep
 sþ Lþ fu i Lþ Rj A\hp buÅ LþC dpÝed \u. sdþfu kdþep_y
 kdþ^p_ kpþfu fus; A;_i i uOþp \u dþmu i Lþ A\hp sþ LþC
 Api uhp\$ dmu Åe, sd; kdÆep I; i y ` Rj hp dpNy Ry

Nyfdp : I;_ kdÆE f1 u Rj, Sþf kdSþ, Rj, sdþfþ; A\®Rj

Ap` Zj QuÅj bvghp_u i [½s Rj Äepfj âNrs_u Nrs ^udu A_i kfL\$fu lpe sþ s_lj kI_ L\$hp_u i [½s L\$` pdi þ sdj ãp\®p L\$fi þ A\hp Åv\$ u ApNm v\$ pþi þ - `fsy dpfpdp, ^ufS>Rj L\$fpZ Ap kkpfp_u Nrs A_kpf L\$` L\$hy `X\$ Rj Sþu Apdp, L\$C âL\$fp_u rhkNsü S>DØ` þ _ \pe.

Sþd L\$ Aþ\$ RþL\$fy v\$X\$ _ \u i L\$y Aþ\$gp dpVl_ I] L\$ sdj v\$X\$hp _ \u dpNsp L\$fpZ sdj CÄRp _ \u L\$ RþL\$fp v\$X\$ A_i OkX\$C_i `X\$ Åe. dp\$ Ap` Zj ^ufS>fpMhu `X\$ Ap` Zpdp, v\$X\$hp_u i [½s sþ RjS>, `Z RþL\$fp `X\$ _ Åe Aþgi Qpghy `Z `X\$ i. Aþgi S> ¼epfþ \$ Iz, r_fpi A_i A^uf \C ÅJ Rj, d_i ^ufS> ^fhu `X\$ Rj, Aþ\$ fpô\$ rs \u buÅ fpô\$ rs kpdj dp\y Tl\$hy `X\$ Rj Ap i fZp\}Apþ dp\$ L\$fpZ Apdp, _pZp\}e kIpedp, h^pfþ L\$hpj `X\$ Adj Ai gpL\$li h^y Ap` hp dpNuAi RxAj Adpfu `pkj AbÅj X\$gf Rj `Z Ad_i kfL\$fp kpdj Tl\$hy sþ `X\$ S> A_i CÄRp `fu L\$hu `X\$ S>

Iz, keþs fpô\$dp, L\$u `Z _ \u i L\$u. _ I] L\$iz, L\$ Ad_i bsphui `Z _ I]. Åj Ap` Zj i pfwqfL\$ sprÓL\$ i [½s þ D` epN L\$fi yþrhi h_þi r__pi \C Åe. kdÅj Ap b^y Sþd Qpgu füy Rj spS> Qpgi i. Ap` Z ApÝep [ðdL\$ D` Qpf, op_ \u gþL\$u Qþ_p abþU L\$u i L\$Ai. Ap_i op_ vC dv\$ L\$hp sþpf RxAj Iz ÅZu-býTu_i QdðL\$fu i [½s Apþ D` epN _ \u L\$fu. ApÝep[ðdL\$ kp^_p L\$fp, QdðL\$fp Aphu Åe Rj Aþes öhpcprhL\$ S> Rj ÅZub|Tu L\$hy A_i L\$C L\$`@S> _ \u, bm` hþ\$ ApNm h^hp_u QþV\$ S> lþ, Aþy L\$hy kpfy _ \u. RþL\$fp v\$X\$ _ \u i L\$þ, W\$Rj sdj Sþpb \u ksþþ\$ Rj

Åj sd_i L\$C Sþpb dpþe _ \u sþ Sþf Sþphþ Iz A_i afu kdÅhui , `Z d_i rhðpk Rj L\$ Ap` Mþ bþUdp_ Rj

Aþgi dþ sþ b^y rhöspf\| Lüy _\|.

Ap sþi kpfy, Rþ Lþ keýs fpô\$ Sþy, kNW\$ Rþ Sþp
 Üpfþ Adi kkpf_p TOX\$ `sphu i LþAi, eþp Vþmu i LþA;
 Åi Lþ kpQy Aþ Lþ Sþi, `fþ kpþ kdþas Lþu i Lþp _\|.
 `Z dþ keýs fpô\$p gNcN b^p, åLþi _þi hpðep, Rþ,
 Sþd_p, LþepE_y, AhgpþL_ `Z Lþey Rþ, b^Lþi_i R>
 ÞXþhhþp keýs fpô\$p aeþ_ `Z Lþi Rþ A_i Sþd_u
 Lþeþi msp dpV\$ spd_u ai kp `Z Lþui SþZi kdN°
 kkpf_u spLþs Rxþhu _ i Lþi Sþd keýs fpô\$p AþL\$
 TþV\$dp, Lþu bspiey AE Ip, Aphp apLþsL\$rh`rÑAþp_p,
 cþN b_gþ gpþLþu dv\$\$_ i fZþ\}Aþp_u kdþep DLþghu,
 dv\$\$_ Lþhu. A_i Aphp, A_i Lþd keýs fpô\$p Lþep Rþ
 gNcN AþL\$ LþpX\$ huk gpM i fZþ\}y kfnZ. Ap b^y
 bIz dpV\$ Lþd, b^u S> Sþpbvþfu kcpmhu. kpþi eþj
 A_i buÅ OZp åi _þi sþi Rþ S> keýs fpô\$p y Lþd
 kpfy, Rþ.

âi_ : ^þehþv\$ Nþyp, sdj Ad_i op_ Apæey d_i AþL\$ åi_
 Lþhp Rþ Ap åi_ rhíh_u h^su Sþu S>k_i ep Rþ Ap
 h^pfþi `epþfZ_þi vþy epN s\p MpÜkpdNþ_p h^pfþi
 Rþ i y sdj rhð_u h^su Sþu S>k_i ep rhi ; LþC Lþi þi
 i y Ap kkpfdp, Ld®_y am Rþ Lþ crhöedp, rhi j
 åLþf_p Lþi®_þi Sþd Lþi þi ?

Nþyp: Ap kkpfdp, OZp gpþLþi Rþ kpQu hps. i p dpV\$ _I]
 h^yNþvþ, h^pfþi AphS>, h^pfþi dpþsdÅ_u hps Rþ S>k_i ep
 kudp_u Ar^L\$ Rþ dpÓ i e[þs agpeigp, _\|. gpþLþi
 kkpf_p AþL\$ rhðdp, Lþmu dpfu bþu Åe Rþ, buSþ
 ¼epþ Sþp CÄRþp _\|. hps dpÓ Aþgu Lþ Ap`Z_j ðep,
 dpV\$, dpV\$, r_S® nþþi Ap _i Ap S> Xþep, Rþ S>
 i _þi D` epN S> \epi _\|. A_i hZi þi^peigp, Üu` ,

Lþgpe rhos^g dþ^g Äep, gugpsfu rkhepe Lþ y S>_u.
 sþu S> fusⁱ gþ^g þeþep^g S> Sxphu bþ^g Rþ A_i
 AI] Aphhy `ky^g Lþ^g Rþ (Ikⁱ Rþ) LþfZ AI] h^y dþ^g
 dösu_u SLþ dmi ; hþs ÅZⁱ Ap Rþ Lþ kflþf fþS^gNpf_u SLþ
 h^pfⁱ, DÜpN ^,^p rhLþkphⁱ, AgN AgN S^gNpAⁱ AgN
 AgN _pl^gfu dmⁱ fⁱ; sþi gþ^g ðep, SC Lþd Lþfhp CÄRⁱ ;
 gþ^g ðep, S> S^gdⁱ \pe Rþ Äep, _pl^gfu dmhu klgⁱ, fþS^gNpf
 A_i kfnp dmⁱ; Åⁱ buSⁱ Aphu SLþ dmi sþi gþ^g ðep,
 `Z Si ; gþ^g `psp_u kfnp A_i fþ^g dþv^g S^gfⁱ Si ;
 Ap rbgLþg öhpçrhl\$Rþ Aþgi Ap` Zⁱ h^su S>_kⁱep dþv^g
 X^ghy _I]. Ap` Zⁱ h^pfⁱ kN^gu^g \C S^ghy S^gu kkp^gpⁱ
 gþ^g _i fþS^gNpfu_í Ahkf dmⁱ, Of, kfnp, fþ^g, Lþ X^g,
 dLþ_í gpc áv^g Lþfu i Lþ afu S^gNsdⁱ, Ahu [ö\rs \C Si ;
 Ar^LþS>_kⁱep_u kdöep \eþfe Ecu _I] \pe.

A_i fþ^g Ap pf_í ái^g. sþi sdⁱ h^pf^g ÅZ^g R^g, kkpf
 W^g b^gphhp AdpfLþdp, kpfu kQ^gpAp^gD`gå^ Rþ rh^gh^g
 kkp^g_í k^g Qhu fþMhp s\p Of_u Apb^gv^g_i MhX^ghhp
 i p^gl^gpf rkhepe LþC DÑd dþN^g \u, LþfZ Ap pf, DÅ^g h^gsmu,
 Ap^g ^u, `i y pg_í _ô\$ Lþfu _pMuAⁱ R^gAⁱ, Ap _ I pe
 sþi Ap` Zⁱ áðen buÅ gþ^g_i cþS^g A` phu i LþAⁱ, ÓuÅ
 rh^gh^g Lþgpe v^g Ap` Zⁱ ap^g_i kd^g am, i p^gl^gcþE
 kosp cphⁱ hQu vþsp I pe Rþ `Z Ap buÅ v^g_u âÅⁱ
 dv^g Lþfhu \u. A_i Åⁱ Ap b^yMpÜpb_ kfMu fusⁱ agphu
 v^g sþi Ap` Zⁱ i pLþl^gpfu b_u S^gCAⁱ sþi kkpfdp, gþ^g
 cþep S>_I] fⁱ; Aⁱ dþv^g Ap` Zⁱ cNp \hy`Xiⁱ; cþs
 A_i vþ^g_i h^y `pj Lþ b^gph^g pf ie[%s_i Iⁱ, Åⁱ, Rþ,
 `pRgu hMs s^gu QQp^gLþfu Rþ sp^gZⁱ bsp^gley Lþ gNcN
 ØZ gþM X^ggf MQ^gLþfu i ug^g Lþ_p R> gþM gþ^g_i cþS^g
 Ap` u i Lþ Rþ Aþhp gþ^g Sⁱ Nfub Rþ A_i Lþ pj Z_p

ri L\$ f R₇ spdp, dpspAp_i A_{-i} buÅ gpl₇ cNp R₇ rbgL₇
QdDL₇f S>R₇ kkp_p bÅ c pNdp, S₇ fus_i Ap_{-p} ` f Adg
LfuA_i Dep, apL₇sL₇ kkp[^]_p _ô\$ LfuA_i RxA_i, A_i Ap` Z_u
` pk_i ` epas R₇ ` fdØf L₇epf_e Ap` Z_{-i} c_jep _ fpM_i
kpQ_i sp_i Ap` Z_i ` psp_{-i} c_jep dpfuA_i RxA_i,

Ap` Z_i afu\ u rhQpfhy` X\$ i, kNqW\$ \hy` X\$ i A_{-i}
A_{-j}\$ v\$ p_u kfL₇f_p Ap_i uhp^o\$ u AphfeL₇p R₇ spZ_i
` fu Cdp_v\$fu A_{-i} ôhÄRsp\ u kp\j_i Ap` Z_i Ap_i uhp^o\$ Ap` hp
` X\$ i A_{-i} si` Z dep^o kp\j_i Ap\ u Arsqf% s ôhe,
` psp_u kp_p L₇hp_p p ô\p_u ` f gpl₇ u kp_p L₇hp_p u CÄRp
sd_pd_p, Iphu ÅCA_i, Å_i Ap` Z_{-i} Ajh_u L₇ p dm_i sp_i
sp_i L₇C kdöep S>_ fl_i,

Ap` Z_{-i} kpfp _søh_u, kpfp kNWS_u, i pkl₇e árscp,
Cdp_v\$ f kfL₇fp_p u S₇fs R₇ Ap_i uOsp\ u ðepf_i b_{-i} Äepf_i
h[^]pf_i gpl₇ A\hp Ar[^]L₇j_i gpl₇ L₇b[^]p, S> ApYep[Ðdl\$
b_u Äe. ðepf_i sp_{-i} A_{-j} pk_p A\®kdÅ_i i, r_edp_i
kdÅ_i i, Cdp_v\$ f A_{-i} ôhÄR> \hy i y R₇ si kdÅ_i i
A_{-i} ` psp_u b_jU_p D` epN L₇d L₇hp_p ðepf_i L₇gpe
rhj ep_p ` f rhQpf L₇u i L₇ i, Ap` Z_i Ap` Zp Äh_{-i} afu iee
ô\ s L₇u i L₇A_i RxA_i

âi₋ : dpfu xÔ\$u Ap b[^]u hös_y A0fu R₇ Ar[^]L₇j_i I₇S₇ kdS₇
,, R₇, ApS₇ ` epñfZ_{-p} S₇ vñy epñN \C füp_i R₇,
A_{-j} y L₇fZ h[^]su S₇u hks_i R₇ S₇ fI₇W₇ A_{-i} Ofp_i,
Ahp_i, L₇ 20du kv₇ p gpl₇ hku i L₇

b_jTg_p, S₇Ngp_i _ô\$ \C füp_i, R₇ ` epñfZ_{-j} _j₇k_p
` I₇Opx₇pd_p, Ap_i ey R₇ Dep, S₇du_ A_{-i} hj p^op S₇m_{-i}
i pj_{-p} h_{-p} S> ` fp_i, L₇fu _pMhpdp_i, Ap_i ep_i, R₇ S₇ p L₇fZ_i
cfs_i Aphu A_{-i} A_{-j} kp_p S₇_k_iep_u kdöep S> R₇

Nyf₇dp : I₇, Qp½K, Ap S₇Ns_u vñy hös_y A_{-j}bÅ kp_i
kl₇mpegu R₇ si_p A_{-j} dpÓ S₇hp_i R₇ kdöep_{-i} dm\ u

DMPXhu, i pMpAp\ll_i]. SXhu, ApÝep[Ddl\$[o\fsp\ll_kdÄep.. (spmuApp). Sj AII] gpl\$dp,\ll_u. Ap spj Kpfu hps Rj L\$ di u_\ll_i • `p\$p\ll_A s_\ll_i àgNdp, gNpX\$, \pX\$ \ll_L\$p, kNus_p öhfdp, glfpC kdpr^dp, `lpu Åh. Ap L\$ _ksL\$ A_j pk_ \ll_u, ¼epfL\$ Mfpb QuÅdp, Ap` Zj i [ks_p äepN LfpuA; Sj L\$bdp, fpMu i L\$p\ll_u.

Ajg; spj SjApj Ap kpdp, kdpegp Rj Aj b^p `l gp r_edp\ll_Aæepk L\$; r_ed S>d10h`Z®Rj sijy `pg_ L\$hy, Aj buSj, d10h. Ap` Z_\ll_i ÅZhy L\$ Ap` Zj ¼ep, Shj A_\ll_i [ks_p D`epN ¼ep, L\$p\ll_Ap hNf, L\$Zp hNf DrQs kdSi [ks r_f\ll_A_\ll_i sijp L\$C D`epN S>\ll_u. Aj spdp\ll_dpepÅm S>• ÅvC L\$pdS S> Afj ðep,\ll_u spj Ap Åv\$ • L\$pmpj Åv\$ Aph; Rj

Ajg; spj Mb kfm S>op_ ápas L\$hy `Z A0fy Rj sij kpQhu fpMhy Ap` Zp fospdp, Åj sdi kpQj årsop_y A_\ll_i _urs_y `pg_ L\$fi p; spj Nfy sdpu i [ksApj Rj_hu gjj i Sj\ll_u sdi Aj_pj vfy epN L\$u IL\$p; Ap S> spj afL\$ Rj Nfy_p; Nfy `pkj r_eØZ Rj, Nfyj [ks, Nfyj [ks Ap S>Rj?

Iz Mb S> Mj Ry, sdpu Ap b\ll_ÙâfL\$ a\ll_i _p\ll_u. MfMf b\ll_ÙâfL\$

gpl\$ MfMf Ap ^fsu_pj vfy epN L\$; Rj L\$pZ s;Apdp, kdS>\ll_u, op_\ll_u. Ajg; S>spj dñu hps Rjop_, ApÝep [Ddl\$Aæepk_\ll_A_\ll_i op_\ll_p ápas L\$p\ll_dp\ll op_ S>

IzApçpfu Ry, sdpu Ýep_ Ap` hp bv\$.
sdi kMhu A_\ll_i k` b_ flp; i jcd chsy



""v\$np k\$pL\$pf A; h\$pshdp, L\$pC v\$np _\u2026 bk sd_i Al]
sd\$pfu dv\$\$L\$pfp Ap\$ep, R\$p, d_i dv\$\$\u2026 \u2026 hp v\$; I; sd_i dpfp
ri \u00f6 b_phhp _\u2026 Aphu... sd_i dv\$\$L\$pfp Aphu R\$p, S\$p u sd_i
\u00f6he,, Nfy b_u i L\$p;."

• ` fd Nfydp tQN IpC

""v\$fp ÅZj R\$p \u00c3ep_ L\$p ^fp, ` Z sd_i Mp\$ h\$osyAp
` f \u00c3ep_ ^fp; R\$p. L\$pC ky\$ R\$pL\$p u_y, sp; L\$pC ^__y, sp;
L\$pC h_i pf_y, \u00c3ep_ ^f; R\$p. Äepf; sd_i ` fp d_\u2026 u, k, |Z®
fus; Al\$ QuS>y, ^f; p; sp; A; \u00c3ep_ R\$p. I; L\$p hm Ap\$sqfL\$
i |%s sfa \u00c3ep_ Ap` y R\$p, \u00c3ad s\p ` fd\pfp v\$epcph
sfa \u00c3ep_ Ap` y R\$p;."

• ` fd Nfydp tQN IpC

""v\$np_p; A\®R\$p _hu ie h\$opdp, _hp Ae h__u i e\$aps.
A_i p; A\®Ajd \u00c3ep; L\$p NfyA; sd_i A_i u k_sdX\$udp,
kv\$e b_phhp \u00f6huL\$pf L\$pfp Å; sd_i kp^pfZ d_p e _\u2026, sd_i
D` f ` l\$p\pfp R\$p. S>p S>d\$p_pdp, g\$p; s_i "bpr` \u00f6sp' A\hp
"Nfy_i i fZ' Nep, Ad L\$p sp."

• ` fd Nfydp tQN IpC

v\$np - kðL\$ f ""%hp_ re_ ` Ùrs"

` fd Nfydp tQNIpC sþp kpQp gþl\$ i S> v\$np Ap` ; R>
 i, Sþ kðe i þ^hp CÄRþ Rþ Qu_u cpj pdp, "%hp_ re_ " pi
 A\®"Yhr_-sfNþl_y tQs_". Ap ` Ùrsdp, Ap\$qfL\$ âL\$pi
 A_i Ap\$qfL\$ Yhr_ b_uþl_y tQs_ kdþeþgy, Rþ. âpQu_
 L\$pm\ u Ap Ap\$qfL\$ A_ychþl_y hZ® kkpþf_p b^p ^dþf_p
 kþrlðedp, hþf,hþf \sy Apþey, Rþ.

v\$Mgp sfuL\$ bpCbgdþp, L\$uþy, Rþ L\$ ""Apf,cdp, i åv\$
 A\hp i åv\$ S, ` fdþf_p hþspþgp` Isþi A_i i åv\$ S> ` fdþf
 (bÜp) Rþ. Sþ pþl (1:1) i åv\$ S> Ap\$qfL\$ Yhr_ Rþ. s_iþi
 gþApik, i åv\$, spApí, Yhr_ sfN, _pd A\hp AgþL\$
 kNus_p _pd\ u bþgþe Rþ. Nfydp tQN IpC_y, L\$þhy, Rþ
 L\$ ""s_i b^p âL\$þf_p Æh_dþ, sfrNs Rþ s\p A_iZ_i S>
 k_ |Z®bÜpX\$ _i k_cpmu fpþey, Rþ. Ap Ap\$qfL\$ Yhr_
 b^p âL\$þf_p v\$Mþi (^ uX\$) v\$F L\$þi Rþ. b^u L\$þd_pApí ` fþ
 L\$þi Rþ, b^u Ås_u Ap\$qfL\$ sfk Rþ` phþi Rþ. s_i Aþes i
 [%s_i pmu A_i ` qf` |Z®âjd Rþ. A\þgi S> sp_i Ap` Z_i Ap
 Yhr__p S> b_gþp RþAþi. A_iþp k_ L\$uþ Ap` Zþ ùvþedp, i þts
 A_i kþþj Dþ` þ_ \pe Rþ. Ap Yhr_i kþþþep bþvþ Ap` T_ ,
 kdþs A[osðh S> bþgu Åe Rþ. Æh_ âþeþu Ap` Zu xþo\$Mfi
 S> kþfu fus_i bþgu Sþu Iþe Rþ

Ap\$qfL\$ âL\$pi, ` fdjihf_p i âL\$pi A_i S> âL\$pi Rþ Sþ
 k_kþfdp, op_ sfuL\$ ApþmMþe Rþ. A_iþu suhþþ, kþþd
 âL\$pi \ u L\$þpX\$ _i kþþS> u v\$þras ky^u A_iþsþn_i TNdNþhu
 i L\$ Rþ. Ap S> Ap\$qfL\$ âL\$pi \ u Ap` Z_i ` fdjðf_i ÅZ_u
 i L\$þA_i RþAþi.

%hp_ re_ ` Ùrs_p i v\$np-kðL\$ f L\$þC kþkþqfL\$ L\$þdþþX\$

A\hp _hp ^d@p, âhj i hp_y ^dp®_y \$_ _\u. v\$inP-KøL\$pf
 v\$cep_ Ap\$qfL\$ âL\$p i Ap\$qfL\$ Ýhr_, tQs__p rhj edp, rhi j
 r_v\$ i Ap` i Rj A_i Nyf dp tQN lpc_y, ki fuf D` [o\s
 fl_jy AphieL\$ _\u. s_i_y, kâj Z âv\$ L\$p i Rj. si qv\$ e
 D` [o\rs_p i ` lgp i ôhpv\$ r_:ôsâ^sp\u Ap` hpdp, Aphj Rj
 sdpf i dpV\$ op__y, Üpf Mpjhp dpV\$ Nyf dp tQN lpc_y,
 ki fuf D` [o\s fl_jy AphieL\$ _\u. s_i_y, kâj Z Ap
 ` Ürsdp, AphieL\$ AN Rj ` f_s y Nyf y u L\$p p rh_p Ýep_-
 rhr^_y ` qf` pg_\u L\$C Ar^L\$ gpc \C i L\$p i _\u.

v\$inP kde; sdj sfs S> A j Ap\$qfL\$ Ýhq_ kpcmu i L\$p i
 Rj i A_i A j S> Ap\$qfL\$ âL\$p i ÅjC i L\$p i Rj. A j \u S>
 Ahkf_i %epfL\$ L\$epfL\$ "AL\$dpS \ep' A\hp "spDL\$pgL\$ op_-
 ` Z L\$p i hp Rj

Nyf dp tQN lpc b^p hNpE s\p ^dp®_y peuApj_i v\$inP
 KøL\$pf dpV\$ ôhuL\$pf L\$p i Rj. sd_i sdpf h\$@p_ ^d®,
 rhðpk` Ürs_i bv\$ghp_u Sx\$ S> _\u. sdj L\$pC kNW\$ dp,
 âhj i hp A\hp L\$pC A_jy, L\$p d L\$fhp_y, L\$p i hpdp, Aphsy,
 \u Sj sdpu h\$@p i yu_i A_y\$ _ Ipj.

` Z, sd_i i pL\$p lpfu b_hp spj Sx\$ L\$p i hpdp, Aphj Rj
 i pL\$p lpfu cpjS_ dpV\$ ApÆh_ ârsop v\$inP N1Z L\$fhp
 ` lgp, S> ` fd AphieL\$ Rj. v\$inP køL\$pf r_:i yL\$ e\$ dp,
 Ap` hpdp, Aphj Rj.

v\$inP \ep bpv\$ sdj v\$fpS> %hp_ rQ_ ` Ürsdp, Ýep_-
 ^fhp_p i Aæepk A_i ` Qj ug (^pQ r_edp)_y ` qf` pg_-
 L\$fhp_u AphieL\$sp Rj. Ap r_ed dpN@\$ P\$ Rj Sj sd_i Ap
 L\$e@p, dv\$@\$ L\$p i A_i sdj ` pjsi A_i buÅ L\$pC_i Ap
 Æh^pfu âpZuApj_i lpc_ _ ` lpcX\$ Ap Aæepk \u sd_i
 Ap\$qfL\$ op_ A_i A_jch_i NI_ A_i ki %s L\$fhp dv\$@\$
 dmi ; A_i A_s i sd_i ÅN@S_p DÃQsf ôsf i ` lpcQhp,
 sd_i b@U ` v\$âpas L\$fhp dv\$@\$L\$p i ; âqsm\$ Aæepk _ \sp,

sdj sdþfy op_ c|gu S>i pi A_i Qs_p_p kpdþbe ðsf ` f
` pRþ Aphi pi.

Nyfþdp tQN lpc_y, gye Apðdr_cþ b_hp_y, Rþ.
Ap` Z_i Aþhu ` Ùrs qi MhpXþ Lþ Sþ_lpi Aæepk LþC ` Z
ie[ks Ås_i S>Lþu i Lþ A_i LþC Ap` ddp, Sþp_u Sþf_
fl_i sþd S> b^u ` pþsp_u kpdNv_i Ås_i S> Lþu i Lþpi.
sþd_i A_yþeuepi, ` |Sþlþi Lþ ri ðepi_u i pi^ Lþhu _\u
Lþ LþC apmp_i Ap` _pf kvþepi_p k,NW_u Sþf. si spi
sdþfp ðþfp Ap` gp_, vþnZþ Lþ D` lpf_i ðhuLþfsp, S>
_\u. Aþg_i sd_i LþC ` Z Ap` hp_u Sþf S> _\u.

Ai dpÓ fpS>p Æh_dp, Cdp_vþfu A_i k_s ` v\$ âpas
Lþhp_u qv\$ pdp, sd_i ðep__p Aæepk_pi S> ðhuLþf Lþi;

~,Q i ug

1. kQs_ Æh_u lþep_ Lþhu.
 2. Akðe _ bþghy (kðe_pi S> ApN1 fpMhp_i).
 3. Sþ sdþfy _\u si_lpi ðhuLþf S> _ Lþpi.
 4. ep_ A_pQpf _ Lþhp_i.
 5. dpvþ \$ Öiþpi_y kh_ _ Lþhy,
- * Ap r_edþpi_y ` pg_ Lþhp vþ^ A_i i plþlþfu cpS>
Ar_hpe®Rþ.
- * kp\i_lþpiC áLþf_y, Tif - Sþd Lþ vþe\$, _i pi,
sdþlþ, SþNpf, Arigg rQÓpi, dpvþ \$ QgrQÓpi Lþ
kpþlþe_pi kN _ Lþhp_i.

kpnɒDLɒf_p dɒsɪ

""`Z@e\$ \u00b7 i p \$ (q\$e) ie[ks A_i S> `Z@d_þe Iþe Rþ
 Aþ\$ `Z@d_þe S> `Z@q\$e ie[ks Iþe Rþ Ap kdej Ap` Z_i
 dþO AX\$p d_þe S>RþA_i Ap` Z_i AV\$\$_; AIIþf\u00b7 Lþe@LþuA_i R>
 uA_i Ap` Z_i Ap rhðpk Lþsp, S>_\u00b7 Lþ` fdþf S>Ap` Zp Ap_y\$
 adþv\$Rþ Ap` Zp A_ych dþ\$A_i b^u QuS>hösyAp_i\u00b7 iehö\p Lþi
 Rþ Ap` Z_i `p` A_i `j e_þi cþ\$ LþuA_i RþA_i A_i vþ\$ hösý_i
 h^þf u QYþhu_i bþphuA_i RþA_i A_i A_i S> Ap^þf_i Ap` Z_i öhe_i
 A_i buÅ_i dþ`sp, IþCA_i RþA_i Ap` Z_i sþ Ap` Zp kurds op__p
 ri Lþf RþA_i Lþ` fdþf_i i y Lþhy ÅþCA_i ? kþe sp_i A_i Rþ Lþ
 `fdjihf Ap` Zu Ayþ Rþ A_i Ap` Z_i A_i kurds Lþu vþ^þ Rþ
 Ap` Z_i dþdösu Lþhp CÄRþA_i `Z Ad ÅZsp _\u00b7 LþA_i Lþd Lþfe.
 A_i buÅ_ Ad Lþu vþCA_i RþA_i Lþ"sd_i Aþhy Lþhy ÅþCA_i `Z
 i y Ap` Zu Ås_i %epfje LþuA_i RþA_i Lþ d_i Aþhy _ Lþhy
 ÅþCA_i sp_i I_i i p dþv\$ i pLþl pfu b_y ? `Z I_i ÅT_, Rþ, I_i
 Aþ\$ i S> i pLþl pfu Rþ LþfZ dþfu cuf_p `fdþf_u Ap CÄRp Rþ"
 • `fd Nþþp tQN Ipc

""Æepf_i Ap` Z_i Ap` Zp, Lþepþp, hþZu A_i rhQþfdþ, nZcf
 `Z rhi jU RþA_i sþ b^þ, vþhu-vþhp A_i vþvþs Ap` Zþi `n
 g_i i A_i nZ_i k, `Z@bþpX\$ Ap` T_, I_i i A_i Ap` Zþi `n
 g_i i A_i i pk_ Lþu Ar^Lþf Ap` i ;"
 • `fd Nþþp qQN Ipc

i pL\$| pfu b_hp_p apevAp

ApÆh_ i pL\$p| pfu A\hp v| i pL\$p| f fIhp_u ársop L\$p| -re_` Úqsdp, v|ns \hp_u ` Z|fs R| Ap_-am A_i v| D|` p|_ Ap c|S_ dp, gC i L|e ` fsy` i y dpk_y k|h_ L|fhy_ I]. IX|` Z Mphp _I], A_i p A_i L|fZ R| ` fsy kp|u d|0h_y A_i L|s si Adpf| ád r_ed R| S| A_kpf kQs_ ápZuAp|y Æh_ - ghy ÅCAi, A\p|s¹ Æh|Dep _ L|fhu.

bwÅ, Æh^pfuAp|_i _ dpfh|y A\hp s|_i l|p_u _ ` l|pQpX\$u. r_| ky| Ap|_i gpcL\$p| pfu s|_i R| S| kp|_i k|de A_i ` Z R| L| bwÅ_ i _L|kp|_u bQphhy A_i ` ps|_u S|_p S|_kp|_ gpcv|eu R| i p dpV\$? L|fZ, L|d®_i r_ed R| L| "S|h|y hph i p| sh|y gZi p|'. Äepfi sd| L|C_u l|Dep l|f|_i p| A\hp bwÅ_ i dpfh|p dpV\$ l|d Ap|_i p| S|_u sd| pfu dpk Mphp_u CÄR|_p u s|as s|_C i L|_i ` Z sd|_i L|FZ_p cpNuv\$| s|_i \i p| S|_i A_i A|_i si F|Z_i Q|fhy` X\$ R|

Ap|u hpösrhl\$ e\$ dp, i pL\$p| pfu b_u fIhp|y Al|_c|_s|_R| S|_i Ad|_i sd|_i Ap|_u A|_i R|A|_i Ad|_i kp|f|y g|n|_i R| Ap|_Z|p L|d®_p F|Z_ i c|p| Ap|R|_i \s|_i S|_i A_i Ap|_Z|_i s|_i k|s|_i \s|_i S|_i i y, Ap|_Z|_i Æh|_i \i y, kp|f|u q|p| sfa Si|, kp|_i kp|_i Ap|s|f|L|A|_ch|u _hyöhn} e A_i k|j|d k|kp|f|_u ` pefu ` f Ecp f|ui y Ap|_Z|_i Ap|s|_u Ap|R|_i l|s Q|fhu_i dp|f|_i k|_v|_u ápras \ne R|

dpk Mphp_p rhfp^dp, A` pegp, Ap|Yep|Ddl\$ sL\$OZ|p gp|f|i s|_i rhöpkdp, gC g|_i R|_i kp|_i i pL\$p| pfu b_u fIhp|y bwS|_i L|fZ A_i L|s Ap| b|^p_u S|_s s|_i kp|p|p|e rhhp|_dp, R|_i pegu R|_i Ap|_i kp|^_i e[|sNs öhpöÖe A_i ` p|_i Z, ` ep|fZ A_i ` qf|ö\rs, Ap|p|f|_i p|_i, ` i y uX\$ kp|_i kp|_i k|kp|f|_u iep` L|cM_u R|

ðhþððe A_i ` þj Z

dp_hrhL\$p, Aæepk\| S>pe R>L\$ Ap` Zp ` hA_i ðhcph\||
 S>i p\$L pfu lsp, dp_hi fuf_u fQ_p dpk Mphp A_j\$ R>S>_I].
 L\$grbep rhðrhÙpge_p X\$, Æ. A_k. IqN sg_pðdL\$ i fuf fQ_p
 rhop_ ` f gMpegp gMdp, Ap L\$uy R>L\$ • ""dpkpl pfu kþ_i
 _p_p A_i dpV\$, Ap\$fx\$ lpe R> dpV\$ Ap\$fx\$, Mpk aL\$p
 rbgLg ku^y A_i k` pV\$ lpe R> Äepf; i pL\$p pfu ` i yAp_i dpV\$
 A_i _p_y Ap\$fx\$ sp; lpe R> ` Z dpkdp, f; p_y sðh ApRy
 , lpe R> A_i apV\$ _y, adpZ h^y lpe R> S\|u Ap\$fx\$ _i
 ` þj L\$ sðhp_i ` Qphhy, gp;bp; kde gpNs; _\|u. Ap\|u
 dpkpl pfu_p, Ap\$fx\$, i pL\$p pfu_u sg_pdp, gp;Cdp, _p_p lpe R>

i pL\$p pfu ` i yAp_i u S\|d d_yedp, ` Z gp;by A_i _p_y A_i
 dpV\$ Ap\$fx\$ lpe R> dpV\$ A_i _p_y, Ap\$fx\$ gNcN
 A_lshuk aW\$ (kpX\$ ApW\$ duW\$) gp;by Äepf; _p_y Ap\$fx\$ Ay\$
 Ay\$ NQhpegy lpe R> s\|_u qv\$pg L\$X\$gu S\|hu k` pV\$ _\|u.
 dpkpl pfudp, Åhp dm;gp, Ap\$fx\$ Ar^L\$ gp;bp lpe R> S\|Z
 dpk Mp^y s; M; kde Ap\$fx\$dp, ` X\$ey fl; R> A_i p amöhe\$ i
 dpk Ay\$ kX\$ i L\$ R> A_i rhj Dð` p_ L\$fu i L\$ R> L\$gp;
 L\$kf;dp, Aphp, Æh Shpbv\$ dfþep Nep, R> Ap rhj S\|W ` f rhi j
 cpf _pM; R> S\|_y L\$ld A_h _\|u dfV\$ Ap` u v;hp_y lpe R>
 Ap_p\|u kp;peku;k L\$ eL\$ L\$kf \C i L\$ R> dpkdp, efppL\$_pT
 apV\$ _ A_i efuep lpe R> S\|L\$X\$ u_p L\$ddp, cpf _pM; R> A_i
 kp\|i L\$X\$ u ` Z _pi ` pdsu lpe R> A_l\$ ` pX\$ dpkdp, QpV\$ Npd
 eyf;L\$_pT apV\$ _ lpe R> S\|sg eyf;L\$_pT ` pV\$ _dp, Æhpl ,
 _pMu fpMuA; s; sp; Qep` Qe_u qAep _O\$ \C S\| ; s; D` fp;
 dpkdp, kp;egp;T A\hp f; p lpe R> S\|u L\$brSe;ps, Ny\$ _y
 L\$kf A\hp bhp; uf \C i L\$ R> dpkdp, kp;egy L\$gp;V\$g
 A_i O_ QuL\$p i uv\$efpN_i _ps;f; R> Adpfl\$dp, A_i apfdpkdp,

OZp gþ\$ i ùv\$efN\ u dfu Åe Rþ Lþkf A_i dþ\$ fþN dþs_i
 _þsfj Rþ åepNþ\ u S>pey Rþ Lþ dþk_i i þ\$þ, sþp, rh_i j
 fkpeZ (dþLþgþ\) Dþ`þ_ \pe Rþ Sþ i [þsi pmu LþkfSþe
 fkpeZ Rþ Jvþ f Ap fkpeZ_þ åepN Lþsp, S_i lþXþ, Vþpf,
 ågX\$ Lþkf, `þ\$y Lþkf Apþv\$ fþN \C i Lþ

k_i p_i^ \ u S>pey Rþ Lþ os_ wþXþ Jvþu Åi `þsp_p,
 bþOþp_i vþ `uhXþhi spj S_i Z Lþkf gpNy Xþ Rþ Åepf
 dþZk_p Lþkf Lþj þ i þþ, fpMu vþpe spj S_i Z Lþkf \C
 i Lþ Sþ dþk Ap`Zi vþfpS> MpCA_i RþA_i si Aþp, `i y_i pe
 S_i Aþp åLþf_p LþC fþN \ep_i pe spj S_i Z Ap fþN
 gþNhp_u `fu Ap_i lþ f_i Rþ OZp gþ\$ u dþesp Rþ Lþ dþk öhÅR>
 s\þ lþfL\$ \ u LþkChþdþp, s`þkZu spj \su lþe Rþ Ap LþgMp_p
 dfou, kþf Ap^ OZu k_i epdp, `i Aþp_i dþfu dþk hþpe Rþ
 A_i vþlþ åpZu \ u s`þk spj Ak,crhs S>f_i ApSþg spj Aþp,
 `i Aþp_i ANþ Lþ u _pMhpdp, Aph_i Sþ Mfpb \C Nep, lþe A_i
 `Rþ S_i Z hþu _pMhpdp, Aph_i Rþ

kþrkÙ i pLþlþfu Xþ, Sþ Aþ. LþgpN_i spj Lþu, Rþ Lþ
 "i pLþlþfu cþS_ Lþsp, Aþu LþC tQsp Lþhu Xþu \ u Lþ Mphþ_p
 `vþ\þp, LþC fþN wþXþ Lþ dþfhþdp, Aphgy, Ab_ gu^y lþe.
 Ap\ u Mphþ_u cþh_p_þ Ap_y\$ S>h^u Åe Rþ"

AI] Aþ\$ hþs tQspSþe Rþ S_i ApVþbþepþv\$ A_i buÅ Xþk S>
 dp, öVþpCX\$ A_i lþdpE h^pf_pfp, Xþk Sþ `i Aþp_i, cþS_>
 _dp, _pMhpdp, Aph_i Rþ A\hp ku^ku^p, cþSþ_ \ u `i y_i
 i fufdp, vþMg Lþhpdp, Aph_i Rþ A_i kdS_ _ `Xþ sp Ap vþp Sþ
 `i y_i pe Rþ S_i lþp i fufdp, `lþQu Åe, sþp, Aþu kþph_p f_i g_i
 S> lþe Lþ sp_d_p dþkdp_y ApVþbþepþv\$ Lþ d_þe_u Lþeþdþsp
 ApRþ Lþu vþ

OZp gþ\$ i spj Aþp, Rþ Sþ kdSþ Rþ Lþ i pLþlþfu cþS_>

`eps S>_\\u. Aſ\$ AdpfL\$ i ee rhi j o X\$, dugfj apfdpkpd, 40
 h̄ky^u aſ\$ i Lſu Dep, I pf` wſg i eſ Lſu Spd, LſdOpf u spS> vſ\$
 Aþ_i dpO i pLpl pfu CpfS> S> Ap` hpdp, Apiey spZi Lſuy Lſ
 "Jvſ Aſ\$ Aþy apZu Rþ Sþ dpkpl pf A_i i pLſl pf b_i N1Z Lſu
 ` psp_y Æh_ NyÅfj Rþ A_i Åi Dvſ_i Spw ſpMhpdp,
 Aphj Aſ\$ i dpkpl pf, buÅ_i i pLſl pf spi S>Zpi ; Lſ b_i u hqU
 spi kfMu \C ` Z i pLſl pfu gpbpj kde Æhu Åe Rþ s_i u
 fpN` ſsLſfL\$ i [vſ Ar^L\$ I pe Rþ Åi D` fps b_i Jvſ kp\j dpy ſ
 ` X\$ Depfj i pLſl pfu Jvſ kpA \hp ApRþ kde g; Sëv kpf \pe R>
 ; kp\j S> X\$, dugfj Lſuy Lſ, "Ap^y L\$ rhop_dp, Ap` Z_i OZu
 vhpAp dm̄ Åe Rþ A_i spd, ky^pfj ` Z Åhp dm̄ Rþ spi ` Z
 dpO Ap` Zu syfösu ky^pfu i L\$ Rþ dpO Ap! pf S>'' spZi Ap` Z
 Lſuy, L\$, ""h_ō` rs A_i buÅdp\l u dmspj Mpfpl\$ dpk_u
 kfMpdZudp, Ar^L\$ ` pO\$ I pe Rþ gpL\$ spi dpk Mpe Rþ Äepfj
 ` i yAp_i pj Mpfpl\$ h_ō` rs Rþ OZp, ` pZuAp_i y Æh_ ApRþ
 I pe Rþ sp_d fpN Åhp dm̄ Rþ Sþ d_yedp, ` Z Åhp dm̄
 Rþ d_yedp, OZp fpNpj Aphp fpNNöS ` i yAp_i y dpk N1Z
 Lſhp\l u Aphu Åe Rþ spi d_ye ` psp_y ` pjj Z ku^ku^y
 h_ō` rs\l L\$ apas Lſfpi _\\u ?'' X\$, dugf_p Ap ds\l Ap` Z_i
 I dji p` pO\$ sp dpN\$ dpO Ap_, am, i pL\$cpÆAp_i SëfS Rþ Sþ
 Ap` Zu syfösu dpN\$ SëfS Rþ

OZp gpL\$ Ap` Z dp_i Rþ L\$ ` i yAp_i u apas apV\$
 h_ō` rs\l ` p̄as \sp apV\$ Lſfpi h^y kpfy I pe Rþ LſfZ ` i apas
 apV\$ ` Z^NyZhÑphpm y Äepfj h_ō` rs Üpf p apas \ey ` pV\$
 A` ffsu NyZhÑp ^fpfj Rþ ` Z, ILſl\$ spi Ai Rþ L\$ h_ō` rs\l
 dmsy apV\$ ` Z^A_i s_i u b_i gy CpfS> OZp A` fsp
 apV\$ u NyZhÑp ^fpfsp apV\$ Lſfpi ` Z^dpOdp, I pe Rþ

1988dp, AdpfL\$ X\$epV\$ e_ Aþki uej_i Opj Zp Lſu L\$
 i pLſl pf öhpööe` Z^A_i ` pV\$ u xröA_i ` Z^I pe Rþ dpO Aſ\$

i fs L\$ A_i īeh[ō\s b_phgy A_i Mhpey I pe.

kpdþe fus i dpþesp Rj L\$ dpkpl pfu i pl\$! pfu_u sg_pA; Ar^L\$ i [½shp_ Rj ` Z eg ey_hrk@_p âpÝep` L\$ CrhN qai f; 32 i pl\$! pfu_i 15 dpkpl pfu gpl\$! ` f âepN L\$sp@S_!_p ` qfZpd_y spfZ Apiey L\$ "" i pl\$! pfu dpkpl pfu L\$sp, h^pf; kI_i ug I pe Rj kp\i spd_i l\p\ agphu Ecp fljh_p_y L\$ hpdp, Aphsp, sp; si ` funp_p ` qfZpd kph o` ô\$ lsp, • 15 dpkpl pfuAp dpÓ 1 SZ 15 qdq_V\$ Aþy L\$u i ½ep; Äepf; 32 i pl\$! pfuApdp, 22 gpl\$! 15\u 30 qdq_V\$u h^y A_i 9 gpl\$! 1\u h^y L\$gpl\$ Äepf; 4 gpl\$! 1 L\$gpl\$u h^y A_i 1 i pl\$! pfu sp; 3 L\$gpl\$u h^pf; kde Ecp flu i ½ep; lsp,

Mþ gpbu v\$!_p ârsepNuAp 0Zp kde\u i pl\$! pf L\$hp gpAep Rj i pl\$! pfu rQq!_kp_p A!\$ rhi j o X\$, bpþp dppA; sp; 100 dpCg_u gpbu v\$!_p 27 L\$gpl\$_i 30 qdq_V\$dp, ` fu L\$u. 56 hj®_u drIgpA; ejhp_ ejhrsApA; b_phg fl\$!X\$ spX\$! _p; ep; lsp; "" I ; Ad L\$ hp dpNy, Rj, L\$ S_! ` |Z® i pl\$! pfu Rj s;Ap_i_y i fuf dSbjs, dNS>o` ô\$ rhQpfi [½s ^fpfh; Rj s\p sp_y Äh_rhi j U I pe Rj

i y i pl\$! pfu_i s_i_p cþS>_dp, âp\$!_u dpÓp dmw fl; Rj hëX\$! I p\ AþNpE_pCS;_u NZsfu dþb qþk_p 4.5% L\$fu âpas \hu ÅçA; OJdp, s; 17%, L\$oudp, 45% A_i QpMpdP, 8% I pe Rj; Äepf; dpk Mp^p hNf S>kdU cþS>_ blz kIgpC\u b_u Åe Rj; Ars Qfbuhpmp, cþS>_u bQu i pl\$! pfu cþS>_ L\$hp\u Arsqf%` pj Z sp; dm; S>Rj Ap\ u i pl\$! pfu fljh_y S>DÑd Rj

dpk s\p ApE ` i þþe Mpppl\$ Mphp\u Sþdp, Qfbu sp; h^pf; I pe ` Z dNS>_u rbdpfu, ös_ L\$pkf, L\$gp_ L\$pkf A_i gMhp Sþu rbdpfu gpNy` X\$! Åe Rj buÅ fpNp_u kpfhp L\$u bQphu i L\$e. OZp sp; ApRpdp, ApRj Qfbuhpmp i pl\$! pfu cþS>_u kpfp L\$u i L\$e Rj S> dp, L\$X\$_u_u ` \fu, ` ppV\$!_L\$pkf, d^jdil, ` jô\$!L\$ Aëkf,

NgōV\$, L\$orSøps, Ap\ppCV\$ik, õ_pey_p fpNp, Lþkf, ` V\$y
 Lþkf, KQy ágX\$ áj f, hpsâL\$, Ncp®e_y Lþkf, ÁX\$` I,
 vð Sþp fpNp \pe Rþ ^þ° p_ kp\j dpkpl pf ie[ksNs öhôõe dþv\$
 Aðes _j\$kp_L\$sp®Rþ

` qf[õ\rs A_i ` epnfZ

dþk dþv\$ ` i ÿ pg_ Sx\$u ` Z Aþgy S> I p_uL\$sp®Rþ
 h_k, vþþrh_pi, rhðiep` u Nfdudp, h^þfp, Sg áv\$ Z, Sm_u AR>
 S A_i fZáv\$ _pi rhospf, DÅ®_p kp^_pi(pi vþ` epNAj ApMp
 rhðdp, cM_u kdöep_i iep` L\$ e\$ dp, h^pfu füy Rþ ` ðhu_p
 k j p^_pi(pi D` epN dþk_y DÐ` pv\$ h^pfhp cþd, Sg, DÅ®
 A_i d_þe aeþ_ L\$u fþp Rþ

1960dp, dÝe Adþfl\$dp, gNcN 25% h_pi bþmu _pMhpdp,
 Apiep, ðep, kpa L\$u dþk DÐ` pv\$ dþv\$ ` i ÿ pg_ i e\$ L\$pey Aþy
 A_jdp, Rþ L\$Ap áL\$fp _o\$ L\$peyp h_dp, Äep, ` i dþk árs Qpf
 IþbN® (dþkdp, b_su kpX\$huQ) dþv\$ 55 aþ\$ h__i _o\$ L\$u
 vþþpey ` i ÿ pg_ D` fpþs ðep, ÓZ Ás_p Nk DÐ` þ_ \ep, S>
 _þu cþX\$ndp, Nfdu \C, Sg áv\$ Z_y` Z ApS> L\$fpZ bþey
 A_i árs dþk DÐ` pv\$ 2464 Ng_ ` pZu_u Sëf ` X\$Rþ Äepf
 Aþ\$ ` pDþX\$ Vþþp, DNpX\$hp dþo 29 Ng_ ` pZu s\p OD_u b_gu
 ` þj_i b_phhp dþo 139 Ng_ ` pZu_u Sëf ` X\$Rþ Adþfl\$dp,
 h` fpþy L\$g ` pZu gNcN AX\$y spj fZáv\$ A_i ` i ÿ pg_dp,
 MQþe Åe Rþ

k_kpfdp, OZp gþ\$í_i cþS_ dmu i L\$ Áj ` i ÿ pg_dp,
 MQþe Sþp, k j p^_pi(pi D` ppN Mp^pþ_ DNpX\$hpdp, L\$hpdp, Aphþ
 Apþk (Oats) DNpX\$pfu Aþ\$Aþ\$ Sdu_ 8 NZu áþ\$ A_i 25 NZu
 L\$gfu_y DÐ` pv\$ L\$u i L\$ A_i Ap S> Sþ ` i y_p õ\p_i d_þe_i

Ap` hpdp, Aphj spj L^{shy} kpfy b^{pl\$gu} (Af\$ Ås_u L^{shbu})
 DNpXhp għpsu Af\$ Af\$ Sdu_ dpk b_phhp D` epNd^p, għpsu S-
 du_ L^{fsp}, 10% h^{pfj} āp^{l\$}, L^{gfu} spdS> `pj L^{s0hp} dñmu Ap` i
 R^j Aphu Ås_u V^{l\$hp} Af^{l\$} dp, L^{shpdp}, Aphu R^j S^j Sdu_ f
 `i y^{pg} \pe R^j D^p, Åj kpfu fusjⁱ g^{pl\$} p c^{ps} d^{pV\$} M^{psu}
 L^{shpdp}, Aphj spj L^{l\$gy} kpfy Ap` ^fsu_ p kpf^j D` epN \ i;

i pl\$lpfu fl-ħpju sdjⁱ idj^j p, kIS> fl-ji p • aij ps ! A_lpju
 h^{pfj} Ad^p L^{l\$} S^{l\$gu} S^{l\$fs} R^j s^{l\$gy} S> għy `p^{\$} f h^{pfj} c^{pf}
 _ d^{l\$hp} sd_{_i} Ad^p ÅZu kpfy gpNi ; L^{l\$} Äepf^j sdjⁱ c^{ps} għi^r
 R^j D^pf^j sd_{_i} k^{spj} \ i ; L^{l\$} sdpfp c^{ps} d^p, L^{l\$C} Äh^{hp} u^p
 c^{pn} għper^j S> \ u.

rhði ep` u cM

Ap` ^fsu_ f għncn Af\$ AbS> g^{pl\$} cM A_{_i} L^{l\$} p^j Z_{_p}
 ri L^{l\$} f R^j 40 L^{l\$fpX\$u} h^{ygħiġi} cMd^{fp} p^r i L^{l\$} f A_{_i} Ad^p,
 Ar^{l\$} j^s p_{_p} b^{pm} L^{l\$} R^j s^j R^{sp}, rhði u L^{l\$} Ap_{_u} D` S> sp^j
 g^{pl\$} p^r, c^{ps} d^p D` epNd^p, għħp sp^r `i yAp^d, MpfpL^{l\$} d^{pV\$} Åe
 R^j Ad^{ppfL\$} dp, S> 70% L^{l\$} A_{_p} S> `i yAp^j sp^j Tp` V^{l\$} Åe R^j S^j
 Ap` Z_{_i} `i yAp_{_u} S> NpA_{_i} d_{_p}e_{_i} `if^y `pX^{l\$}A_{_i} sp^j L^{l\$C} c_l ey^r
 S> I] fl-;

`i y_kkp_f_u `uX^{l\$}

i ysdjⁱ ÅZ^j R^j L^{l\$} Ad^{ppfL\$} dp, v^{l\$fp} S> 100,000 (Af\$ għm)
 \ u h^{ygħiġi} L^{l\$} pe R^j

^ròd_{_p} v^{l\$} pdp, `i yAp^j "a/^{l\$} fu-apd[®] - L^{l\$fp} Mp_{_p} dp, DR^{l\$} hpd^p,
 Aphj R^j Ap_{_p} dp, d_{_p}e D^{x^{l\$}} Ap^{l\$} R^{l\$} dp, Ap^{l\$} R^{l\$} MQF h^{ygħid},
 h^{ygħid} `i y^{pg} L^{l\$hy} A_{_i} `R^j s_{_i} L^{l\$g} d^{pV\$} fpMħp. Aphp apd[®]

‘ i Åp Aſſ kp\i cfhpdp, A` N Lſpe A_i cſſ>_p e\$ dp, bvſ ſp\i di u_u Sp\i D` epNdp, ghp\i. Apd sAp\i dpk s\epf Lſ ſhp\i ſrhLſp Apd R\i Lſ S\i Z\i Ap` Z\i _fu ApMj ÅC ` Z _ i LſA\i Ap Lſ hpe R\i Lſ "LſC ie[ys Åj Aſſ hpf LſgMp_y ÅC gi sp\i I di \i dpvſ i plſl pfu \C Åe.’’

rgep\i spgōVſe Lſüy R\i Lſ ""Äep, ky^u LſkpCOf R\i ðep, ky^u eſd\i b_u fl\i ; i plſl pfu cſſ> ſ>ap_hue LſZp_u kpQu Lkp\i R\i Apd s\i Ap` Zpd\i p OZp gp\i ðep_u t_v\i ſ>Lſsp lpe R\i ` Z kd\i ſd\i , ` vſi ® dpvſ dpk r_erd\i e\$ i Mphy Åhu Apvſ fl\i R\i Ap` Z\i Aſſgy ÅZsp _\u Lſ S\i ` i y\i Ap` Z\i MpCAi R\i A\i s\i p ` f i y Nſſfsy, l i \i ’’

kſ A_i bſÅ_u kNs

Åj sd_i dp_h CrsIpk_u ÅZLſfu lpe sp\i sd_i Aſſgu sp\i Mbf l i S>LſdpZk_y kIS>öhpCprhLſcſſ> i plſl A_i am S>R\i N\iL\$ A_i rl b\i rd\i Lſdp, ` Z am_u QQp®\C R\i rd\i dp, ` Z åpQu_ kded\i, b\iUZ\i dpk Mp\i sp S>_l psp. N\iL\$ qagpkpaf ägl\i, XſſeS\iuk A_i kp\iVſk S\ihpAp\i A\i ` Z i plſl pf_i S>dI\i h Ap\i ey R\i.

cſſfsdp, i plſedy_ - b\iU A\i ` Z Atl kp_i S>dI\i h Ap\i ey R\i • LſC ` Z Äh_i LſVſ ` lQpXhy_i] A\i_i S>dI\i h Ap\i ey Ap\i_p ri öe\i_i ` Z dpk Mphy_i] Åhu Q\i shZu Ap` u lsu, _i] åpZuAp\i sp\i_p\i u Xſſi \i, b\iU i Lſüy Lſ ""dpk Mphp_u Apvſ Ap` Z\i gu^u, S\i d\i u LſC dpk Mp\i sy_u. dpk Mp_pf AſſbuÅ_i dpfu _pMj R\i A_i AſſbuÅ_i MpC ` Z gi R\i Ap Äh_dp, l\i, sd_i MpJ R\i A_i buÅ ` y: S\i ddp, sd\i d_i MpÅ\i.. bk, Apd S> Äh_y Q\i‰ Qpgsy fl\i R\i Ap åLſf\i ÖZp gp\iLſp\i u \i epf\i dy\i \hpi i_i] ?

ApfC_p spAphpv\$, CkpC A_i elv\$Ap_` Z i p\$lpfu S> lsp.
` rhÓ bpCbgdþ, Ad L\$uy Rþ l\$ ""` fdþfj Luy . dtsdþfp
cþS_ dpþ\$rcþ_ rcþ_ alþf_p Ap_ A_i am b_piep, Rþ ` fþyhþe
` i yAp_ A_i ` nuAp_ dpþ\$Opk A_i TpX\$` p_ Mphþ b_piep, Rþ ""
Åi_kuk 1:29 bpCbgdþ, dpþk _ Mphþ Ad ` Z Apv\$ Rþ .
sdþfj gþl u\l ceý dpþk _ Mphþ LþfZ Ap` Zþ ápZ gþl udþ, sp
lþe Rþ . Sþ_kuk 9.4 ` fdþfj L\$uy "sd_i Ap bmþ\$ i ápZ\l
dpfhþ LþZ_i L\$uy A_i Ap blfui_þ brg QYþhhþ LþZ_i L\$uy ? Ap
r_vþj gþl u\l cep®Iþþi ^þC _pMþi Sþu Iþ sdþfu áp\þp
kþcmu i Lþ . Åi Ad _Iu Lþþi sp_i Iþ dpþ\$ afþu gCi , LþfZ
sdþfp Iþ gþl u\l cep®Rþ áperðs Lþþi Sþu Iþ sd_i dþa Lþu vþJ.
" AþyCi p dkul_i sd_p ri óe kþ\$` pg_i fpþ_ cþj pdþ, gMgp
` Ódp, L\$uy "dpþk _ Mphþ _ ` uhy Ap sp_i kpþu hþs Rþ' fpþ_
14:21.

IdZþ, S> CrsIþkLþfþA_i L\$þþp\$ ápQu_ Nþþi i þþep Sþdp, Ci p
dkul_p Æh_ A_i sd_p Apv\$ ` f _hu_ alþi _þþeþ Ci yAi
L\$uy Lþ ""Sþ gþl \$i dpþk Mpe Rþ si ` þþsp_u Lþþf Mþþ\$ Rþ Iþ
Cdp_vþfu\l sd_i Lþ Iþ Rþ Lþ Åi sd_i ÆhIþep Lþþi A_i dpþk Mphþ
vþ sp_i si dfgp dpZk_y S> dpþk Mphþ (kdþ_) Rþ

cþfsue ^dNþþpdþ, ` Z dpþk _ Mphþ Ad S>Zphþey Rþ
LþfZ LþC_i dþep®hNf dpþk Lþþu Aþhþi LþþC dpZk bþÅ_u
cþh_pAp_i tþk_ ` IþOpX\$ sp_i A_i LþC qþhk ` fdþf_u Lþ p
` þas \su_\l. Aþ\$i sp_i dpþk\l bQþ (tIvþr_ed).

Cogpd_p ` rhÓ ` þsL\$ Lþþp_dp, "dfgp, ` i yAp_ gþl u A_i
dpþk sp_i r_j i^ Rþ

Qu_p dIþ_ Sþ NfyIþ_ i p_ eA_i Lþhþp gMu Rþ Sþdp, dpþk
Mphþþi rhfþ^ Rþ ""ÅAp_ Sgvþ bÅfdþ, dpþk -dÅRþ Mfþwþ dpþ\$ A_i
` Rþ sdþfu ` ð_u A_i bþmLþ_i MhXþhp_ ` Z sdþfy ` þþ cþhp

buÅ_þ A Eh i þ dþ\$ gþpe ? Ap sþ L\$C eþle hþs _\u00e1. Ap sd_i
 öhN@u `þki sþ_I] S>gC Åe `Z _fL\$_þ LQfp sþ Sæf b_phi ;
 " A_L\$ârkÙ gML\$ Lgpl\$ f, hþpr_L\$ vþi P_L\$A_i ðeps_pd gþ\$
 i þL\$p fu S>Isp. buÅ_þ A; S>i þL\$p pf S>öhulþepf Isp_i i þledy_,
 bþU, C i þ dkul, hÆg, Iþfpk, Aagþs_, AphwX\$, `HþL\$
 `pe\pNþfpk, kþfþps, rhrged i Hk`uef, hþþVf, kf AþeSþ\$
 þel\$, rgeþ_pXþXþ hþku, Oþek Xþh®, bþTpdu_ ætgu_, fpæa
 hþeX\$ Cdþk_, I_i fu, XþuX\$ ppfD, CdþCg, Ågp, bfVþX\$ fkg,
 rfQXþhN_f, `i } bui u i gu, AQ.Æ. hþk, AþebVþApC_ðv\$C_,
 fhþþO_p\ VþNpf, rheþ_sþgþvþe, SþpSþb_þþ_þ, dIþpdþ Np^u,
 AþebVþihpCTf A_i Ipg_p i þL\$p fu Aþ Rþ • `pg þeþd_, dX\$_p,
 râþkþ Xþe_i p, rgþXþA; hN_f, `pg dIþv\$u A_i LþþXþK bfT_.

AþebVþApC_ðv\$C_i Lþuy "d_þe_i d_ \u00e1sp, i fuf `f i þL\$p pf
 cþS_ \u00e1 Sþ `qfhþs® Aphþ Rþ A_i `rhþsp_u Sþ cþh_p ÅNS \u00e1pe
 Rþ si dp_hÅrs dþVþ gþcLþfu Rþ" dþVþ S> Mþb i j c A_i
 i þrs` Z®Rþ gþþ_þ i þL\$p fu b_hy `ky\$ Lþi Rþ rhþ_p sdþd
 dIþ_ ApðdþAp_þ Ap S>rhQþf fþþ Rþ

Nýfý dp Üþfp A` þegþp aí_þi_p DÑf

aí_ : dpk Mþhy Aþgi A Eh lþep `fþy i þL\$p pf Mþhpþ A_i `Z
 AþâLþf_u lþep _\u00e1 ?

Nýfýdp : TþX\$`p_ Mþhp A_i A Eh ^þfuAþ dþþ_þ lþep kdþ_ Rþ sþ
 Ap_p \u00e1 LdRþþ_þ \u00e1þþ_þ bþþ_þ sþ Aphþ `Z si_þ aþcþh
 _I]hs^Sþþ_þ lþe Rþ Åi L\$C AY\$ LþþLþþ_þ re_ `Ürs \u00e1
 kp^_þ Lþi Rþ sþ si Lþþam \u00e1 dþþ_þ \u00e1C Åe Rþ LþþZ
 Ap`Z_i A Ehþp dþVþ MpCA_i RþA_i A_i si_þ dþVþ Aþhy
 cþS_ gCA_i RþA_i Sþdþ, ApRþdþ, ApRþ, Qþs_ lþe
 si_þi ApRþdþ, ApRþ `uþþ \u00e1pe. TþX\$ RþXþdþ, 90 Vþþ sþ

` pZu lpe Rj A{jgi spj Qs_p_y ösf ApRy A_i ` ux\$ ApRk S>Zpe. Aj D` fjs Äepfj Ap` Zj h^pfj i pl\$c pAE MpCAj ðepfj A_i Sx\$dhm\ u DMpx\$p _\ u ` Z s_l_u i pMp L\$ ` p\$,\$ sp\$,\$ sj afu\ u DNu i L\$ Apd, dv\$,\$ L\$fuAj RkAj sj_l am öhe\$ i TpX\$ p_ gpcL\$fu spj Rj S> s\ u spj dpmu_y L\$ d L\$_pf I djj p_, L\$ spj fI; Rj L\$ TpX\$ p_ L\$` u_j kpa L\$fuAj spj s_l_u h^pfj ky\$ b_phhpdp, sd_i dv\$,\$ dmj am_p ky\$ Ap, A{jhs Rj S> Ar^L\$ö` ö\$Rj Åj am ` pl\$ Åe spj Aj_l u N^, ky\$ fN A_i öhpqv\$ ö\$ öhpv\$_i L\$FZj s_l_i Mphp ApL\$ Z \ pe. Apd am Ap`_pf TpX\$ psp_p, A{jf_i h^pfhp A_i dp\$,\$ adpZdp, agphhpdp, Ap` Zp äepS>_i kam L\$fu v\$sp lpe Rj Åj am_i sp\$,\$ Mphpdp, _ Apjh spj h^pfj ` pl\$ Sxlu ` f ` X\$ KX\$ Åe Rj Aj_y buS> TpX\$ u i pMpAp\ u Ofpegy lphp\ u kje®_p q\$FZj apas L\$fu i L\$sp, _\ u; sj dfTpC dfu Åe Rj Apd am A_i i pl\$c pAE Mphp öhpcprhL\$ ahñ Rj, A_i spd_i A{jL\$ L\$ ` ux\$ \ sii _\ u

aii_ : OZp gpl\$ dp_i Rj L\$ i pl\$ lpfu WNZp, ` psmp lpe Rj s\p dpk Mp_pf gpbp, üo\$ ö\$ lpe Rj i y Aj kpQy ?

Nydp : Sëfu _\ u i pl\$ lpfu WNZp lpe. Åj spd_i Ap pf ks\$ygs lpe spj sApj gpbp A_i èö\$ ö\$ \ C i L\$ Spd L\$ sd_i Mbf Rj L\$ b^p, äpZu S\$hp, L\$ lpu, bmv\$, rS\$pa, rI` p_ p\$dk, OpX\$ dpÖ am A_i i pl\$c pAE S> Mpe Rj A_i ` pRp dpkpl pfu L\$sp, h^pfj spL\$shp_ A_i dp_hÅrs åDei v\$epmy A_i gpcL\$fu lpe Rj Äepfj dpkpl pfu blztl kL\$ A_i L\$d_p lpsp, S> _\ u. Åj dpZk ` i y Mpi i spj öhpcprhL\$ si ` pi hu hñ A_i NyZhpmjp \ i ; S> dpkpl pfuApj dpV\$ Sëfu _\ u L\$ sApj i [y s i pmu S> lpe, Apd spj spd_u AEh_v\$fu ApRk \ sii Åe Rj A{jöL\$dpj ` |Z® Zj dpkpl pfu lpe Rj

sþ i y sþ gþþþ Rþ Lþ spLþshþ_ ? Lþ sp_ u Aþey gþþþ
lþe Rþ ? sdþ kþþþ fusþ kdÆ i Lþ Rþ

âi_ : i plþþþfu IXþ MpC i Lþ?

Nþþþp : _p. IXþ Mpþþþu sþ AþhI Dþþþ LþuA; RþA; OZþ Ad` Z Lþ;
Rþ Lþ bÅfdþ, dmsþ, IXþþþ, sþ Aþh_ S>_ \u lþþþy,
Aþgj A; Mþþþ Aþgj Aþh-I Dþþþ S>_ \u. Adþ sþ D` fR>
ëgy kþQy S> gþNj. IXþþþ, Aþh lþþþ_ \u LþþþZ sp_ i
Aþu fusþ fpMþþþ, Aph; Rþ Lþ spþ, Aþh Aph; S>_ I]. Ap
âLþþ_p IXþ bÅQp_ i bvþþþp_u âpþþþp, sþ_ i `Z®rhLþþk
Lþþþp, Aphsþ_ \u. Aþgj rhLþþk sþ \eþþ S>_ I], `Z
spþ, kIS> i [½s sþ fI sþ lþe Rþ Sþ rhLþþk dþþþ Sþþþu R>
i Adþ sþ IXþþþ, As:Ås i [½s sþ lþe Rþ _ I] sf Adþ
Lþþþp, Aþh Dþ` p_ \C i Lþ? OZþ gþþþ Ad Lþ; Rþ
Lþ spþ, `fdþþþeLþ` þj Lþ sþh âpþþ_ A_i appafk Rþ Sþ
d_þe_p i fuf dþþþ dIþh_p lþe, `fþþvþþdþ, `Z Ap
sþhþþ kþþþ, Rþ i plþþþÆþþ, - bVþþþdþ, kþþþgþ lþe S>
Rþ.

Ap` Z_ i sþ Mbþ S> Rþ Lþ âpQu_ Lþþþp, kþ^y-kþþþ dþþk
Lþ IXþ Mpþþ _ lþþþ sþ `Z sþAþþ gþþþ kde Aþh u i ½ep,
Spþ Lþ NþþþteNÁhþN dþþþ Aþþ hþþþ i plþþþÆ A_i cþþþ_y
cþþþ_ gþþþ sþ `Z Aþ u hþ ®Aþh u Neþ. sþ D` fþþ IXþþþ
Qþþþdþ, Aþku Vþþþ LþþþVþþþ Rþ Sþ fþþN_y dþþe LþþþZ.
appfdþþkþ A_i AdþþþLþþþ, df_þþþ_y âdþþZ h^y Rþ LþþþZ
spþ, Apðe@Lþþþ_y Rþ _ I] LþþþZ Aþþþ b^p IXþþþ Mp_þþþ sþ
lþe Rþ.

âi_ : d_þe ` i y pg_ Lþþþi • kþþþ, Yþþþ-YþþþMþ, dfOu, bþþþLþþþ
hNþþþi sþ sþ_ i MpC Lþþþ _ i Lþ?

Nþþþp : sþ hþþþ ÅZ_i Ad Lþ dþþþp-r` sp` pþþþp, bþþþmLþþþ_i

DR_fi sp_i i y Ap_d_i Ar[^]L_f R_f sp_d_i MpC S_{hp}. b[^]p,
 Æh[^]p_fu_i Æhh_p_i Ar[^]L_f dmgr_i R_f sp_i sp_d_i A_lp\|
 v_f L_f L_fpe. Å_j Ap` Z_j I_fN_fN_p Ar[^]L_ffu_i hpQuA_j sp_i
 S_Zpi ; L_f öhe_l d_ffh_y A_j ` Z L_fev_f rhf_fU S> R_f
 (cpfsdp, A_{hy} S> R_f), A_{hu} [ö\rsdp, buÅ L_fC_i L_f
 d_ffu i L_fe. L_f L_f rhf_fU S> _i ?

âr_{_} : ` i y sp_i S>_cep, A_fg_i L_f d_fye s_i_i MpC Åe, sp_i
 Ap` Z_j A_li _I] MpCA_i sp_i ApMy S_Ns ` i yAp_{\|}u cfpC
 S_k i ?

Nyf_dp : Ap sp_i kph rhf_fu_{sp}. i y sd_i L_fC ` i y_i d_ffsp,
 ` Ig_p, ` R_f R_f L_f s_i df_fh_y R_f ? sp_fu CÄR_p R_f L_f ?
 s_{_i} MpCA_i L_f ? b[^]p, åpZuAp_i Æhh_p_u CÄR_p sp_i lpe
 R_f A_{_i} df_fhp\| X_fsp f_i R_f Ap` Z_j rQÑ_p Ap` Z_{_i} Mpe
 A_{hy} CÄR_kA_j R_kA_i sp_i d_fye ` i yAp_i L_fhu fus_i Mpe.
 d_fye sp_i gpMp_i h_j Q_u Æh_j R_f ` Z åpZuAp_i sp_i A_i
 ` Ig_{\|}u S> l_{sp}, sp_i ðepf_i i y[^]fsu sp_p\u cfpC NC l_{su}
 ? åpZuAp_i sp_i kIS> fus_i ` qf[ö\rsdp, ksg_— gph_i R_f Å_i
 Ap_—u k_pl_i S_kep_—u ARs \i ; sp_i S>k_iep ApR_a \C Si ;
 Ap r_{ed}_{_i} gu[^] i S>k_iep_—y_{osf} b_—u f_i R_f

âr_{_} : I_z i pL_fl_fpfu i p dpV_f b_—y ?

Nyf_dp : i pL_fl_fpfu A_fg_p, dpV_f L_ffZ L_f Ap` Z_p Ay_f b_—g_p
 ` fd_ff A_{hy} CÄR_f R_f dpk Mphy A_{_i} Æh_fl_fep _ L_fhu
 A_i kh_fep_—u r_{ed} R_f Ap` Z_j p_{si} df_fhp dpNsp _\u L_f
 L_fC buÅ Üpfp Ap` Z_{_i} Q_ffpC S_CA_i A_{hy} CÄR_fsp _\u.
 Å_j Ap` Z_j buÅ dpV_f Aphy CÄR_kA_i sp_i A_i Ap` Zu rhf_fU
 S> L_fd L_ffu f_fup R_kA_i A_{_i} ` p_{sp}_{_i} S> ` uX_f Ap` uA_i R_kA_i
 buÅ rhf_fU L_fd L_fuA_i sp_i ` p_{sp}_{_i} S> ` uX_f \pe R_f sd_i
 ` p_{sp}_{_i} L_f u i L_fsp L_fCÅ Ap` sp_{_}\u. shu S> fus_i L_fC_{_i} ` Z
 l_fDep L_fpe _I], L_ffZ s_iÆh_—pr_{ed} rhf_fU S> R_f Æh_fl_fep\|

` uX\$ \pe R̄ A\\$/gi Ahy _ L\$hy A_lpi A\®Ap L\$ Ap` Z_i ` p;sp_u Äsi L\$dt^_dp, akphy, A\\$/gi L\$ Ap` Z_i Äh_ _i bpl\$ b^p al\$fr_p Äh_dp, iep` L\$LfuA_j R;kA_i Ap` T „Äh_ i fuf ky^u kurds _\u, ` Z apZuA_p, Äh_ ky^u iep` L\$ \C Sj_i A_i Ap` Z_i h^pf; Dv\$fr, kM\$u A_i A_s b_uA_j R;kA_i

äi_ : sd; Ad_i i pl\$p pf rhi ; dprlsu Ap` p A_i si rhödi p;sdp, L\$hu fus; epNv\$ Ap` u i L\$?

Nyfdp : S\$e\$, sd_i Mb\$ S>R̄ L\$ rhödp, S\$g\$; eJ\$pi \ep, si b^p_y dlm Apr\®\$ L\$frZ, A_i kDe R̄ sp; A_lpi kpd_p L\$fuA_i L\$C v\$ dp, cM, Ap__u ARs A\hp rhrcp_v\$ pdp, kdp_rhsfZ_u ARs_p gu^; Apr\®\$ dyl\$guAp h^u Åe R̄ Åi sd; i pl\$p pfu c\$S> rhi ; hpQsp I\$p sp; M\$b kpfu fus; kdÆ Sj p; ` i y pg_i Apr\®\$ ` qf[ó\rsdp, ApN gNpX\$ R̄ A_lpi dpr\$ Ap kkpfdp, cMdfp \ep • ÖÅ rhödp, ` Z.

Ahy _ \u L\$ I_z S> Apd L\$z Rj, ` Z Adpfl\$dp, S\$Z_i ` Z Ap rhj e ` f k_j p^_ L\$ey R̄ sApA_i ` Z A_i S> spfZ L\$y\$yR̄ Åi ` ysl\$ u v\$ _ f i pl\$p pf L\$ Ap!pf rhj el\$ ` ysl\$; hpQu i L\$; Åi sd; "X\$eV\$ apf A_i Adpfl\$' hpQi p; Sj Å_lfpfuk; g_ey R̄ si A_l\$ árkÜ L\$px\$ rs A_i ApCk\$Ad_p rdgdprgL\$ R̄ spZ_i i pl\$p pfu b_hp b^y Rpx\$ v\$^y spZ_i ` pf, ppfL\$` fc` fp A_i iep` pf rhfjU S> C i pl\$p pf ` f g_ey spdp, AjdZ_i OI „ ^_ Nydpiey, h_i pf Nydpiep ` Z A_i b^y A\®pO kDe_u fnp dpr\$ Ap ` ysl\$M\$b S> kfk R̄ shp, OZp, ` ysl\$; A_i dprkL\$p R̄ S;dp, r_fpde Ap!pf A_i rhödi p; s rhi ; gMpey, R̄ si_l_y ` d\$Z sp_i dmu Sj;

Ap` Z_i ` i y pg_dp, ` i y_p ` p; j Z dpr\$ Ap` Zu

MþÚkpdNü_p cX\$rf_i ApRþ L\$epfRþ sd_i MbF Rþ Aþ\$
 hMs_p Npe_p dpkplpf dpV\$p L\$gy ãpV\$, vþpAp, S>m, S>
 _i [V\$, L\$p, V\$ Sðlu_r_dþZ A_i gpMp Aþ\$ Sðlu_hXau
 _pMuA; RðA; Aþ\$ Npe_i sþpf L\$hpdp,? KdÄep ? Ap S>
 b^u QuÅj Åj bfþbf hQu _pMhpdp, Aph; spj cM_u
 kdöep vþL\$fu i L\$p. dpV\$p S>Äepf; L\$pC vþ _i MþÚkpdNü_u
 Sëfs (M`S) `X\$Rþ ðepf; kþchs: gþL\$u Å_ bQphhp
 buÅ vþ `f Idgþ \pe Rþ

Apd spj Ap_y `qfZpd Mfpb S>Aph; ársi p^ `Z ApR>
 þi _u. kdÄep. "Sþ hphi þi si S>gZi þi. Åj Ap`Zi
 `þsp_p, cþS> dpV\$p L\$pC_ Iþep L\$p i yspj Ap`Z_i `Z
 buÅ_p cþS> dpV\$p dfhy spj `X\$ i S> Ihj `Rþ Ap`Zþ
 hþpþ ApH; i, L\$pC `Z eþ dp, _I]sf Ap`Zp, bpmL\$p f
 rhsi; Ap vþM_u hps Rþ L\$p Ap`Zj ApV\$gp, bþUdp_ RþA;
 kæe RþA; spj `Z OZpMfp gþL\$ Ap hps_y L\$pZ ÅZsp
 _u L\$p Ap`Zþ `þX\$u vþ L\$gy L\$p gC fþp Rþ Ap_y
 L\$pZ Rþ L\$p TAp`Zu CÄRp, cM, AEc_p QV\$pL\$, Ap`T,
 `V\$

Ap`Zp i fuf_i MhX\$hhp A_i `þj Z L\$pZp dpV\$p ApV\$gp, b^p,
 ãpZuAp_i dpfu _pMhp A_i _ ÅZj L\$p gpe `þsp_p
 gþL\$p_i cM\ u dpfuA; RþA; IdZp, L\$pC Ap`Zi
 `i Ap_u hps _u L\$sp kdÄep? ApH; A`fp^ Ap`Zu Qs_p
 (ApUdp) `f cpfe\$ b_u Si; Si_p u Ap`Z_i ne, Lþkf L\$p
 buÅ åL\$p_f_p fpN \i; SþL\$p L\$pC CgþS>_I] lpe. sþp_p
 Aþ\$ OpþL\$ Rþ Aþ\$. sþpfu Ås_i S>`Rþ Ap`Zþ vþ
 AdþfL\$p i p L\$pZj ApV\$gy cþNhj Rþ kþpf_p kþAu h^pf
 Lþkf `uX\$ A!] Rþ A_i L\$pZ AdþfL\$ kþAu h^y dpk
 Mpe Rþ buÅ vþ p_u sþp_pdp, A!] dpk_u h^y M`S R>
 i sþpfu Ås_i S>`Rþ Qu_ A_i L\$èey_uóV\$ vþ pdp,

L\$pkf_ u k_i ep L\$p ApRj Rj? k_i pi^_ \u2022 S>Zpey Rj
A\gj i, Apd L\$ j - sd _ \u2022 d_i v\$ij _ Ap` sp.

âi_ : i L\$p pfu_j L\$ep ApYepDdl\$gpc âpas \pe Rj?

Nyfyp : d_i Mfj S>Ap_y\$ \epl L\$p sdj d_i Aphpj âi_ ` R>
epj, S_Lpi A\^\epl L\$p sdj AYepDd _i dje (rhi j)
dp_pj Rj A_i ` pRj epv\$ fpMhp dpNpj Rj OZp gpLj Äepfj
i pL\$p pf rhi ; ÅZhp CÄRj Rj ðepfj sApj syfösu, Apf,
i fuf Sjhp rhj e ` f Yep_ L\$pÖs L\$ij Rj i pL\$p pfu cjs>_y
ApYepDdl\$ bpSj A; L\$sj Ades öhÄR> A_i AtI KL\$ Rj
"ÆhI ðep_ L\$pj ' Äepfj ` fdþpfj Apd L\$üy ðepfj ApZj
Ap _ L\$üy L\$p d_þe_i _ dpfpj, sdZj spj L\$üy Æh
I ðep_ L\$pj i y ApZj Apd _ \u2022 L\$üy L\$p dt` i y Apj_i
sdpfprd0 b_jhhp b_þiep Rj Ap` Zj dv\$ \$L\$hp ? i y ApZj
Ap` Zp kfñZ dpv\$ _ \u2022 dpL\$ep ? sdZj L\$üy Ap_ u
kpfk,jpm L\$pj, r_eØZ fpMpj. Äepfj Ap` Zj åÅ ` f
r_eØZ L\$uAj RjAj ðepfj i y Ap_i dpfu _pMuAj RjAj
L\$pMpC SCAj RjAj ? sdj kdÄep L\$p ` fdþpfj Aphylj
L\$üy, I i ? Ap` Zj Ap_ y, L\$üy, dp_hy, ÅCAj A_i
A_i y ApQfZ ` Z L\$hy ÅCAj ` fdþf_i ` Rjhp_ L\$
Sef S>_ \u2022. Ap rbglj o` ô\$ L\$üy S>Rj ` Z ` fdþf_i
` fdþf_ \u2022 Arsqf% s buSj, L\$Z kdÆ i L\$p ? A\gspj
` fdþf_i kdShp ` fdþpf b_hy ` Xj

I, sd_i ` fdþf Sjhp b_hp Apd gOs L\$y Rj, sdj S>
hp Rj Ahp S>flj, A_i p\u2022 rhi j L\$ S>_I]. ` fdþf_y
tQs_ L\$hy A\gj, sd_ \u2022 ` Å L\$hu Aph_ \u2022. A_i pj
A\^\Rj sdj ` fdþpf b_j, A\^\L\$pf b_j, ðepfj sdj ÅZu
gpj L\$p sdj A_i ` fdþf b_i A\^\L\$ S> Rj ""I, A_i
dpfp r` sp A\^\L\$ S> RjAj." Ci y Aj Aph, S> L\$üy, Isy,

sjdZi L\$üy, Ii A_i dpfp AjL\$ RxAj. Ap` Zi A_i
sp_p, r` sp Aj\$ Isp. L\$Z Ap` Zi ` fdØf_p ksp_ RxAj;
Ci y L\$; Rj L\$ ` fdØf Sj L\$; Rj s_Lp\ u rhi j Ap` Zi
Lfu i L\$A; RxAj.

Ajgi spj L\$Z ÅZi L\$ Ap` Zi ` fdØf\ u rhi j \c
i L\$A; Ap` Zi Ap_u ` Å L\$ L\$uA; ? Äepfj Ap` Z_i
Mbf S>_\u L\$ ` fdØf L\$Z Rj ? L\$hp Rj ? Ajgi Ahp,
A^rhØpkdp, i y gpc \pe. Ap` Zi Ajgu spj Mbf Iphu
S>ÅCAj L\$ Ap` Zi L\$u ` Å L\$u füp RxAj; Spj Ap` Zi
` fu Mbf Ipe L\$ Ap` Zi Ap ehsu kp\j gA_ L\$hp_p RxAj;
Ap spj qfhpS> S> Rj L\$ gA_ ` Igj, Al\$boÅ_j dmhy S&f
Rj spj ` Rx ` fdØf_u ` Å Ap` Zi L\$d A^rhØpk\ u
LfuA; Ap` Zi Ahu CÄRp åL\$ L\$hp_q Ar^L\$ Rj L\$ ` fdØf
Ap` Zu kpj; åNV\ pe A_i Ap` Zi spj ` qfQe Ap` i
A_i Ahp Ar^L\$ ` Z Rj L\$ Ap` Zi \ep, ` fdØf_p ri \e
b_uA; sdj kdÄep bpCbgdp, spj ö` ö\$ S> L\$üy Rj L\$ sdj
i pL\$p fu b_p syfösu dpN\$ spj i pL\$p fu S> fIhy sdpd v\ep
ddsp dpN\$ i pL\$p fu b_hy A_i As; rhö_i bQphhp
i pL\$p fu b_hy ÅCA; OZp k,j p^_ N\y pdp, L\$üy R>
i L\$ Åj ` röddp, A_i Adpfl\$dp, dpO i pL\$p cfps_ L\$pe,
All\$hpX\$edp, Al\$q\$hk L\$pe spj v\j h j EAj\$ L\$fpX\$ A_i kpM\$
c\j ep gp\j _p AEh bQphu i L\$. Ap` Zi spj sdj i pL\$p fu
b_p Ap b^p, L\$Z\ u sdj dpfp A_jepeu_ b_p ` Z dpfp
bspiep dpN^ f _ ` Z Qpgp ` Z i pL\$p fu b_hy A_i kkpf
dpN\$ gpcl\$fu S> Rj

äi_ : Åj v\j d_je i pL\$cpAE Mpi ; spj Ap__u ARs _I] ` x?

Nyfyp : _p, Åj Sxdu_p L\$C V\j x ` f A_pS> DNpX\$hpdp, A_i
spdp, ` i y pg_ L\$hpdp, Aphj spj Mbf Rj b_u dp, i y
afL\$ Rj ? OpkQpfp L\$fp, A_pS> 14 V\j h^pfj DNI ; v\j

A_j fdp, DNpX_jgy A_jpS > Ap_jis gpM L_jgf u Ap` i R_j, ` Z
sp_j, OpkQpf_j DNpX_jhpdp, Aph_j sp_j s_jpf \egp OpkQpf_jp\\u
dp_jO b_j gpM L_jgf u D_j` p_ \i ; dpk_jp e\$ dp, Ap_jp A[®]
L_jR>gpM L_jgf u_y _j_jkp_ \ey Apd o` o\$ \pe L_ji pL_jl pfu
cp_jS> S>ApR_j MOp_j sp_jS>D_jNd R_j

âi_j : i y i pL_jl pfu dpR_jgu MpC i L_j?

Nfydp : W_jL_jR_j sd_j dpR_jgu Mp_jhp C_jAR_j R_j sd_j i pL_jl pfu cp_jS>
_ C_jAR_j sp_j dpR_jgu h_o`rs (i pL_j) _\u.

âi_j : OZp gp_jl dp_ji R_j L_j kpfp d_hpm_j d_ye b_hy ` Z
i pL_jl pfu \hy S_jfu _\u ? Ap_jp A[®]i y?

Nfydp : Å_j L_jC Dv_jpf qv_jg R_j sp_j s_j buÅ_j Äh_y dpk_j i p dp_jV_j
Mp_ji ; sp_j_u eps_jp Å_jC_ji S>s_j Mp_jhp rhi_j s_jy_jd_ S>DW_j
S_ji ; dpk_j Mp_jhy A_j v_jep_ju_ L_jl[®]R_j A_jg_j L_jC Dv_jpfqv_j
L_jhu fus_j L_jfu i L_j?

Nfy g_jL_j QuA_j L_jUy, I_jsy, L_j, "Äh i D_jep, s_jy, dpk_j
Mp_jhy A_j Ap kkp_jp_j kp_ju ^{3/4}, t_jkL_j ` pi hu, v_jo\$ dp_jhu
R_j'' A_jhp_j dpZk ` ps_j Dv_jfrv_j R_j sp_j L_jd L_ju i L_j
d_jri ek_j L_jUy, ""sd_j L_jC_ji Ähs_j Å_jC_j s_jy_j S>dfs_j
L_jd Å_jC_j i L_j? A_j_i Å_j s_jy_j sfaX_jhy kp_jCmu i L_j sp_j
A_jhy Mp_jC S>L_jd i L_j? A_jg_j kp_jQ_j S>v_jephp_ sp_j Aph_j,
cp_jS>\u v_jf S>f_j''

d_ye_u b_jU ` i A_j\u rhi j R_j A_j Ap` Zu Aph_j
b_jU_j D` epN ` i y_j dpfhp L_jhp_j A_j sp_j bQhp_j
sL_jS>_ Ap` p_j sp_j A_j OZp_j L_jfZ_j dfu Åe. Å_j d_ye
Aph_j L_jfu _p_p A_j L_jdÅf Äh_j X_jph_j sp_j s_jy_j kæe
L_jhy epÅe S>_\u. Äepf_j ` i y_j dpfhpdp, Aph_j R_j ðepf_j
s_jA_j eps_jp\ u cfgp I_jpe R_j, ðepf_j sp_jpd_j, ce A_j
rhfp_j^ I_jpe R_j s_jp\ u q_j\$\i , D_j` p_ \pe A_j s_j g_jh_j

j\$kp ` I pQpX\$ Åj Opeg ` i y_y dpk Mphpdp, ghpe.
` i yAppdp, dp_h L\$fp, ^Åfu ApRk Ipe Rj A\$gi sp
Ap` Zpdp, ^Åfu_i acrhs L\$fi Ap` Zu bJU_p rhL\$kdپ,
Akf ` X\$

âi_ : i y "kyh^p A_jkpf i pL\$p pfu' b_hy S\$fu Rj ? (kyh^p
A_jkpf A\$gi dpk_p rhfp^ _I] ` Z i pL\$c pAE kp\i dpk
Mphy).

Nyfyp : _p. dp_p L\$ MpfpL_i Tfugp ahpl udp, fpMhpdp, Apiep
A_i ` Rk L\$Y\$ ghpdп, Aph_i sp MpfpL Tfugp \i i L\$ _I]
? dI p` qfr_hpZdp, kÓdp, dI pL\$e` ; bJU_i ` Rey L\$
""Äepf_i Ap` Z_i rcnp dpNuAi spdp, dpk rdri s i pL\$c pAE
dm_i sp A_i MpC i L\$?' Adi Aphp cfp>_i L\$ öhÄR>
L\$uAi ? bJU_i sp_i Aphp Shpb Apae p_i L\$ "s_i ` I gp,
sp ` pZu\i kpa L\$fp, i pL\$c pAE dp\i L\$Y\$ A_i ` Rk
s_i MpApf" Ap khw\$u kdÄE Rj Aphu i pL\$c pAE Ap` Zi
MpC _ i L\$Ai Spdp, dpk rdri s Ipe. A\$gi Mp^p ` I gp,
` pZu\i kpa L\$hy A_i dpk sp _ S>Mhpe. Ap_p\i A\$gy
sp ö` Ö\$ Rj S_i L\$ bpJ A_i sp_p ri öe p_i pL\$p pf L\$fp
Isp. OZp sp Ad S>dpN\$ Rj L\$ bpJ kyh^p` fL\$ i pL\$p pfu
Isp A_i rcnp Ap` _pf Åj dpk Ap` i sp A_i MpC gsp. Ap
sp dpÓ bL\$hpk Rj Åj gp_i Ad L\$ sp Ipe sp spZ_i
^dN\A_i hpÄep S> _\i A\hp Adp, Sj gMpey, Rj
s_i A\®KdÄep _\i.

cfpsdp, _hy V\$ gpl\$ i pL\$p pfu S> Rj Äepf_i L\$C ` ump,
h÷p ` I fu kp^y (rcn\)\$ vMpe sp sp_i kpfp fus_i ÅZ_i
Rj L\$ sp_i i pL\$p pf S>rcnpdp, i y A` pe. Aph\i \u L\$
sp_u ` pk_i rcnp dpN\$ dpk _\i Ipsy

âi_ : OZp kde ` I gp, dC L\$C Nyf_i Ai L\$ sp kpCþep Isp
L\$ ""bpJ_i kJf_p ` N_y dpk Mp^y, sp_i Xþepp

\ey A_i d\ey ` p\ey.' i y hps kpQu R?

âi_ : rbgLg _I]. b\y_d\ey A\\$_ \aL\\$f_p L\\$ Mphp\y u \ey
 Åi Ap` Z_i b\p\Z c\y p_\y i \av\\$ S>hp` fuA_i s\y S>Zpi ; l\\$
 Aphp L\\$ \\$ "k\hf_p ` N' l\\$ \ype R? MfMf\\$ s\y k\hf_p ` N
 _\u. s\y S>fus_i Qu_u i \av\\$ dp, A\\$_ am_i "g\yNp_` S\y
 A\` \ype R? "X\N_` • Ar\`_ d\yM _pN_u ApM. A\y u s\y
 OZu QuÅj R? S\y _pd\y u h_\o` rs _\u g\yNs u. h\yoshdp, A\y
 i pL\\$l pf S>I \ype R? S\y "X\N_` , "k\hf_p ` N' l\\$ "k\hf_p
 Ap_y\\$. s\y i y A_i-i k\hf kp\y j k\y b^ R? \yphQ u
 cpfsdp, Aphp L\\$ \\$ k\y gpC\y u dmsp _l \ypp A_i ` pR? Ars
 \ohp\y\\$ d\y pep I sp. A\y g\y g\y\\$ b\yU_i ` Å_p \e\\$ dp,
 Ap` sp I sp. Ap L\\$ \\$ S\y du_` f DNsp _\u, d\yM_u _uQ dS\y b\y
 d\yndp, EN_i R? g\yL\\$i s\y l_i i p\y^hp k\hf_u dv\\$ \\$ g\y sp
 L\\$fZ k\hf_i Ap L\\$ \\$ M\y cphsp, Apd k\hf L\\$ \\$ i i p\y^sp
 A_i ` R\y ` N\y u M\y\\$ s\y l_i b\y pf L\\$Y\\$ M\y C S\y sp, A\y g\y s\y l_i
 "k\hf_p; Ap_y\\$ l\\$ "k\hf_p ` N' Ad l\\$ \ypey. Åi
 A\yhp\\$ \yep ` h\y\\$ _ l\\$ \ype s\y g\y\\$ s\y l_i g\y nrZL\\$ A\`
 ÅZu _ i l\\$ A_i v\\$L\\$ ` y\\$ s\y l_i kd\y Aep hNf S> b\yU_i
 dpkpl pfu b\y phu v\\$ kpQ_i S> Ap s\y v\\$MS> L\\$ hps R?

âi_ : OZp dpkpl pf \yphu Ad l\\$; R? l\\$ L\\$kpC\y u dpk Mf\y\\$ A\y
 A\y g\y; dpf _pf s\y l\\$kpC, A\y g\y s\y l_i Mphy DrQs S\y i y
 sd; Aphy W\\$L\\$ kdÅj ?

Nyfyp : Ap s\y cel\\$ c\y R? L\\$kpC Ap\y gp b^p \yhp_i dpf
 R? l\\$fZ l\\$ g\y\\$ s\y l_i Mphp Qpl_i R? g\y\\$hs pf k\y dp,
 b\yU_i l\\$uy R? l\\$ ""Åi l\\$C dpk Mphphpm, S> _ \ype s\y
 \yhl\yDep \ype S> l\\$?' dpk Mphy \yhl\yDep l\\$hu A_i A\\$_
 \aL\\$f_y ` p` S> R? Ak\y e \yphZuAp_u l\yDep_y l\\$fZ \aL\\$s_u
 rh_\y pi gugp, dp_h_i r_rd\\$ v\\$M\y\\$ kpd_\y l\\$fhp_` X\\$ R?
 e\yU ` Z Ar^L\\$ dpfTpX\\$ y l\\$fZ R?

âi_ : OZp_y dp_hy Rj L\$ TpX\$-h_o`rs e|fep A_i
 e|fppl\$_pT S|hu Tfugu hösApj DÐ`p_ _\u L\$u
 i L\$sp A|gj am A_i i pL\$cpAE DNpX\$hpmp `pL\$`f
 L\$V\$_pi L\$_pi D`epN L\$_i Rj, i y Ap öhpöÖe dpV\$
 epAE Rj L\$_i] ?

Nyfyp: Åj MjX\$ L\$V\$_pi L\$ A_i buÅ, suh° A_i
 Tfugp, fkpeZp_i L\$ A_i X\$.X\$.V\$. `pL\$`f R>V\$hi spj
 A_i p\u L\$kf, h^Dh, S|V\$_p fpN \C i L\$ X\$.X\$.V\$.
 S|hu Tfugu V\$hp Qfbu h^pfu v\$ Rj A_i Mpk L\$u_i
 `i y_u Qfbudp, Aj S>d p \su I pje Rj. Äepfj dp,k
 Mpi pj Ðepfj sdj KOy kL\$pöS L\$V\$_pi L\$ A_i buAE
 Ås_p, Tf S>Mph R>pj. Sj `i yAp_i u Qfbudp, S>d p
 \C s>d p_u h^QU kp\i s_i y adpZ h^sy, Äe Rj.
 Aphj c|Ny \e|gy, I pr_L\$pfl\$ s\h am, i pL\$cpAE L\$
 A_pS>u kfMpdZuA_j 13 N\i „h^pfj Rj am `f R>
 V\$egp, L\$V\$_pi L\$ Ap`Zj kpa L\$u i L\$A_j RjA_j, ^pC
 i L\$A_j RjA_j Äepfj `i y_u Qfbudp, S>d p \e|gp
 L\$V\$_pi L\$ Ap`Zj %ep, u L\$Y\$ i L\$u i y kQe_u äp\ep
 i e\$ \pe Rj L\$pZ L\$ L\$V\$_pi L\$ kQeu I pje Rj A_i
 s|hy, Mphp\u O\i „_L\$p_ \sy, I pje Rj.

Apephp ey_hrk\|dp, äepN \e|gp, A_jL\$ dp_h
 i fuf_p S>Zpegp L\$V\$_pi L\$ dpk Mphp\u Aphgp I sp,
 A\i u A\i `Z S>Zpey L\$ i pL\$pI pfu gpL\$p_i p i fufdp,
 L\$V\$_pi L\$ s\oh_y ösf dpkpl pfu L\$sp, AX\$y, I pje R>
 j MfMf spj `i y pg_ v\$cep L\$V\$_pi L\$D`fps buÅ,
 OZp, Ähpj dp,kdp, DÐ`p_ \C S>sp, I pje Rj.
 `i yAp_i, Ar^L\$pj c|pS>_Ahp fkpeZ I pje Rj S>
 i sp_d u h^QU Mb TX\$ \u L\$fi, dv\$es b_i, A\hp
 spj dpk_p fN bv\$ghp L\$ öhpv\$ L\$ öhe\$ bv\$ghp s\p

dpk_p h^pf i kde kN1e pf b_phhpdp, dv\$\$ Lfsp I pe
R_ř Sđ L_ř _pCVN\$u sđpf \egp dpkSđe ` v\$\\®Tf
Sđhp I pe R_ř

18 SđgpC 1971dp,, þe| epL\$ V\$Cçkdp,, Aþy, R> pey,
L\$ ""dpkpl pfuAp_ř y ApfpAe dpk_p gu^i ÅMd _psfi
R_ř b_ř fep kpgd_, L\$V\$_pi L\$dp,, fd_pV\$ áukfhjsh,
I pdpék, ApV\$bpepL\$ s\p buÅ fpkpeZul\$ sôhpí spdp,,
kdpep, R_ř '' s| D` fps ` i yAp_ř i fku Ap` hpdp,, Aphj R>
i S_ř y sôh dpk fl u Åe R_ř Ai x rÔ\$Ai dpk_ři âpV\$
dpÓp am, dNamu, L\$V\$pm, dL\$C, v\$ Lfsp,, ApR_ř R_ř
dpkdp,, fl hý 56% âpV\$ A_i j_ř, S_ř ` pZu\u kpa \sy
_\u. k,j p_ř^_\u kdÅey L\$ d_ře r_rd\$ k_řpNu
sôhpí S_ř Lpkf Sđhp buÅ fpN A_ři rhL\$gpN cZ ` Z
NC i L\$ Ap\u S> Ncfis u drIgpApAi sp_ř i j_ř i pl\$lpfu
cpS_ř S> Lfhy S_ř\u cZ_ř A_NfQ_p A_ři ApYep[Đdl\$
ôhpôõe ky_ròs S> fl_ř Åi sd_ř fsp âdpZdp,, v\$ ` uhpí
sp_ř L\$gíed, L\$V\$pmdp,\u âpV\$ A_ři am A_ři
i pL\$cpÆdp,\u rhV\$du_ A_ři M_uS>sôhpí dm_ř i L\$



i pL\$lpf : rhō _p ` pZu_u kdōep_pi
kQpV\$ CgpS>

` pZu A_i kpA_u dIbh_y, A_N R_j Ap ` ūhu_p Aehpj
dpV\$. R>sp, Ap N\$ ` f s_i_pi v\$` epiN \pe R_j Ajhj,
ōL\$N\$ pd_p CbV\$_ji_g h\$V\$ C_ōV\$V\$V\$(SIWI) S>ZpIey
R_j. s_idZ_i Ap ` pZu s0h_i crhōe_u ` iY\$ dpV\$ kL\$
Apaepj R_j.

_uQi S>Zphgp kuhu (SIWI)_p hprj \$ Alhpq - rhō
` pZu kaspI_u DS\$hpudp, v\$ p\$ey, (Conference held
from August 16-20, 2004 - SIWI annual world water
week). Ap QQpRÓ 16•20 ApNōV\$ - 2004dp, ghpC.

* Rjegp OZp v\$el\$pAp\i u A_pS>y D\$` pv\$_ 0` , hYey
s\$pS>rhō hksudp, ` Z h^pfpj lepj. IdZp, Ap` I ,
S\$Ns h^pfj ` pL\$ dpV\$ ` pZu_u ARs ^fphj R_j

* ` pL\$hp e dpk_p D\$` pv\$_ dpV\$ 10,000 • 15000 qL\$gpj
` pZu_u S\$e\$ R_j v\$ A\$ qL\$gpj dpk dpV\$ • Ap NZOu
0.01% ApRxi R_j. Åi ep\$ÓL\$ ^pfZj D\$` pv\$_ ghpq.
s_i_l TX\$ \u afu âpas L\$hp, füy,

* A_pS> dpV\$ 400 - 3000 qL\$gpj ` pZu_u S\$e\$ R_j Åi
A\$ qL\$gpj A_pS> DNj spj. (Sj 5% dpk dpV\$
gpNi j).

* 90% ` pZu spj MpfpL\$ D\$` p_ L\$hp h` fpe R_j

* ApōV\$gep S\$hp v\$pi, dpk D\$` pv\$_ dp, 5000

gulv\$ Sjhy, (1100 Ng_) hp` fi Rj. Åi Aju
 kfMpdZu A_ps>Dø` pv\$_ kp\j LfuAj spj 1000-2000
 gulv\$ (200-400 Ng_) gpL\$pj hp` fi • i pL\$pj pf
 dpV\$.

(Ap fu` pV\$ NpX\$e__p 8/23/2004 Ajs djsb).

kp\j, ApNm Ahus _p^ Rj Sj kuhu (SIWI) fu` pV\$
 \u` Z AjdjTpj vu_p SNgpdp, lhj kpjepbu_
 DNpX\$hpdp, Apiep, Rj. Ap kpjepbu_ `Z Xjz\$-i
 MhX\$hhpdp, Aphj Rj `Z, Åi dp_h MpfpL\$dp, sjpi
 D` epN spj sj h^pfj D` epNu _uhX\$

Ap` Zpdpu_p OZpu_i epv\$ li_j L\$ NyfjAj ` pjs p_p
 cpj Zdp, L\$uy, L\$ hpsphfZ_u Akf dpk Dø` pv\$_dp,
 Lhu \pe Rj sd_u ` fjsL\$ "spDL\$rgL\$ op_âprås_u
 Qphu'dp, S>Zphpey, Rj S> ""` i jDRjf dpk dpV\$
 L\$sp, _j\$kp Ecy, \pe Rj sjp\u h_-pi _pi,
 rhðiep` L\$ Nfdv', ` pZu_y, vj Z, ` pZu_u ARs,
 âpL\$sl\$ i [Vs Apj_pj vj epN A_i c|Mdfpj. S>
 du_-pi D` epN, ` pZu, S>m ÷ pjs_pj D` epN dp_h
 dpk_p Dø` pv\$_dp, L\$u füpi Rj

Apd \sp, ` pZu_pj ` fhW\$pj rhðdp, ApRpj \spj Åe
 Rj. dp_hspj Sè\$ Rj Ajs _hp ArcNd_u • sjpi
 dpO i pL\$pj pf S>Sjhpb Rj

Ap fu` pV\$ dpV\$ _uQj_u hbjkpCV\$ Åc i L\$pj :

<http://www.worldwatercouncil.org/>

<http://news.bbc.co.uk/2/hi/science/nature/3559542.stm>

<http://news.bbc.co.uk/1/hi/ssci/tech/2943946.stm>

d|L\$ A† y

Äepf_i N_yp_i ö_{_i}l d_{pfp} A_pØd_{p_i} d_{þepi},
 d_{pfp} e_ph_{_i} `y:S_{þd} \e_{pi},
 s_{d_i} A_i y L_{fZ} _ `R_{>p} :
 L_{fZ} - ä_d A_i L_{fC} sL_ø \u.



I_z, R_y, d_ye ähL_{\$p}
 A_p k_{_i} |Z[®] kS[®]_{_i}p_i
 s_{d_p}, v_M A_{_i} `uX_ø,
 d_{þey} y, A_{_s} Q^¾_s
 S_{þd}, S_{þdp}s_f, `y:S_{þd} Q^¾_u
 ö_{_i} ö_{\$} O_{pj} Z_p L_fy, R_y,
 A_{pj} l, L_fyZ_pde N_y,
 i u0° A_s L_fp_i A_phu v_þh[^]p_{_pi}.



s_{dpf}p_i A_pi uhp[¶]_{\$} kh[®]_{_i}
 D_{Pd}y_s è_{\$} dp_, äp_às R_y,
 k_{pfp}, A_{_i} M_{fpb}, k_{yf} A_{_i} L_ø_ø_{\$} p_,
 `p_ø A_{_i} A`p_ø
 kh[®]_{_i} k_dp_{_} è_{\$} dp_,
 A_{pj} l, N_y s_{dpfu} L_ø_øgu ài ,k_p L_fy,
 s_{dpf}p_i ä_d d_{pfp} d_{_dp}, h_{öepi} R_y,
 s_{l_i} s_{p_i} d_{_dp}, f_{pMu}
 I_z, k_M_{_u} r_{_y}_f gJ R_y,



d|L\$ A† y (L_fhsp kN1)
 `fd N_ydp dpōVf tQN IpC.

Adpfp, aL\$pi _pi

Aþdp_p DÝ^pf A_i fþlSv\$ AEy\$Nudp, kpfp Akf D` Åhhþ ` fd Nfydp tQN lpc_y ri nZ ` þsl\$, hþX\$epi V\$ pi, AppX\$epi V\$ pi, kNuS_u L\$ki\$, X\$huX\$, Ad` u\i (MP3) A_i kuX\$ (CDS)\$dp, D` gá^ R,

si kp\j ` fd Nfydp tQN lpc_pi Aæepk ` þsl\$, V\$ pi rh_pd  e CPV\$_j\$u D` gá^ \C i l\$R, v\$Mgp sfu\$OZu hþkpCV\$ A_i v\$fp\$> aL\$pi s \sp kdpOpf (SyA   "Quan Yin web sties". CPV\$_j\$p dpÝed\i Nfydp_u L\$hp A_i ApÝep[Ðdl\$ k\$A   sp S> cpj Zp, hþX\$epi A_i AppX\$ep apCgdp, dmu fI_j R, buS, CPV\$_j\$`f 50 cpj pdp, D` gá^ R, Nfydp_u _d|pe\$ ` þsl\$ S, sd_i _Qj v\$ pfp hþkpCV\$ `f dmi ,

[www.Godsdirect contact.org/sample/\(U.S.A.\)](http://www.Godsdirect contact.org/sample/(U.S.A.))

www.direkter-kontakt-mit-gott.org/booklet/index.htm. (Austria)

www.Godsdirectcontact.org.tw/eng/publication/smaple/Sample.htm (Formasa).

~ yõsL\$pi

Nfy_p, ` þsl\$y, hpQ_ v\$-L\$ L\$pe%& kp\j L\$sp, A_i AEh__i DNpfj R, s|d_p i áv\$ A_i k,s ` l\$S_u ó` ô\$ epv\$ L\$phj R, s|d_p ApÝep[Ðdl\$ cpj Zp - s|DL\$op_u Qphu

• L\$L\$Zpde L\$hpA   S,

I_dj_i p, Ajd_u epv\$ L\$phj R, _uQj Ap` igp, ` þsl\$u epv\$ A_i s|d_p hj @ A_i AJ\$ adpZi L\$hpKdp, v\$ phep R, s|_u h^pfj rhNs sd_i buÅ, ` þsl\$

rhcpNdp,u dmi i

The key of Immediate Enlightenment : A collection of the Supreme Master Ching Hai's lectures. Available in Aulacese (1-14); Chinese (1-8); English (1-5); French (1); Finnish (1); German (1-2); Hungarian (1); Indonesian (1-5); Japanese (1-3); Korean (1-11); Mongolian (4 & 6); Portuguese (1-2); Polish (1-2) Spanish (1-3); Swedish (1); Thai (1-6) and Tibetan (1).

The key of Immediate Enlightenment : Questions & Answers :

âi _pñf k,N1 ` fd Nfyp, Üpf. _uQ; Ap` gú cpj pApñp; âpas R;. English (1 - 2)... The key of immediate Gnlightment - Special Edition / 7 day treat : ` fd Nfyp, Üpf. 1992dp 7 qñk_p kØ - San DiMan, Formasa. English A_i Aulancesedp, D` gá^.

The key of immediate Enlightenment : Special Edition / 1993 world lecture Tour - 6 Volumedp, ` fd Nfyp tQN IpC Üpf. A` pegp, cpj Zpñp k,N1 English A_i Chinesedp, D` gá^.

Letters Between Master and Spiritual Pratitioners : English (1), Chinese (1-3), Aulacese (1-2), Spanish (1)

Master tells stories : D` gá^ R; English, Chinese, Spanish, Aulacese, Korean, Japanese& Thai.

Silent Tears : LñiekN1 - Nfyp Üpf. gMpegu LñhspAñ • b; cpj pdp, D` gá^ • German / Frensh, English / Chinese, Spanish, Portugese, Korean & Filipion.

The Dream of Butterfly : Nfyp_p; LñhspkN1 - Aulacese and Englishdp, D` gá^.

The Old Time : LñhspkN1 Nfyp_u LñhspAñ Englishdp, D` gá^.

The Golden Memories : Nfy Üpf. gMpegu i e\$aps_u LñhspAñ -

Aulacesedp,D` gā^.

The last Memories : Nfy Üpfp gMpegui e\$aps_u L\$hsApA Aulacese & Englishdp,D` gā^.

God's Direct contact : The way to Reach Peace : 1999dp,A` pegp, Nfydp_p cpj Zp - efp_i Vf • cpj Zpdp, eÜ_y d|m sdp> rhölepas Ksp` , Sx_p Üpfp dp_hÄs `fdöf kp\i kp,^ bp,^ u i prs_p A_jch Lfui i Lp sdp_p Üpfp bsphgp fösj crhöedp,vf_e pdp, afaf kch b_i NfyA; ie% Lsfhp vfL\$ i av\$ A\$ i [Vs i pmu (hS>vf) _p b_u fl; Rj S;Zi dp_huvé_i | QdQphu vi R; English A_i Chinesedp,D` gā^.

I have come to take you Home : Nfy_u k%saAp A_i ApYepBdL\$AhsfZf English, Indonesian, Korean, Spanish, Polish, Hungarian, Italian, Bulgarian, Greek, Czech, French, German, Turkish A_i Russiandp,D` gā^.

Aphorisms : Nfydp_u k%saAp qÜcpj pdp,D` gā^ R; English / Chinese, Spanish / Portuese, French / German A_i Korean.

The Supreme Kitchen : ApSffpóie i pl\$pifu cpS_ / Ofi b_phgp cpS_ b_phhp_u `Ürs Sj vf_e pdp, kh®cpNpdp, b_phhpdp, Aph; R; D` gā^ R; English / Chinese.

One World ... of Peace through Music :

kNusL\$fp_i_p, C_Vfie| sdp_u fO_pAp; kp\i • gpk ApTgik bi_pau\$ L\$_kv\$
 • L\$gauap _ep
 • English / Aulacese / Chinesedp,D` gā^.



ApmXtep; rhXtep; Vf k

Nfđp_u rhXtep; V\$ Apđdp_p kpQp ôhe\$ _u ÅZ Lfph; R; A; op_
 %epf; Ipoe_p e\$ dp, v\$ ppey R; sp_p i åv\$ A_i ANbrNdp
 Ap` Zp uv\$ e_i Ipo\l u âarëgs Lfhu v\$ R; A; kp\j ApXtep; V\$ _p,
 cij Zp A_i hpsp@p` Ap_v\$ p A_jch Lfphu v\$ R;
 års V\$ p_i u k|Q _uQ; Ap` gu R; Ap V\$ p D` gå^ R; S; Ap
 'Obtaining Publications' rhcpNdp,kf_pdp,kp\j:

A Prayer for World Peace : Lecture in Ljubljana, Slovenia.

Be Your Own Master : Group Meditation in At, USA.

The invisible **Passageway** : Lecture in Durban, South Africa.

The Importance of **Human Dignity** : Group Meditation in NJ, USA.

Connecting **Yourself with God** : Lecture in Lisbon, Portugal.

How to Love your Enemy : Group Meditation in Santimen, Formosa.

Return to the Innocence of Childhood : Lecture in Stockholm, Sweden.

The Way to Find the Treasure Within : Group Meditation in Chiang Mai, Thailand.

Together We Can Choose a Bright Destiny : Lecture in Warsaw, Poland.

The **Choices of Each Soul** : Group Meditation in LA, USA.

Walk the Way of Love : Group Meditation in London, England.

Let others Believe God the Way They Want : Group Meditation in LA, USA.

KNUIS_|| LJKVSK A_i KuXIK :

` fd Nfy_y, kNus kd` Z bpu dÓpÁQpf, LshspAp; A_i d|m
 kprNsul\$ fO_pAp; ` pf, pqfL\$ hprSÓdp,, Qu_y Tu\|f A_i dpxgue_dp,
 hNpXhpdp, Aphu R; 0Zu kprNsul\$ fO_pAp; Ljk||\$ A_i kuX\$dp, D` gá^ R; SjAp; 'Obtaining
 Publications' rhcpN.

Buddhist Chanting : ApYep|Ddl\$ _pdödfZ -` fdNfp-CpN-1 \| 3.

Holy Chanting : Hallelujah

Traces of Previous life : Nfp Üpf Nhpégü LshspAp; Vols - 2-3.

A Path to Love Legends : Nfy Üpf Nhpégü LshspAp; Vols - 2-3.

Collection of Music Composed by Master : Vols - 9.

hprSÓpj Shp, L\$ Xgkudf, I|`@; uAp_lpi, Qpe_uT Tu\|f, X\$iTuv\$
 ` uAp_lpi... dp, Shf| L\$pegü fO_pAp;

DVDs

Code	Title	Place
240	Leading The	Hsihu, Formose
260	The Mystery Of the World Beyond	UN, U.S.A.
389	Songs & Compositions of The Supreme Ching Hai-MTV	
467	The Suffering of This World Comes From OurIgnorance	Singapore
493	Appreciate The Value of Initiation	Hamburg, Germany
582	Appreciate The Value of Initiation	Hamburg Germany
608	The Methods of Spiritual Improvement	Washington D.C., U.S.A.
638	Bring Out the Best in Yourself	Florida Center, U.S.A.
665	Pacifying The Mind	Istanbul, Turke
665a	Pacifying The Mind	Istanbul, Turke
667	Be a Torchbearer for God	Johannesburg, South Africa
670	Our Perfect Nature	Florida, U.S.A.
671	To be Englihtened	TelAviv, Israel
673	Transcend Emotions	Cape Town, South Africa
674	Walking In Love And Laughter	Cape Town, South Africa
676	Parliament of the World's Religions	Cape Town, South Africa

677	The Smile of an Aggel	Bangkok, Thailand
680	Beyond the Emptiness of Existence	Bangkok, Thailand
688	Lovels The True Essence Of Life	Malaysia
689	Enlightenment and Ignorance	Nepal
692	Listening Inwardly To Our Self-Nature	Taoyuan, Formousa
693	Wisdom & Concentration	Tokyo, Japan
694	Life Continues Forever	Seaul, Korea
695	A Spiritual & Intellectual Interchange A Conference at the Academia Sinica	Formosa
696	Freedom Beyond The Body & Mind	Young Tong, Korea
701	To Impart The Great Teaching	Yong Dong, Korea
705	Waking Up from the Dream	Seaul Cener, Korea
709	An Evening with the Stars	Los Angeles, CA, U.S.A.
711	The Hotel Called Life	Fresno, California, U.S.A.
718	Love is Always Good	Florida Center, U.S.A.

âL\$i _ âpàsüö\p_ : Obtaining Publications

v\$J\$ âL\$i _ dñm qL\$dsi hQhpdp, Aphj Rñ Åj sdj Mfuvhp
 CÄRsp Iþ, sþ Adpfþ, ö\p_ue kV\$fdp, k` L\$Ar^Lþfu_j dmp, Ap
 kV\$y kf_pdy sd_i _uQ_i u hþkþCV\$ `f dmi ;

www.Godsdirectcontact.com/publications.

Ap kþj OZp Ap_gpC_ kdþQpf A_i `rÓL\$Ap, _ÆL\$p
 crhóedp, fSþAp, \egp, `þsLþi A_i V\$`p_i u rhNs sd_i
 kþQdp, u dmu fI_j i, Adpfþ, âv\$ ®_pdp, ÅhpþgþeL\$ Nþþp Üþfp
 gMþegp, `þsLþi, V\$ p, rQÓp, Ähgþfu (Apclj Z) dL\$hpdp,
 Apìep, Rñ

Së\$ S>Zpe sþ sdj ku^p Adpfþ dy e Lþþedp, Sþ apfdþkþdp,
 Aphgy ðep, ApX\$ _pþphu i Lþi Rþ;

(P.O.Box 9, Hsihu, Miaoli, Formosa, ROC)

Adi Adpfþ, âL\$i _þ_i kþQ sdþfu AfÆ `f dþLþþphuA; RxA;

K ||[% S A p i]

sd; sdpp, Ane L\$ij _j i p^p; Dpf; sd; AMqX\$ ÷ pÓ\ u
 L\$CL\$`pd; Ap s; A_I v\$ Ap; uhps; R! s; Arcie[ys L\$hp dpfu
 `pk; L\$C i áv\$ _\u. Izs; dpÓ ái kp L\$fu flu Ry; A_j Ap; p fpMy
 Ry; L\$sd; Ap; ái kp; f rhópk fpMi p; kp; j kp; j dpfu DÁ®sdpp
 úv\$ _j ácprhs L\$fi ; sd;_j Ahu Ap; yde [ó\rsdp; gC Si; Dpf;
 sd; dpf; rhópk L\$fi p; v\$np kóL\$`R; S>sd;_j dpfp i áv\$dp; A\®
 kdÅi ; Ap;ph; dlp; Ap; uhps; S;` fd;Øf; d;_j Ap;ep; R; Si
 sd;_j ` lPQpX\$ i L\$R; A_l;_j L\$C i fs hNf sd;_j Ap; hp; p; d;_j
 Ar^L\$` s; R; S;

• ` fd Nf;dp; tQN | pC

Ap; Z; Ap; Zu Apk; pk_p; gp;_j_i ÅC sp_p; rhi ; rhQpfu
 L\$ kp; j Cps;_ L\$fu L\$` p;L\$dp; kIcpNu L\$fu sp_p; \pX\$ L\$dp;gC
 gCA; R;kA; s;hu S> fus; Ap; Z; sp;_j Ap; uhps; v\$C sp_p;
 L\$dp;_j Ap;R;` Z L\$fuA; R;kA; áL\$p;_j agphhp A_j A^L\$`f_i
 v\$F L\$hp;_p; Aæepk L\$fuA; R;kA; s;Ap; cph;ehp; R; S;` p;sp;p
 L\$dp;_p; L\$CL\$A; Ap;_j R; Ad;_j sp;_u dv\$\$ L\$hp;_p; Ap; y\$ R;

• ` fd Nf;dp; tQN | pC

Ap; Z; dp_hue cp;_j pdp; v\$;L\$ hMs ie\®hps; L\$fp; fl;uA; R;
 uA; dsgb hNf_u I;_j p; hps; L\$fp; %epf; kfpMpdZu;_j dl;_h
 Ap; uA; R;kA; ` f;_y ` fd; Á;_j kp;_j S;>` fd; R; s;_j A;_j rhi ; s;
 hps L\$fu i L\$;p;_\u. sd;_j A;_j rhi ;_\u rhQpfu i L\$;p; L\$`_p;` Z
 L\$fu i L\$;p; L\$` yS;>_\u Dpf; kdÅep?

• ` fd Nf;dp; tQN | pC

**i pL\$pI pfuApj dpV\$ i jc kdpoQpf
dI Øh_y i pL\$pI pfu apV\$u_**

i pL\$pI pf A; AYépDd L\$mhZudp, apevL\$fl\$ s\$ R; S>` Z kp\j; kp\j; si Apfphé dpl\$ Sefu R; Rsp, ` Z Ap` Zj ksjgs ApI pf {epgdp, fpMhp; A_j Yép_ fpMhyL\$ Ap` Z_j i pL\$pI pfu apV\$u ARs _ fl;

b; Ås_p, apV\$ D` gá^ Ipe Rj: apZis\$pe apV\$ A_j h_o` rsS\$pe apV\$. kppebu_, hWZp, QZp A; h_o` rsS\$pe apV\$ R; i pL\$pI pfu apV\$ AYgi dpÓ smgp, i pL\$cPÆ _!]. apV\$ k; kp\j; k; Z®_gi Z ` Z dpZk_j Sefu R;

X\$ digf ApÆh_ i pL\$pI pfu lSp, sdZj rOdfkp A_j Nfubp_u khp fu` ágiL\$ Qu_pdp, 40 hj ^kyu Lfu. sAp dp_sp L\$Ap` Zj A_pS> L\$pm, am, i pL\$cPÆ s\$ ghp, S> Sj_u dpZk_j ` pspl_ Apfphé e_ Åmhhu fpMhp Sefu R; X\$ digf_p ds; L\$pm_y ØphZ A; Ipx\$, hNf_y dpk S> R;

kppebu_ k; Z®ApI pf R; Åj dpZk dpÓ kppebu_ S> gi s\$ si gpby Æhu i L;

i pL\$pI pfu cpS_ A; dpkpI pf S\$hy S> R; dpÓ i pL\$pI pfu apV\$ dp, i pL\$pI pf ` v\$lpS> Ipe R; Sj_ l\$ ApI pf b_phsp, dpkpI pf ` v\$lpS_u SÄepA; kgfu (Celery) l\$lpmdp, ØphZ K; sfu\$hp fu i L;

Åj sd; Ahp L\$C v\$ dp, fIsp I; Äep, i pL\$pI pf kIS> apas _ Ipe s\$ sd; o\p_L\$` fd Nfydp_p CPVf_j_g Akpp ej __k; L\$kp^u apas Lfu i L\$ p s\p Adpfu l\$lpgr_k; L\$kp^u i L\$

i pL\$pI pf b_phsp sd; Adpfu, ` ysL\$_i hpQu i L\$ R; • The Supreme Kitchen • S; Adpfu kpVf; åLpi s L\$yR; A\hp buE L\$C i pL\$pI pf ` Urs_p ` ysL\$ hpQu i L\$ R;

i pL\$pI pf fpVfVfVfK S; rhödp, Aþgu R; s_i_u hþkpCV\$_lQ; d\$; R;

_uQi L^Ng

\$ i pL\$ l pfu l pVtg A_i i pL\$ l pfu ApI pf
L^pOpi_p, kf_pdp, sdppp k,v\$c®
dpV\$: v^t_epcf_p i pL\$ l pf_p, ö\mpip
(Adppp kvöepi Üppp kQprgs)

Vegetarian Houses around the World

(Run By Fellow Initiates)

Africa South Africa (Appal\$)

Johannesburg (Äilpr_kbN\$)

Name : Nkele Healthy Eatery
Address : 79, Pritchard Street,
Johannesburg, South Africa (inside
the Central Methodist Church)

Tel. : 27-83-964-8527

America U.S.A. (AdpfL\$)

New York (PelepL\$)

Name : Viga Vegetarian Food
(A Vegetarian deli grocery store)
Address : 57-05 136 Street Flushing,
New York 11355,
Tel/Fax : 1-718-886-3707

Arizona (AppTp_p)

Name : Vegetarian House

Address : 3239 E, Indian School Rd,
Phoenix AZ 85018
Tel. : 1-602-264-3480

Oregon (AppfN_)

Name : Sarang Korean Vegetarian Restaurant
Address : 706 SW Hubert St.,
Newport, Or 97365,
Tel.: 1-541-265-5803

California-Los Angeles (L^pgap^t_ep)

Name : Aulac Vegetarian Restaurant
Address : 16563 Brookhurst Street,
Fountain Valley, CA 92708 U.S.A.
(in Orange County)
Tel. : 1-714-418-0658

Oakland (Appgpx\$)

Name Golden Lotus Vegetarian Restaurant

Address : 1301 Franklin St. Oakland, CA

94612 U.S.A.

Tel. : 1-510-893-0383

San Francisco (kp_ ap[PKKL\$)

Name : Golden Era Vegetarian Restaurant
Address : 572 O'Farrell Street,
San Francisco, CA 94102
Tel. : 1-415-673-3136

San Jose kp (kp_ Äi)

Name : The Supreme Master Ching Hai
International Association Vegetarian House
Address : 520 East Santa Clara Street,
San Jose CA 95112
Tel. : 1-408-292-3798
<http://Godsdirectcontact.com/Vegetarian/>

Manssachussts Boston

(dkpi y^tk bpöV\$_)

Name : Quan Yion Vegetarian Restaurant
Address : 56 Hamilton Street, Worcester
MA 01604 U.S.A.
Tel. : 1-508-831-1322

Texas -Austin (V^tkpk - AppV\$_)

Name : Veggie Heaven

Address : 1914A Guadalupe Street,
Austin, Texas 78705,
Tel : 1-512-457-1013
<http://www.Veggieheaven.org>

Houston (IpöV\$_)

Name : Quan Vegetarian Restaurant

Address : 10804-E Bellaire Blvd, Houston TX 77072 U.S.A.

Tel. : 1-281-498-7890

Dallas (X̄gpk)

Name : Suma Veggie Cafe

Address : 800E Arapaho Rd., Richardson, TX 75081

Tel : 1-972-889-8598

Georgia (ÄepřSép)

Name : Cafe Sunflower

Address : 5975 Roswell Rd. Suite 353, Atlanta GA 30328

Tel : 1-404-256-1675

Ohio (Applep)

Name : Food For Thought

Address : 212 East High Street, Lisbon OH 44432 U.S.A.

Tel/Fax : 1-330-424-9608

Washington (hpti ÁVS_)

Name : Teapot Vegetarian House

Address : 125 15th Ave E, Seattle WA 98112, U.S.A.

Tel : 1-206-325-1010

Puerto Rico San Juan

(` pfN\$i ful\$kp_ SyAp_)

Name : Lucero de Salud de Puerto Rico

Address : 1160 Americo Miranda Ave., San Juan, Puerto Rico

Mexico (d[ñkL])

Name : La Guia De Gulis

Address : Bravo #847 Entre Cannal Y Esteban Morales C.P. 9170 Veracruz, Mexico

Tel : (52)0129-14-0621

Brazil San Paul (bþTug)

Name : Sabor Supremo Vegetarian Restaurant

Address : Rua Quintino Bocaiuva, 247 Centro Sao Paulo, SP. Brasil.01004-010 Tel 55-11-3115-5481

Peru Lima (` fjudp)

Name : Sabor Supremo I

Address : AV. Villaran 840 Surquillo Lima-34.

Tel : 51-1-4482590

Costa Rica (LpV\$ful\$)

Name : Restaurant Chocolate Caliente

Address : Del Banco Nacional de San Pedro 100 mts Sur y 10 mts Oeste, San Jose, Costa Rica

Tel : 506-280-9821

Europe Germany (eff` - Sd®)

Munich (çey_uQ)

Name : VINA-Vegetarian snackbar

Address : Westendstrasse 134, 80339 Muenchen

Tel/Fax : 49-89-54075146

France Paris (äpk - ` pfk)

Name : Tien Hiang

Address : 20, rue Nationale, 75013

Paris, France

Tel/Fax : 33-1-45829954

Spain Valencia (ö`L hgþkuAp)

Name : The Nature Vegetarian Restaurant

Address : Plaza Vannes, 7

(G.V. Ramon y Cajal, 36, dcha), 46007 Valencia, Spain

Tel : 34-96-394-0141

Oceania Australia (Api p_uep -

AppoVgep)

Melbourne (digbþl_)

Name : Wholly Vegetarian Cafe

Address : 11 Brighton Street Richmond Vic 3121 Australia

Tel : 61-3-428-9653

Asia Japan (Ari ep Å`p_)

Gunma (Ny_dp)

Name : Tea Room & Angel's Cookies

Address : 937 Takoji Kanbara

Tsumagoi Agatsuma Gunma, Japan

Tel/Fax : 81-279-971065

Serving : Tea & Cakes

Korea (Lipfep)

Name : SM Chae-sik Han Sang (SM Vegetarian Restaurant in korean)
 Address : 23-15, Bugok3 Dong, Guemjong-Gu, Busan, Repubic of Korea
 Tel : 82-51-581-9993

Hong Kong San Po Kong (IpiN L\$N kp_` pL\$N)

Name : Light Sound Vegetarian House
 Address : Shop A 06, G/F, San Po Kong Plaza, 33 Sung Ling Street
 Tel : 852-2267-7861

Singapore (tkNp` pf)

Name : Happy Vegetarian Food
 Address : Block : Block 419, Tampines Street
 41,#01-08 Pacific Restaurant,

Singapore 520419

Tel 65-9769-4981

Indonesia Surabaya (Cpxpi_i ep - dfpbpep)

Name : Surya Ahimsa Vegetarian Restaurant
 Address : Jl. Walikota Mustajab 74
 Tel : 62-31-5350466
 E-mail : ahimsa88@msn.com

Philippines (augu` pCpk)

Name : Vegetarian House
 Address : #79Buros. St. Puerto Princesa City, 5300 Palawan,
 Philippines
 Tel/Fax : 63-48-433-9248
 E-mail : Veghouse@hotmail.com

How to Contact us

*In the the following list are those among the good nations in which basic or greater freedom of faith is respected. If there is no contact person in your area, please contact our headquarters or our office nearest to you.

The contents of our worldwide liaison practitioners list may change sometimes; for the latest information, please visit:

<http://www.Godsdirectcontact.org.tw/eng/cp/index.htm> (English)

The Supreme Master Ching Hai International Assosiation
P.O. Box 9, Hsihu Miaoli Hsien, Formosa, ROC
P.O. Box 730247, San Jose, CA 95173-0247, U.S.A.

AFRICA (Afrik)

Angola : Angola Center 244-92338082
 luandacetre@yahoo.com

Benin : Benin Center 229-383-982
 smbenin@yahoo.fr

Cameroon: Douala Center 237-34-37232
 smcameroon@hotmail.com

Ghana : Ghana Center 233-27-607-528
 smghanac@yahoo.com

Kenya : Kenya Center 254-72-603953
 atmoske@yahoo.com

Madagascar : (dXNp0L\$)

Antananarivo Mr. Eric Razahidah 261-33-111597
 razahidah@hotmail.com

Mauritius : (dmfiek)

Port Louis Mr. Liang Dong Sheng
 230-208-1758

smchmauritius@intnet.mu
 Ms. Josiance Chan She Ping 230-242-0462
 smchmauritius@intnet.mu

R.S.Africa : (Apf.Ak. Apal\$)

Cape Town Cape Town Cneer27-83-95205744
 capetowncentre@yahoo.com

Durban Durban Center27-31-368-7759
 durbancentre@yahoo.com

Johannesburg Mr. Gerhard Vaosloo 27-11-880-0349
 ghvosloo@mweb.co.za

Ms. Dieketseng Napo 27-83-456-3968
 dnapo@absamail.co.za

Togo : (V\$Np)

Kpalime Kpalime Center 228-4-410-948

Lome Lime Center 228-2-222-864
 smtogo@yahoo.com
 Mr. David Chine 228-2-215-551

Uganda : (eNpX\$)
 Kampala Mr. Samuel Luyimbaazi
 256-7764-9807

AMERICA (AdpfL\$)

Argentina : Buenos Aires
 Ms. Mabel Alicia Kaplan 54-11-4-545-4640
 backhome25@hotmail.com

Bolivia : (bigrhep)

Santa Cruz Ms. Adalina dagraca Munhoz 591-337-2039
 adamunhoz@hotmail.com

Trinidad Mr. Wuchao Shien 591-4625964

Brazil : (bTug)
 Belem Mr. Wei Cheng Wu 55-91-2234424/
 55-91-2746611
 belemcenter@yahoo.com.br

Goiania Mr. & Mrs. Erwin Madrid 55-62-3941-4510
 erwinsterrano@terra.com.br

Recife Ms. Salma Casierra Alvarez 55-81-3262912
 San Paulo

San Paulo Centre 55-11-5904-3083/
 5579-1180
 br.center@yahoo.com.br

Canada : (L\$ X\$) Edmononton
 Mr. Brain Hokanson 1-780-444-6568

Mr. Mrs. Dang Van Sang	1-780-96 5240 anh2sd@hotmail.com	Tegucigalpa	Ms. Edith Sagrario Ochoa 504-225-120.
Kingston.	Mr..Quang Thanh Le 1-613-384-6872 quang_le@hotmail.com	Mexico : (d{Vkl\$)	
London	London Center 1-519-438-3702 uniself@yahoo.com	Mexicali	Ms. Sylvia Lagrange 52-686-568-4575 eternalmaster2002@yahoo.com.mx
Montreal	Montreal Center 1-514-277-4655 Smchmontreal@vif.com	Mexico D.F.	
Ms. Euchariste Pierre	1-514-277-2715 p_euchariste@sympatico.ca	Mexico D.F. Center	52-55-5752- 7472/5639-3506 kamel@igo.com.mx
Mr. Hunh The Nguyen	1-514-494-7511 thehugnguyen@vif.com	Mexico State	Liaison Office 52-55-5852-1256 tcenter@contactodirectocondios.org
Ottawa	Mr.Tuan Duong 1-613-565-0862 et323@ncf.ca	Monterrey	Mr.Roque Antonio Leal Suffo 52-8-379-0897 mtycenter@starmedia.com
Toronto		Nicaragua : (r_L\$fpN)Ap	
Toronto Center	1-416 503-0515 Ms. Diep Hoa 1-905-828-2279 hoadiep0723@yahoo.com	Managua	
Mr. & Mrs. Lenh Van	Pham 1-416-22-5297 hiepham@rogers.com	Mrs. Pastora Valdivia Iglesias	505-248-3651 roxanavet@hotmail.com
Liaison Office	torontocontact@yahoo.ca	Panama : (^_pdः)	
Vancouver	Ms.Li-Hwa Liao 11-604-541-1530 jsung22@shaw.ca	Panama Center	507-236-7495 Ms. Maritza E.R. de Leone
Ms. Sheila Coodin	1-604-580- 4087 qycontactperson@yahoo.ca		507-260-5021 mrleone@hotmail.com
Ms.Nguyen Thi Yeh	1-604-581-7230 yentnguyen2002@yahoo.com	Paraguay : (^ fpNp)	
Chile : (Qqgi)		Asuncion	Ms. Emilce Cespedes Gimenez 595-2-523684 ec_py2002@yahoo@yahoo.com.ar
La Serena	Mr. Exteban Zapata Guzman 56-51-451019 laserenacenter@hotmail.com	Peru : (^ f)	
Santiago	Santiago Center 56-2-6385901 chilecenter@hotmail.com	Cusco	Ms. Patricia Kross Canal 51-84-232682 cuscocentro@yahoo.com
Liaison Office	56-2-6389229	Lima	Lima Center 51-1-476472 Mr. Edgar Nadal & Ms. Teresa I 51-1-4667737 edyter@viacp.com
Colombia : (Lgbluep)		Trujillo	Mr. Victor Crerra 51-1-2650310 Puno
Bogota		Mr. Luis Rebaza 51-44-260871 larv@terra.compe	
Mrs. Blanca Elizabeth Pedraza		Salvador : (kphpXW)	
57-1-6240217	diachadicha@hotmail.com	San Salvador	
Costa Rica : (L\$V\$ful\$)		Mr.Manuel Menjivar 503-216-9413 quiijano_manue@yahoo.es	
Sna Jose	SanJose Center 506-2200-753 Ms. Laura Chen 506-3632-748	Trinidad Island : (V\$uX\$ ApegBX\$)	
com	lauracmesa401@hotmail.com	Mr. Ray Ailbucus 1-868-637-1054 alibucus@stst.net.tt	
Honduras : (IpXfK)		USA : (eyAk.Ai)	
Arizona :	Arizona Center	1-602-264-3480	

Mr.& Mrs. Kenny Ngo	1-602-404-5341	1-808-98806059
	kennyngaoz@hotmail.com	DorothySakata@aol.com
Arkansas :	Mr. Robert Jeffreys 1-479-253-8287 bobedj@cox-internet.com	
California : (L^ɛgap^ɛp)	*Los Angeles Los Angeles enter 1-909-674-7814	
Mr & Mrs. Tsung Liang	Lin 1-626-914-4127 tlin54@hotmail.com	
Mr. Gerald Martin	1-310-836-2740 gmartin0999@hotmail.com	
*Sacramento	Mr. &Mrs. Hieu De Tu 1-916-682-9540 saccenter.ca@usa.com	
*San Diego	San Diego Center 1-619-280-7982 quanyinsd@juno.com	
Mr. &Mrs Tran Van Luu	1-619-475-9891	
*San Francisco	San Francisco Center KHOALUONG@aol.com	
Mr. & Mrs.Khoa Dang Luong	1-415-753-2922	
Mr. & Mrs. Dan Hoang	1-415-333-9119 Sfcenter@hotmail.com	
*San Jose	Ms. Sophie Lapaire 1-650-988-6500 Sophie.Lapaire@eng.sun.com	
Mr.Mrs. Edgar Shyuan	1-408-463-0297 Edgar-Teresa@wordnet.att.net	
Mr. Loc Petrus	1-510-276-4631 petrusl2k@earthlink.net	
Mr. Jim Su	1-408-262-8233 thanhangiang1990@yahoo.com	
Colorado : (L^ɛgap^ɛp\$)	Ms. Victoria Singson 1-303-986-1248 torahi@ureach.com	
Florida : (ägpfu^ɛ\$)	*Cape Coral	
Mr. & Mrs. Thai Dinh Ngguyen	1-941-458-2639 Thaidbzad@msn.com	
Ms.Trina L. Stokes	1-239-433-9369 tts1095@earthlink.net	
*Orlando	Mr. Michael Stephen Blake 1-407-333-0178 ekalbekim@yahoo.com	
Georgia : (ÄerS^ɛp)	Center/Bhiksuni Chan Mo 1-770-936-9926 georgiacenter@hotmail.com	
Mr. James Collins	1-770-934-2098	
Ms. Kim Dung Thi Nguyen	1-4040292-7952	
Hawali : (IhpC)	Hawali Center 1-808-735-9180 hawaiictr@hotmail.com	
Mrs. Dorothy Kaomi Sakata		
Illinois: (Cgue^ɛl^ɛk)	Mr. Tran, Cao-Minh Lam 1-773-506-8853 caominhtran@yahoo.com	
Indiana : (C_X^ɛe^ɛp_p)	Mr. & Mrs. Duc Vu 1-317-293-5303 Duchanh@aol.com	
Kentucky : (LPV^ɛl^ɛ)	kentucky Center kycenter2000@yahoo.com	
Mr. & Mrs. Nguyen Minh Hung	1-502-695-7257 Fiji.Nguyen@ky.gov	
Louisiana : (gkp^ɛuep)	Mr. John L. Fontenot 1-504-483-3234 jifontenot@hotmail.com	
Maryland (dfugpX\$)	Mr. Nguyen Van Hieu 1-301-933-5490 marylandcenter@yahoo.com	
Massachusetts : (C^ɛi pi p^ɛŋ)	Boston Center 1-978-436-9982 shinemound@earthlink.net	
	Ms. Gan Mai-Ky 1-508-791-7316	
Michigan : (dui uN_)	Mr. &Mrs. Huan-Chung Li 1-978-957-7021	
Mr. Matin John White	1-734-327-9114 mading02000@yahoo.com	
Minnesota : (du^ɛukp^ɛŋ\$)	Ms. Quach Ngoc 1-612-722-7328 quachmn@yahoo.com	
Missouri : (dkf^ɛu)	*Jefferson Ms. Mary E. Steck 1-573-761-9969 MSteck5208@aol.com	
*Rolla	Mr & Mrs. Genda Chen 1-573-368-2679 gchen@umr.edu	
Nebraska : (_p^ɛöL^ɛ)	Ms. Celine Robertson 1-402-483-4067 croberts@lps.org	
Nevada : (_hpX^ɛ)	*Las Vegas Ms. Helen Wong 1-702-242-5688	
New Jersey : (Pe^ɛs^ɛi)	New Jersey Center 1-973-209-1651 c_newjersey@yahoo.com	
Mr. Chang Sheng Chou	1-973-335-5336 JohnChou@ymlusa.com	
New Mexico : (Pey d^ɛuk^ɛl^ɛ)	Mr. & Mrs.Nawarskas 1-505-342-2252 anawarskas@hotmail.com	
New York : (be^ɛepl^ɛ)		

Mr. & Mrs. Zhihua Dong	1-718-567-0064	lethong@hotmail.com
dong@phys.columbia.edu		
Rochester	Ms. Debra Couch	1-716-256-3961
North Carolina : (nθɹkənɹlə)		*Virginia Beach
Mr. & Mrs. Huynh Thien Tan	1-704-535-3789	Virginia Beach Center
Ohio : (ɔɪɒhɪə)		1-757-461-5531
Mr. & Mrs. Vu Van Phuong	1-513-887-8597	Liem_le23502@yahoo.com
ohiocentre@yahoo.com		
Mr. Gilbert Rivera	1-937-746-3786	
wisdmeye@aol.com		
Oklahoma : (ɔkləhəmə)		Washington : (hʌɹpi ʌV\$.)
Mr. & Mrs. Tran Ki Lam	1-405-632-1598	*Seattle Mr. Ben Tran
LTRAN2292@aol.com	1-425-643-3649	
Oregon : (ɔɹɪɡən̩)		benptran@aol.com
Portland	Mr. & Mrs. Minh Tran	Mr. Edward Tan
1-503-614-0147	1-206-228-8988	
oregon_center90@yahoo.com	edtan@usa.com	
Ms. Youping Zhong	1-503-257-2437	
youping320@yahoo.com		Wyoming : (ɹeɹpɪn̩)
Pennsylvania : (dɪɹi ɹeɹpɪŋ)		Ms. Esther Mary Cole
Mr. & Mrs. Dlep Tam Nguyen	1-610-529-3114	1-307-332-7108
DiepAshleyPa@aol.com		sumamec@yahoo.com
Mrs. Ella Flowers	1-215-879-6852	
Texas: (ɹɛɹkɒpk̩)		Puerto Rico : (ɹɹɹɹɹɹɹɹ)
*Austin	Austin Center	Camuy
1-512-396-3471	Ms. Disnelda Hemanadez Moral	
jjdawu@yahoo.com	1-787-262-1874	
Mr. Dean Duong Tran	1-512-989-6113	disnelda@caribe.net
tranduongdean@yahoo.com		
*Dallas	Dallas Center	***ASIA*** (Aɹi ep)
1-214-339-9004	Formosa (aɹfdɒlk̩)	
DallasCenter@yahoo.com	Taipei	
Mr. Tim Mecha	1-972-395-0225	Taipei Center
t.mecha@comcast.net	886-2-2706-6168	
Mr. Weidong Duan	1-972-517-5807	tpe.light@msa.hinet.net
water96@yahoo.com		
Mr. Jimmy Nguyen	1-972-206-2042	Mr.Mrs. Loh,Shih-Humg
JimmyHNguyen@yahoo.com	886-2-27062628	
*Houston	Houston Center	shloh@ndmctsgh.edu.tw
1-281-955-5782		
Ms. Carolyn Adamson	1-713-665-2659	Miaoli
cadamson@houston.rr.com	Mr.Mrs. Chen, Tsan Gin	
Mr.& Mrs. Charles LeNguyen	1-281-251-8812	886-37-221618
cuc_le@sbcglobal.net	Mr.Chu,Chen Pei	
Mr.&Mrs. Robert Yuan	1-281-251-3199	886-37-724726
robert.yuan@hp.com	Kaohsiung	
*San Antonio	Mr. Khoi Kim Le	Mr. & Mrs. Zeng, Huan Zhong
1-210-558-6088	886-7-7534693	
lethong@hotmail.com		
Virginia (hɛɹɹɹɹɹɹɹɹ)		Hong-Kong : (hɔŋkɔŋ)
Virginia Center	Hong Kong Center	
1-703-941-0067	852-27495534	
Mr. & Mrs. Hua Phi Anh	1-703-978-6791	Liasion office
anhhlhy@hotmail.com	852-26378257	
Mr. Virginia Center		joyandlove3@hotmail.com
India (cɹfɪs)		
		India (cɹfɪs)
		Mumbai Mr. Suneel Ramaney
		91-22-282-0190
		Calcutta Mr. Ashok Sinha
		91-33-655-6741
		shiva@cal.vsnl.net.in
Indonesia : (Cɒɹɹɹɹɹɹɹɹ)		
Bali	Bali Center	62-361-231-040
		smch_bali@yahoo.com
Mr. Agus Wibawa	62-81-855-8001	
		wibawa001@yahoo.com
Jakarta	Jakarta Center	62-21-6319066
		smch-jkt@d.net.id
Mr. Tai Eng Chew	62-21-6319061	
		cte@envirotec.co.id
Ms. Lie Ik Chin	62-21-6510715	
		herlina@ueli.com
Ms. Mumiati Kamarga	62-21-3840845	
		hai@cbn.net.id

	Mr. L.Ketut P. Swastika	62-21-7364470	Incheon	
Malang	ketut@sinarmas.co.id		Incheon Center	. 82-32-579-5351
Mr. Judy R. Wartono			Mr. Lee, Jae-Moon	82-32-244-1250
	62-341-491-188		Jeju Island	
	yudi_watono@telkom.net		Jeju Center	82-64-99-6113
Mr. Henny Soekianto	62-341-325-832		Jeonju	Jeonju Center 82-63-274-7553
Medan				shc5824@hanmail.net
Mrs. Merlinda Sjaifuddin	62-61-4514656		Mr. Shin, Hyun-Chang	82-63-254-5824
	smch_medan@hotmail.com		Seoul	
Surabaya	Surbaya Center	62-31-5612880	Seoul Center	82-2-5772158
		ahimsasb@indosat.net.id		quanyim@unitel.co.kr
Mr. Harry Kimanto Liem	62-31-594-5868		Mr. Yoo,Tae-In	82-2-79593927
	harry_l@sby.dnet.netid		Mrs. Lee, Ji-J a	82-2-599-1701
Yogyakarta	Mr. Madyana Putra Augustinus		Youngdong	
	62-274-411-701		Youngdong Center	82-54-5325821
	t.adianingtyas@eudoramax.com			houmri1@komet.net
Israel : (CTfpeg)				
Mr. Yaron Adari	972-9-866-62-47			
	ya05@netvision.net.il			
Japan : (Å`p_)				
Gunma	Ms. Hiroko Ichiba	81-27-9961022		
	divinalv@mth.biglobe.ne.jp			
Tateyama	Tateyama center	81-470-209127		
	tateyama_cg@yahoo.co.jp			
Tokyo	Ms.Yukiko Sugihara	81-3-33-7-1643		
	cal13840@pop07.odn.ne.jp			
	Ms. Yoshie Takeda	81-90-3963-0755		
	y-plus@f6.dion.ne.jp			
Korea : (LSpfep)				
Andong	Andong Center	82-54-821-3043		
	Mr. Kim, Sam-Taee	82-54-821-3043		
Busan	Busan Center	82-51-581-9200		
	chinghaibusan@hanmail.net			
Mr. Song, Ho-Joon	82-51-957-4552			
Mr. Hwang, Sang-Won	82-51-805-7283			
Chungo	Chugok Center	82-54-6731399		
Daegu	Dauge Center	82-53-743-4450		
	chinghaidaegu@hanmail.net			
Mr. Cha, Jae-Hyun	82-53-856-3849			
Mrs. Ha,Sun-Hee	82-53-767-5338			
	Mr. Kim,ik-Hyeon	82-5-633-3346		
Daejeon	Daejeon Center	82-42-625-4801		
	Mr.Kim, Soo-Dong	82-42-2547309		
Gwang-Ju	Gwangi-JuCenter	82-62-525-7607		
	Mr. Jo,Myong-Dae	82-62-394-6552		
	smgwangju@naver.com			
Nepal : (_i pg)				
Kathmandu	Kathmandu Center			
				977-1-4254-481

chinghai_kathmandu@hotmail.com	Czech : (Q̄l̄)	
Mr. Ajay Shrestha 977-1-4473-558 ajaystha@hotmail.com	Prague Prague Center 42-026126-3031 prague-center@chinghai.cz	
Pokhara Pokhara Center 977-61-28455 Mr. Bishnu Neupane 977-61-31643 neupanebishnu@hotmail.com	Mrs. Marcela Gerlova 42-0-608-265-305 Chinghai@chinghai.cz	
Mr. Shiva Bastola 977-61-28255 Mr. Raj Kumar' Lama 977-61-31413		
Philippines : (aŋḡu p̄C̄_)	Denmark (X̄s_dpl̄)	
Manila Center manilach@hotmail.com	Mr. Thanh Nguyen 45-66-190459 my@webspeed.dk	
Singapore : (k̄Np̄ pf̄)	Finland : (au_gK̄)	
Singapore Center 65-6741-7001 chinghai@singnet.com.sg	Helsinki Ms. Anne Nystrom 358-9-793902 anne.nystrom@kolumbus.fi	
Liaison Office 65-6846-9237		
Srilanka : (i ugL̄)	France : (äpk̄)	
Colombo Mr. Lawrance Fernando 94-1-412115 samantha_nbt@zeynet.com	Alsace Ms. Despretz-Claire 33-3-8977-0607 arclai@infonie.fr	
Thailand : (\p̄CgK̄)	Ardeche Ms. Reynet Jeanine 33-4-75376232 Montpellier Mr. Nguyen Tich Hung	
Bangkok	33-4-67413257 tich.hung@infonie.fr	
Bangkok Center 662-674-2690 blk_c@hotmail.com	Paris Paris Center 33-1-4300-6282 Ms. Lancelot Isabelle 33-1-4030-1174 ilancelot@celestiafamily.net	
Ms. Laddawan Na Ranong 66-1-8690636/66-2-5914571 edasnlad@samsom.stou.ac.th	Ms. Ngo Thi Huong 33-1-4376-1453	
Chiang Mai	Germany : (Sd®_u)	
Ms. Siriwan Supatrchamnian 66-53-384128 lisiriwan@yahoo.com	Berlin : Berlin Berlin Center 49-30-3470-9262 pureocean@web.de	
Khon Kaen	Duesseldorf Liaison office 49-201-5809-816/49-174-5265242 ngoc-thao.nguyen@gmx.de	
Khon Kaen Center 66-43-378112	dusseldorfcenter@hotmail.com	
Songkhla	Hamburg Liaison office 49-581-15491 HamburgCenter@gmx.de	
Songkhla Center 66-74-447224	Munchen Ms. Hoening 49-8170-997050 ChingHai@aol.com	
Europe (efn̄)	Ms. kang Cheng 49-89-3616347 love_source@t.online.de	
Austria : (Aɒp̄Vfuep̄)	Holland : (l̄p̄gPx̄)	
Vienna Center Chinghai@A1.net	Amsterdam Mr. Marcel Mannaart 31-72-5070236 m.mannart@planet.nl	
Mr. & Mrs. Naguyen Van Dinh 43-2955-70535	Mr. Nguyen Ngoc Trung 31-294-41-9783 vo-khong@wanadoo.nl	
Mr. Shih-Tsung Lu 43-664-390-9200 sound@gmx.at		
Belgium : (bḡÆe)	Hungary : (I Nf̄u)	
Brussels Ms. Ann Goorts 31-6-11-240-115 gotske@yahoo.fr	Budapest Budapest Center 361-363-3896 budapestcenter@freemail.hu	
Bulgaria : (bḡNfuep̄)	Mr. Lux Tamas 36-304273364 Ms. Dora Seres 36-1379-1924	
Sofia Mr. Rusian Staykov 359-2-8575358 oldruslan@yahoo.com		
Plovdiv Mrs. Miglena Bozhikova 359-32-940726 chinghaiplodiv@mail.bg	Gyor	
Croatia : (t̄ʃi uep̄)	Mr. Lehel Csaba 36-969456-452 lehel@freemailhu	
Mr. Zeljko Starcevic 385-51-251081 zeljko@mindless.com		

Ireland : (ApegBX)

Dublin Mr. & Mrs. Bernard Leech 353-1-6249050
dublinquanyin@yahoo.co.uk

Norway : (_ph)

Oslo Mr. Nguyen Ngoc Tai 47-22-612939
osligy@online.no

Poland : (^pgpx)

Szczecin Mrs. Grazyna Plocinizak 48-91-4874953
gingal@wp.pl

Warsaw

Mrs. To Soszynska 48-22-6593897
quanyin_pl@yahoo.com

Portugal : (^pnNg)

Lisbon :

Mr. Joao Daniel Rosa Simoes
351-21-082-5306
lisbon_center@yahoo.com

Leiria

Mr. Antonio Jose Viera Caldeira 351-2625-97924
alcoa_center@hotmail.com

Russia : (fri ep)

Moscow Mrs. Leera Gareyeva 7-095-732-08-32
boulgakov@tri-el.ru

Slovenia :

Mr. Rastislav Alfonz Kovanic 386-35-81481
dbk@siol.net

Spain : (ö`_l)

Madrid
Mr. Gabriel Gasca Hernandez 34-91-5930413
Madridcenter@yahoo.es
Ms. Lidia ong 34-91-5470366

Malaga Mr. Wang Ya-King 34-95-2351521

Valencia Vegetarian House 34-96-3744361
Mr. Yu Xi-Qi 34-96-3347061
valenciachinghai@yahoo.es

Sweden : (öhu\$)

Angelhom Mrs. Luu Thi Dung 46-431-26151
Angelhomsws@yahoo.com

Are Ms. Viveka Widund 46-647-32097
arecenter.sweden@post.ulforts.se

Malmo Mr. & Mrs. John Wu 46-40-215688
john.wu@bolina.hsb.se

Stockholm Mr. Mats Gigard 46-8-882207
mats.gigard@telia.com

Switzerland : (öhu\$TgBX)

Geneva Ms. Feng-Li Liu 41-22-7973789
fengli@ilo.org

Ms. Klein Ursula 41-22-3691550
uklein@tiscali.ch

United Kingdom : (ey_pCV\$LSJNX\$)**England :**

Ipwich Mr. Shahid Mahmood 44-1473-436961
shahidm@ntworld.com

London

London Center pn1@matters19.freeselect.co.uk
Mr. Nicholas Gardiner 44-2089-773647

Mrs. C.Y. Mn 44-1895-254521
chuk_yee_man@hotmail.com

Stoke-on-Trent Mrs. Janet Weller 44-1782-866489
janet.weller7090@ntworld.com

Surrey Mr. C.W. Wo 44-1293-416698
stmcwo@hotmail.com

Scotland : (öLWNg)

Edinubrugh Mrs. Annette Lillig 44-131-6660319
lillig2002@yahoo.co.uk

****Oceania** (Ari ep_p)****Australia : (AppVgep)**

Adelaide Mr. Leon Liensavashn 6188332-6192
leonadelaide@hotmail.com

Brisbane Brisbane Center
briscentre@telstra.com

Mr. Gerry Bisshop 617-3847-646

Mrs. Tieng Thi Minh Chau 617-3715-7230
ctieng@telstra.com

Mr. & Mrs. Yun-Lung Chen 617-3344-2519
dlch136@hotmail.com

Byron Bay Mr. & Mrs. Ray Dixon 612-66 89 1282

Northern Rivers rayandjulie@dodo.com.au

Canberra Mr. & Mrs. Khanh Huu Hoang 61-2-6259-1993
smcanbra@cyberone.com.au

Melbourne Melbourne Center melbsmc@ao.com

Mrs. & Mr. Rob Nagtegaal 61-3-5282-4431
rosrobery@ao.com

Mr. Phong Minh Tan Do 61-3-5282-4431
rosrobery@ao.com

Mr. phong Minh Tan Do 61-3-9850-2553
phongloveme@yahoo.com

Mr. Alan khor 61-3-9857-4239
ckhor@bigpond.net.au

Perth Perth Center 61-8-9242-1189

Mr. David Robert Brooks 61-8-9418-6125
daveb@inet.au

Mr. Ly VanTri 61-8-9242-2848

Sydney Mr. Eino Laidsaar 61-2-9477-5459
einfoforquayinsydney@yahoo.com

Mr. Ly An Thanh 61-2-9823-8223
anbinh_sydney@yahoo.com.au

New Zeland : (PeTugpx)

Auckland Mrs. Noelyne No Thi Ishibasi 649-277-9285
takahide@xtra.conz

Christchurch Mr. Michael Lin 643-343-6918
nzchchsmch@hotmail.com

Hamilton Mr. Glen Vincent Prime hamzcont@yahoo.co.nz

Nelson Ms. Sharlene Lee 64-3-5391313
shale@ihug.co.nz

A Journey through Aesthetic Realms TV Program

E-mail:TV@Godsdirectcontact.org Fax : 1-413-751-0848 (USA)

Book Department

E-mail: divine@Godsdirectcontact.org

Fax: 1-240-352-5613 or 886-949-883778

(You are welcome to join us in translating Master's books into others languages.)

The Supreme Master Ching Hai International Association**Publishing Co., Ltd. Taipei, Formosa.**

E-mail:smchbooks@Godsdirectcontact.org

Tel:886-2-87873935/Fax:886-2-87870873

<http://www.smchbooks.com>

S.M. Celestial Co., Ltd.

E-mail: smcj@mail.sm-cj.com

Tel:886-2-87910860 /Fax: 886-2-87911216

<http://www.sm-cj.com>

News Group

E-mail:lovenews@Godsdirectcontact.org

Fax: 1-801-7409196 or 886-946-728475

Spiritual Information Desk

E-mail:lovewish@Godsdirectcontact.org

Fax: 886-946-730699

Celestial Shop

<http://www.thecelestialshop.com>

Supreme Master Television

E-mail : Info@SupremeMasterTV.com

Tel:1-626-444-4385 / Fax: 1-626-444-4386

<http://www.suprememastertv.com/>

Supreme Master Television

Supreme Master Television, airing only positive programming, will bring a new dimension into your life. Available 24 hours via Hotbird Satelite 6 and on-line TV live at:

<http://www.suprememastertv.com>

E-mail : Info@SupremeMasterTV.com

Tel:1-626-444-4385/Fax: 1-626-444-4386

A Journey through Aesthetic Realms on ETTV Satellite Channels:

ETTV ETTV Channel 32: Sunday 08:30-09:00 (Taipei time)

ETTV Asia Coverage includes 27 countries in Asia and Oceania.

Sunday 10:00-10:30 (Taipei time) by cable/satellite TV

ETTV America Coverage: North America: U.S.A

(including Hawaii, Alaska and Canada)

Saturday 10:00~10:30 (PDT [Los Angeles time])by cable/
satellite TV

Cable TV service: Southern California

(Time Warner;Charter Communications; Adelphia;Champion; Altrio;Cox)

ETTV Latin America Coverage: North America:U.S.A., Central America,

South America,Caribbean region: fourteen countries in
cluding the Dominican Republic, Haiti and Cuba

Sunday 10:00-10:30 (PDT [Los Angeles time]) by cable/satellite TV

The Supreme Master Ching Hai International Association also offers a series of videotapes of the Supreme Master's truth-sharing TV program *A Journey through Aesthetic Realms* for broadcast by television stations in countries around the world. For further details, please email:

TV@Godsdirectcontact.org

gjML\$: k̄aud dpōV\$ tQN IpC
`pōV\$ b̄p̄k - 9, k̄ulz
dugApgu kuAjl, apfdpkp
fu` åguL\$ Apa Qpe_p

- The Supreme Master Ching Hai
- Post Box No. 9, Hsihu
- Muaoli Hisien, Formasa
- Republic of China

âL̄pi L\$: k̄aud dpōV\$ Q]N IpC
CpVf_ji _g Ajk̄pi ueji _
`ågui]N L\$ _u guduV\$
frSöVX\$ _, 5390
NhdpV\$ C_afdji _ Appak
Apf. ku. Apf.

- The Supreme Master Ching Hai
- International Association
- Publishing Company Ltd.
- Registered Under No. 5390
- in the Government information office, R.C.O.

kf_pdj\$: ApC.Apa. __ 236 kpNkp_ fpV\$- IF, No. 236, Song San Road,
ku_ eu XsöV\$L\$ V\$C`C - Xin Yi District, Taipei
apfdpkp, fu` åguL\$ QpC_p \$ - Formasa, Republic of China

L\$ u fpCV\$: k̄aud dpōV\$ Q]N IpC\$

Supreme Master Ching Hai

All Rights Reserved.

You are welcome to reproduce the contents of this publication with prior permission from the Author or publisher.